

英吉利國法令

- (甲)「ハイドロキノ」及「ハイドロキノ」チ含ム混合物
- (甲)天然藍及調合藍
- (乙)沃素並其化合物及調劑
- (乙)硫酸鐵
- (甲)吐根
- (甲)鹽化「マグネシウム」及硫酸「マグネシウム」並鹽化「マグネシウム」及硫酸「マグネシウム」ヲ含ム混合物
- (甲)過酸化滿俺
- (甲)水銀ノ化合物及調劑並水銀ノ化合物ヲ含ム混合物
- (甲)「メチルアニリン」
- (甲)「メチルサルチル」酸及「メチルサルチル」酸ヲ含ム調劑
- (甲)「メトール」及「メトール」チ含ム混合物
- (甲)「ナフタリン」並其化合物及調劑

一七四

- (甲)「ネオサルバルサン」
- (甲)酸化「ニッケル」及「ニッケル」鹽類並酸化「ニッケル」及「ニッケル」鹽類ヲ含ム混合物
- (甲)各種金屬性硝酸鹽
- (甲)硝酸
- (甲)「ニトロトルオール」
- (甲)「ノヴォコカイン」及其調劑
- (乙)「ホミカマチン」及其調劑
- (乙)「ホミカマチンアルカロイド」並其鹽類及調劑
- (甲)阿片及其調劑
- (甲)阿片ノ「アルカロイド」並其鹽類及調劑
- (甲)「液體藥用」パラフィン
- (甲)「パラフォルマルデヒド」
- (甲)「パラルデヒド」

- (甲)各種金屬性過鹽素酸鹽
- (甲)「フェナセチン」及其調劑
- (甲)「フォスゲン」(鹽化「カルボニル」)
- (甲)磷及其化合物
- (甲)「ピクリン」酸及其化合物
- (甲)「プラチニウム」鹽類
- (甲)苛性加里及苛性加里含有物
- (甲)硝酸「カリウム」
- (甲)過鹽素酸「カリウム」
- (甲)過滿俺酸「カリウム」
- (甲)加里鹽類(硝鹽「カリウム」(硝石)、過鹽素酸「カリウム」及過滿俺酸「カリウム」及加里鹽類ヲ含ム混合物
- (甲)「ピリヂン」
- (甲)焦性沒食子酸及焦性沒食子酸ヲ含ム混合物
- (甲)規尼涅及其鹽類
- (甲)「ラヂウム」化合物

英吉利國法令

一七五

- (甲)「サツカリン」
- (甲)「サルチル」酸及其調劑
- (甲)「サリピリン」
- (甲)「サロール」及其調劑
- (甲)「サルバルサン」
- (甲)「サントニン」及其調劑
- (甲)旃那葉及旃那莢
- (甲)苛性曹達
- (乙)重碳酸「ナトリウム」
- (甲)炭酸「ナトリウム」
- (乙)「シアン」化「ナトリウム」及「シアン」化「ナトリウム」チ含ム混合物
- (甲)次亞硫酸「ナトリウム」(「チオ」硫酸鹽)及次亞硫酸「ナトリウム」ヲ含ム混合物
- (甲)青酸「ナトリウム」及青酸「ナトリウム」チ含ム鹽類
- (甲)「サルチル」酸「ナトリウム」及其調劑

劑

- (乙)硫酸「ナトリウム」及「二硫酸」ナトリウム「硝石塊」
- (乙)硫化「ナトリウム」
- (甲)酸化「スペント」
- (甲)曼陀華葉曼陀華種子
- (乙)硫酸「ストロンチウム」
- (甲)「スルフォナール」
- (甲)硫黄及硫黄ヲ含ム調劑
- (甲)鹽化硫黄
- (甲)液狀二酸化硫黄
- (甲)硫酸
- (甲)香氣アル硫酸「オレウム」
- 各種鞣皮材料(鞣皮用越幾斯ヲ含ム)
- (甲)酒石酸、酒石「ノクリウム」及「アルカリ」性酒石酸鹽
- (甲)「サリチル」酸「テオプロミン」ナトリウム

- (甲)酸化「トリウム」及「トリウム」鹽類
- (甲)「チモール」及其調劑
- (甲)鹽化錫
- (甲)錫ノ化合物(鹽化錫及酸化錫ヲ除ク)
- (甲)酸化錫
- (甲)「トルオール」並其化合物及調劑
- (甲)磷酸「トリフェニール」
- (甲)「トリオナール」
- (甲)「トリアクシメチレン」
- (甲)酸化「タンゲストン」及「タンゲステン」鹽類
- (乙)群青及群青ヲ含ム混合物
- (甲)尿素及其化合物
- (甲)「ゼロール」並其化合物及調劑
- (甲)鹽化亞鉛及硫酸亞鉛並鹽化亞鉛及硫酸亞鉛ヲ含ム混合物
- (乙)「チャイナストーン」

- (甲)「クロノメートル」
- (甲)活動寫眞用「フィルム」
- (乙)磁土、陶土及「ボールクレイ」
- (乙)全部又ハ一部羊毛又ハ獸毛ニテ製セラレタル織物但シ紡毛絲又ハ梳毛絲製「カーキヤ」布ヲ除ク
- (甲)紡毛絲又ハ梳毛絲製「カーキヤ」布及其交織物
- (戊)濠洲炭
- (甲)石炭但シ稅關長ヨリ航海用炭トシテ船積ヲ許サレタルモノヲ除ク
- (甲)「コールタール」
- (乙)乾シタル椰子
- (甲)「コークス」但シ石油「コークス」ヲ除ク
- (甲)石油「コークス」
- (甲)羊毛製「カラーチェック」(Collar check)
- (甲)船舶用「コンパス」及其部分品

- (甲)船舶用以外ノ「コンパス」
- (乙)紐狀火藥製造用壓搾器
- (甲)「コルク」及「コルク」粉並全部「コルク」又ハ「コルク」粉或ハ其兩者ヨリ製セラレタル物品
- (乙)各種綿製品、綿混合物及綿生産品其他  
特ニ禁止セラレサルモノ
- (甲)「コットンパルプ」
- (甲)綿襪及綿ヲ含ム襪襪
- (乙)「コットンショウザイ」
- (甲)打綿及打綿ヲ含ム物品
- (甲)層綿及層綿ヲ含ム物品
- (甲)詰綿及詰綿ヲ含ム物品
- (甲)坩堝(黒鉛)
- (甲)金屬性圓筒(壓搾瓦斯ヲ容ル、ニ用フルモノ)
- (甲)鹿ノ皮
- (乙)「デキストリン」

英吉利國法令

- (甲)引拔板用金剛石
- (甲)工業用金剛石
- (乙)彈藥夾鑄型
- (甲)浮船渠及其組成品
- (甲)線條製造用寶石入引拔板
- (乙)發電機用板
- (甲)電球
- (甲)電爐用炭素電極
- (甲)鉛、安質母尼又ハ銅ニテ造ラレタル印刷用電鍍物
- (乙)金剛砂、天然及人造ノ鋼玉(「アルンダム」ノ如キ)、「カーボランダム」及「クリストロン」並其製品
- (甲)軍器
- (甲)「エスパルトグラス」
- (甲)爆發物
- (甲)各種動物性及植物性脂油並此等ノ脂油ヲ含ムモノ及混合物

- (甲)脂酸並脂酸ヲ含ムモノ及混合物
- (甲)柵ノ材料
- (甲)左記鐵ノ合金
  - 「セリウム」鐵
  - 「クロム」鐵
  - 滿俺鐵
  - 「モリブデン」鐵
  - 「ニッケル」鐵
  - 「チタニウム」鐵
  - 「タンゲステン」鐵
  - 「ヴァナヂウム」鐵
- 鏡鐵
- (甲)硅素酸
- (甲)苧麻纖維
- (甲)「モリーチアス」纖維
- (甲)「メキシカン」纖維
- (甲)「メキシコ」龍舌蘭纖維
- (甲)「ニュージラランド」亞麻纖維

- (乙)植物纖維(特ニ禁止セラレシ以外ノモノ)及其レヨリ製セラレタル纖維
- (甲)雙眼鏡
- (甲)各種旋條及無旋條銃砲並其組成品
- (乙)漁業用「ギイヤ」(竿及釣絲ニヨル漁業ニ用ヒラル、轉軸ヲ除ク)
- (甲)航空機用ニ適スル亞麻布
- (甲)生亞麻
- (甲)亞麻「シューキングス」
- (甲)粗亞麻
- (甲)亞麻屑
- (甲)左記動物用ニ供シ得ヘキ飼料品及食料品
- 豆類
  - 左記搾粕及碎粕
  - 混成ノ搾粕及碎粕
  - 棉子ノ搾粕及碎粕
- 英吉利國法令

- 亞麻子ノ搾粕及碎粕
- 鯨ノ搾粕
- 鯨ノ碎粕
- 乾草
- 扁豆
- 玉蜀黍
- 麥芽屑、麥芽粉、荳及芽
- 左記ノ穀物屑
  - 麩
  - 粗粉
  - 麥糠
  - 米ノ碎屑(又ハ麩)及糟
  - 「シャーパス」
- 各種特許及專賣ノ家畜飼料
- 菓
  - (乙)左記動物用ニ供シ得ヘキ飼料品及食料品並其粗製原料(他ニ禁止セラレサルモノ)

英吉利國法令

釀造及蒸溜用穀物

釀造用乾酵母

蕎麥

左記搾粕及碎粕

「ビスケット」碎粕

犢肉碎粕

椰子及胡桐搾粕

魚肉碎粕及凝結セル魚肉

「グルーテンミール」及「グルーテン

フィット」

大麻子搾粕及碎粕

穀皮碎粕

「ロカスト」豆碎粕

玉蜀黍芽碎粕

玉蜀黍碎粕及粉

肉類碎粕

棕櫚實搾粕及碎粕

罌粟搾粕及碎粕

菜子搾粕及碎粕

胡麻子搾粕及碎粕

大豆搾粕及碎粕

向日葵種子搾粕及碎粕

埃及豆

「ダリ」(黍ノ一種)

「グラム」又ハ「ドール」

秣草(新鮮ナル)

「ハウチハ」豆ノ實

玉蜀黍ノ芽

穀物ノ磨穀屑及篩屑

黍

鳩豆

(甲)運搬シ得ヘキ鍛冶器

(甲)燃料(製造セルモノ)

(乙)毛皮及其製品

(甲)信管

(甲)「フスチック」(削片及越幾斯)

(乙)砲彈及藥莢用度器

(甲)光學器械用硝子

(甲)羊皮製指ナシ手袋

(甲)男子用毛製手袋

(甲)掌面皮製手袋

(乙)葡萄糖素

(甲)山羊皮

(甲)金

(甲)金箔師用ノ牛ノ大腸皮

(甲)蓄音器及其他ノ音譜板

(甲)石墨及石墨ヲ含ム混合物

(甲)左記製靴材料

眞鍮銕

「カッター」飾銕

靴踵附著用針

踵底「チップ」釘

踵底「チップ」

英吉利國法令

靴底銕

「ラスチング」締銕及鐵銕

防磨用銕

螺旋線條

鋼製鉞

(乙)砥石

(乙)鑿掘用道具

(甲)海鳥糞

(乙)護謨(「カウチユック」ヲ含ム如キモノ

及達拉侃篤護謨ヲ除ク)

(甲)「カウチユック」ヲ含ム護謨

(甲)腸

(乙)柄鋸

(甲)獸毛

(甲)獸毛ノ「トップ」、梳屑及織絲

(乙)鑿掘用具、鶴嘴、鋤及「シヨベル」用柄

及把手

(甲)馬具及其金屬製附屬品

- (甲) 反射信號器
- (甲) 「マニラ」麻以外ノ大麻
- (乙) 「マニラ」麻
- 左記大麻製品
- (乙) 刈禾機用及括縛機用絲
- (甲) 大麻布
- (甲) 繩索「マニラ」麻製繩索及刈禾機用又ハ括縛機用絲ヲ除ク
- (乙) 「マニラ」麻製繩索
- (甲) 大麻製繩(古物)
- (甲) 大麻屑
- (甲) 牛、水牛及馬ノ皮並犢皮
- (甲) 蹄鐵
- (甲) 男子用毛製又ハ毛交リ靴下
- (甲) 木製假小屋
- (乙) 左記軍需品ノ製造又ハ武器及海陸ノ戰爭ニ供スヘキ材料ノ製造又ハ修繕ニノミ使用セラルヘキ機械器具

- 紐狀火藥製造用壓搾器
- 藥莢鑄型
- 砲彈及藥莢用度器ゲイツ
- 火藥調合器
- 包被機械
- 施條機械
- 針金ヲ卷ク機械
- (甲) 鐵條網又ハ電鍍線ノ架設用又ハ切斷用器械
- (甲) 白熱「マントル」
- (乙) 火藥調合器
- (甲) 黃麻製詰物
- (甲) 黃麻布
- (甲) 生黃麻及梳リタル黃麻
- (甲) 黃麻縫絲
- (甲) 黃麻撚絲
- (甲) 黃麻屑
- (甲) 黃麻製「ウェブピング」

- (甲) 黃麻製包被(「スラットテアー」)
- (甲) 黃麻織絲
- (甲) 野營用湯沸
- (甲) 「カーキ」色駱駝毛
- (甲) 「カーキ」色毛織物及其交織物
- (甲) 「ラック」(「ラック」染料ヲ含マス)
- (甲) 野營用ニ適スル提灯
- (乙) 包裝機械
- 左記皮革及革製品
- (乙) 羚羊皮、仔羊皮、「モロッコ」革、波斯革、軟羊皮及海豹皮
- (甲) 軍用ニ適スル革製裝身品
- (甲) 革製帶布、水管用革、「ポンプ」用革及「ビッキングバンド」
- (甲) 革製調帶
- (乙) 製本用革
- (乙) 油藥、漆又ハ「ワニス」ヲ施シタル革

- (甲) 革紐
- (甲) 革囊
- (乙) 織物機械用ニ適スル皮革(革製帶布及「ビッキングバンド」ヲ除ク)
- (甲) 軍服用ニ適スル皮革
- (甲) 鞍具、馬具又ハ軍用長靴ニ適スル皮革
- (乙) 皮革屑
- (乙) 左記亞麻製品
- 「カンバス」
- 「カンバス」製蛇管
- 織成雲齋布
- 織成「ズック」
- 漂白セル織絲ヨリ織ラレタル亞麻布但シ反物ニテ漂白セラレサルモノ
- 亞麻縫絲
- 亞麻織絲
- 「ユニオンクロス」(二十五「パーセント」)

英吉利國法令

- ント」以上ノ綿ヲ含ムモノ)
- (甲)亞麻屑
- (甲)「ログウッド」(削片、越幾斯及調劑)
- (甲)潤滑劑及潤滑劑ヲ含ム物品及混合物
- (甲)機關銃、機關銃砲架及其組成品
- (甲)塹壕鑿掘用機械
- (乙)金工用機械並其組成品及附屬品
- (甲)菱苦土石及菱苦土石磚
- (甲)菱苦土石(苛性又ハ輕度ニ燃燒シタルモノ及極度ニ燃燒シタルモノ)
- (甲)磁氣發電機
- (甲)硝酸又ハ磷酸ヲ含ム混成肥料
- (甲)交戰國領土内又ハ軍事的行動中ノ各地ノ地圖ニシテ比例尺四哩一吋以上ノモノ及大小ヲ問ハス寫真其他ノ方法ニヨリ前記地圖ヲ描寫シタルモノ
- (乙)錫製食器
- 左記金屬及鑲石

- (甲)「アルミニウム」,「アルミニウム」合金及「アルミニウム」製品
- (乙)含砒鑲
- (甲)鐵鑿土
- (甲)「セリウム」及其合金
- (甲)「クロム」鑲
- (甲)「コバルト」,「コバルト」鑲及「コバルト」合金
- (乙)銅鑲
- (甲)加工セサル又ハ一部加工シタル各種ノ銅(眞鍮、「ガンメタル」,「ネヴァルプラス」及「デルタメタル」,含磷銅、含磷青銅及含蠟銅ノ如キ銅ノ合金並銅及眞鍮ノ輪、錠、條、塊、屑、竿及板並加工シタル銅即チ銅及眞鍮管、板、「コンデンサープレート」,銅線、眞鍮線、青銅線、穿孔セル眞鍮板、穿孔セル眞鍮内張及銅箔ヲ含ム)

(乙)左記銅製品

- 全部又ハ一部銅又ハ合金ニテ製シタル各種物品但シ特ニ禁止セラレシモノヲ含マス
- (甲)鐵鑲
- (甲)銑鐵
- (甲)黃鑲鐵
- (甲)鐵ノ切屑
- (甲)鉛鑲
- (甲)銑鉛
- (甲)鉛管、鉛屑、鉛板及含鉛蠟
- (甲)「マグネシウム」及其合金
- (甲)滿俺及滿俺鑲
- (甲)水銀
- (甲)「モリブデナム」及「硫水鉛鑲」
- (甲)「ニッケル」,「ニッケル」ノ合金及「ニッケル」鑲
- (甲)白金、白金ノ合金及白金ヲ含ム製品

英吉利國法令

- 品
- (丁)灰重石
- (甲)「モレニウム」
- (甲)「ナトリウム」
- (甲)「スペルター」及「スペルター」渣
- (甲)「タンクステン」又ハ「モリブデナム」ヲ含ム鋼鐵及斯ノ如キ鋼、鐵ヨリ製セラレタル各種ノ器具及其他ノ物品
- (甲)「クロム」,「コバルト」,「ニッケル」又ハ「ヴァナヂウム」ヲ含ム鋼鐵及鋼鐵製品
- (甲)鋼鐵(山形、溝、「ジョイント」、I形及其他斷片ノ材料)
- (甲)鋼鐵(短キ棒、鍛塊及錠)
- (甲)鋼鐵(橋、棧橋及組立材料)
- (甲)鋼鐵(平タキモノ、圓形ノモノ又ハ方形ノモノ但シ器具用「カーボンス」)

チール」及採鑛用鋼鐵ヲ除ク)

- (甲) 鋼鐵(塊)
- (甲) 厚サ八分ノ一吋以上ノ鋼鐵板
- (甲) 鋼鐵切屑
- (甲) 鋼鐵板竿
- (甲) 鋼管
- (甲) 鋼線
- (甲) 鋼線竿
- (甲) 錫、錫ノ合金(特ニ禁止セラレシ以外ノモノ) 及錫製品(空洞ノ器具、錫板及錫板ヨリ製セラレタル)
- (甲) 錫鑛
- (乙) 錫板及錫板製容器
- (丁) 「タングステン」(電球用「タングステンファイラメント」ヲ除ク)
- (甲) 電球用「タングステンファイラメント」
- (甲) 「ヴァナヂウム」
- (丁) 「ウルフラム」

- (丁) 滿俺鐵重石
- (甲) 水鉛鑛
- (甲) 黃銅
- (甲) 亞鉛灰
- (甲) 亞鉛鑛
- (甲) 亞鉛、亞鉛ノ合金及亞鉛製品
- (甲) 雲母、雲母「ホヤ」、雲母裂片、雲母鑛及「ミカナイトクロス」
- (甲) 「ミネラルヂェリー」
- (甲) 沈設水雷及其組成品
- (乙) 「モナザイト」砂
- (甲) 發動機油
- (乙) 自動車、自動自轉車並其組成品及附屬品
- (甲) 航海用具
- (甲) 靴下編針
- (甲) 夜燈
- (甲) 船舶填料

(甲) 燕麥  
 (乙) 熔鑛爐油

(乙) 「クレオソット」油(木「タール」油ヲ除ク)  
 (甲) 燃料油(但シ稅關長ヨリ自船用トシテ船積ヲ許サレタルモノヲ含マス)

(甲) 燃料油(「シェール」)  
 (甲) 各種動物性油及植物性油(精油ヲ含マス) 並斯ノ如キ油ヲ含ムモノ及混合物

(甲) 鯨油(「トレイン」、鯨脂、鯨蠟)、海豹油、鰵油、一般魚油及以上諸品ノ混合物  
 (甲) 木「タール」油  
 (丙) 左記各種油質ノ堅果、種子及產物  
 蓖麻子、「コ、ナット」、「コブラ」、棉子、落花生、大麻子、亞麻子、椰子實及核、罌粟子、菜種子、胡麻子並大豆及向日葵種子(但シ(甲)ノ中ノ「植物性油」並(乙)ノ中ノ生「コ、ア」及「油性油」)

質ノ堅果、種子及生產物」ヨリ製セラレタル食料品及飼料品ヲ含マス)

- (甲) 野營用ニ適スル釜
- (乙) 機<sup>機</sup>及汽罐被覆物
- (甲) 屑紙
- (甲) 「パラフィン」油
- (甲) 「バラフィン」蠟
- (乙) 泥炭
- (甲) 胡椒
- (甲) 潛望鏡
- (甲) 石油(燃料油)
- (甲) 石油(燈油)
- (甲) 石油(瓦斯油)
- (甲) 揮發油及揮發油ヲ含ム物品
- (乙) 石油及特ニ禁止セラレサル其生產物
- (甲) 左記磷酸鑛
- 磷灰石
- 磷酸石灰及磷酸礬土

- (甲) 寫真用感受性「フィルム」、感光板及印刷用紙(感光セシト否トナ問ハス)
- (乙) 斧鶴嘴
- (乙) 蒲桃
- (甲) 豚鞣皮
- (乙) 「コールタルビッチ」
- (乙) 樹脂「ビッチ」
- (乙) 「ウイードビッチ」
- (甲) 脂油及脂酸ヨリ誘導セラレタル「ビッチ」
- (甲) 黒鉛
- (乙) 懐中「ランプ」用筒及球ヲ添附セルモ電池ヲ有セサル筒
- (甲) 「アルミニウム」粉
- (甲) 青銅粉(「アルミニウム」粉ヲ除ク)
- (甲) 各種ノ投射物及其組成品
- 人ノ食料ニ供シ得ヘキ左記ノ食料品
- (甲) 大麥、大麥碾割、鳩麥及「ポット」大麥

- (甲) 「バター」
- (甲) 犢胃 (Calves' stomachs)
- (甲) 「チーズ」
- (甲) 豚脂及偽造豚脂
- (甲) 麥芽
- (甲) 「マルガリン」
- (甲) 牛肉、羊肉(鮮又ハ冷蔵)
- (戊) 濠洲産肉類
- (甲) 煉乳又ハ貯藏牛乳
- (甲) 「オートミール」及「ロールドオーツ」
- (甲) 豌豆(罐詰、罐詰及「ボール」箱又ハ類似ノ容器ニ包装シタルモノヲ除ク)
- (甲) 甘蔗糖及甜菜糖
- (甲) 小麥、小麥粉及小麥碾割
- (戊) 濠洲産小麥粉
- (乙) 人ノ食用ニ供シ得ヘキ左記各種ノ食

料品及其原料(他ニ禁止セラレシモノヲ含マス)

- 「アルロールト」
- 豆ノ粉及碾割
- 「ビスケット」、麵麩及菓子
- 「カッサバ」粉
- 生「コ、ア」及其製品
- 「コ、ア」皮
- 「コ、ア」殻
- 珈琲
- 「コーン」粉
- 「コーン」粗粉
- 卵、蛋黃及液體蛋黃並蛋白
- 澱粉
- 魚類
- 鮮果、貯藏果實及果實トシテ用ヒラル、堅果
- 「ホミニー」

英吉利國法令

- 蜂蜜
- 扁豆ノ粉及碾割
- 「マカロニ」
- 麥芽糖
- 「マンデオカ」
- 肉類越幾斯
- 各種肉類(家禽及野禽ヲ除ク)但シ甲ノ中ニ含マル、鮮又ハ冷蔵ノ牛肉及羊肉ヲ含マス
- 罐詰又ハ壺詰肉
- 玉葱
- 豌豆ノ粉及碾割
- 馬鈴薯及馬鈴薯粉
- 全部又ハ一部穀物ヨリ取レル調理食物
- 米及米粉
- 黑麥、黑麥ノ粉及碾割
- 「セーゴ」、「セーゴ」ノ粉及碾割



英吉利國法令

「セモリーナ」

「スープレ」(壓縮セルモノ及乾燥セルモノ)

「スパゲッチ」

甘蔗糖及甜菜糖

甘蔗糖ヨリ取りタル舍利別及糖蜜

「タビオカ」及「タビオカ」粉

「トマト」果肉

生蔬菜(豌豆ヲ除ク)

「バーミセリー」

(甲)「パルプボールド」屑

(甲)亞麻襪

(甲)肥料以外ノ用ニ供スヘキ羅紗、「シヨックデー」及「マンゴー」襪

(乙)鐵道用材料(固定セルモノ及車輛共但シ無蓋貨車及其組成品、鋼製軌條、鋼製枕木、鋼製彈機、車輪、車軸竝「タイヤ」ヲ除ク)

(甲)左記鐵道材料

鋼製軌條

鋼製枕木

鋼製彈機

車輪、車軸及「タイヤ」

(甲)鐵道用無蓋貨車及其組成品(鋼製彈機、車輪及車軸竝「タイヤ」ヲ除ク)

(甲)苧麻製長靴下及瓦斯「マントル」ノ製造ニ適スル苧麻織物

(甲)距離測定器及其組成品

(甲)籐

(乙)樹脂及樹脂質物

(甲)航空機用ニ適スル廻轉計

(乙)施條機械

(乙)水晶

(甲)鋼索鋼製錨鎖

(甲)護謨(粗製品、屑、及澆返シ)護謨ヲ含ム液體、膠質物及調劑竝全部又ハ一

部護謨ヨリナル製品但シ「ボルネオ」

「グアユール」、「ジェルトン」、「バレンバ

ン」、「ポンチアナク」及其他「カウチユ

ック」ヲ含有スル總テノ物質ヲ含マス

(乙)各種ノ護謨即チ「ボルネオ」、「グアユ

ール」、「ジェルトン」、「バレンバン」、「ポンチ

アナク」及其他「カウチユック」ヲ含有スル

總テノ物質竝「ガタパーチャ」、「パラダ」及

全部又ハ一部前記ノ護謨、「ガタパーチ

ャ」又ハ「バラダ」ニテ製セラレタル物品

(乙)粗絨(馬匹用粗絨ヲ除ク)

(甲)馬匹用粗絨

(乙)「ラム」酒及偽造「ラム」酒

(乙)「サバヂラ」種子及其調劑

(甲)石炭袋

(甲)鞍具用氈

(甲)馬具及其金屬製附屬品

(甲)鞍具用「セル」

英吉利國法令

(乙)岩鹽及精製岩鹽(食鹽ヲ除ク)

(甲)腸詰用皮

(甲)探射燈

(乙)「クローバー」(苜蓿)及牧草ノ種子

(甲)羊皮(羊毛ノ附着シタルモノ)

(甲)「シエラック」

左記造船材料

(甲)汽罐用具

(甲)「コンデンサーチューブ」

(乙)「デイゼル」氏及其他ノ水中推進器

用「インターナル、コムパッション」機

關(International combustion engine)

及其部分品

(乙)船體用鐵鋼鑄造品及鍛鍊品竝船用

機關

(乙)造船用鐵板及部分材料

(乙)船舶補助機關

(乙)「シヨベル」

- (甲)信號燈及其組成品
- (甲)砒土煉瓦
- (甲)左記絹及絹製品
- (甲)各種絹反物、全部絹ナルト交織ナルトヲ間ハス(人造絹絲又ハ金屬絲ヲ混セルモノヲ除ク)灰色ノモノ又ハ色ヲ抜キタルモノ染色セサルモノ、染色セルモノ、捺色セルモノ、但シ增量セサルモノニ限ル
- (甲)彈藥筒ニ適スル絹眞田、絹布及絹縫絲
- (甲)紡キタル絲ノ織物及紡キタル絲
- (甲)山東絹布
- (甲)絹「ノイルス」
- (甲)生絲又ハ撚絲
- (甲)絹屑
- (甲)銀
- (甲)「シザル」絲(古)

- (甲)「シザル」屑
- (乙)屑羊毛
- (甲)石鹼(「パーセント」以上ノ「グリセリン」ヲ含ムモノ)
- (乙)石鹼(軟性石鹼ヲ除ク)(「パーセント」又ハ其レ以下ノ「グリセリン」ヲ含ムモノ)
- (甲)軟性石鹼(「パーセント」又ハソレ以下ノ「グリセリン」ヲ含ムモノ)
- (乙)測量機械
- (乙)鋤
- (乙)發動機ノ點火裝置
- (乙)胡椒以外ノ香料
- (甲)鏡鐵
- (甲)變性酒精
- (甲)酒精(強度四十三度ヲ下ラサルモノ)
- (乙)澱粉
- (甲)航空機用ニ適スル鋼製「スタンピング」

- (甲)莫大小
- (甲)馬糞紙屑
- (甲)水中音響信號機
- (甲)外科用繃帶及手術用衣
- (甲)外科用器械
- (甲)刀劍、銃劍及其他ノ武器並其組成品
- (甲)皮下注射器
- (甲)植物性「タール」
- (甲)木「タール」
- (甲)防水布
- (乙)電信(無線電信ヲ含マス)器械及材料
- (英領地及英保護地以外ノ總テノ外國向輸出禁止品タル絶緣電線及「ケーブル」ヲ含マス)
- (甲)無線電信器械及材料
- (乙)電話材料
- (甲)電話器及其組成品
- (甲)望遠鏡

- (甲)天幕及其組成品
- (乙)「タインプレート」及「タインプレート」製容器
- (甲)經緯儀
- (甲)體溫器
- (乙)錫板及錫板製容器
- (甲)魚形水雷及其組成品
- (甲)水雷防禦網
- (甲)水雷發射管
- (乙)變壓器用板
- (甲)抽キタル眞鍮管
- (甲)飛行機用旋廻緊子
- (甲)「テレビン」(油及精)及「テレビン」ヲ含ム物品
- (乙)撚絲製雲齋布
- (甲)自動車及自轉車用「タイヤ」(自動車又ハ自轉車ニ屬スルモノト其レ以外ノモノトヲ間ハス)及特ニ「タイヤ」ノ製

造又ハ修繕ニ適スル物品又ハ材料

(甲)軍服(古軍服ヲ含ム)

(甲)船舶、端艇及艇舟

(甲)一噸又ハソレ以上ヲ運搬シ得ル四輪車及其組成品

(甲)荷車覆

(乙)軍用ニ適スル水筒

(乙)「カーノーバ」蠟

(甲)蠟引紙

(甲)鑛物性及植物性蠟(「カーノーバ」蠟ヲ除ク)並混 成蠟

(甲)軍裝用織物

(甲)絶縁線及絶縁「ケーブル」

(乙)針金ヲ卷ク機械

左記木材

(甲)秦皮材

(甲)「スリープライ」秦皮材

(乙)瘧瘡木

(乙)「マホガニー」

(乙)「プリウード」(「スリープライ」秦皮材ヲ除ク)

(甲)「スプルース」

(甲)胡桃

(甲)生羊毛

(甲)紡毛絲、梳毛絲及其混合品

(甲)毛製「スカープ」、「ジャージー」、「カーザガン、ジャケット」及靴下並男子用毛製手袋及襯衣

(甲)肥料以外ノ用ニ供スヘキ屑絨、「シヨツデー」及「マンゴー」

(甲)羊毛「ノイルス」及其混合品

(甲)羊毛(綿羊毛及仔羊毛)及其混合品

(甲)羊毛「トップ」及其混合品

(甲)羊毛屑

(甲)X光線用機械

(甲)X光線用機械

(甲)X光線用機械

(甲)X光線用機械

(甲)X光線用機械

(四) 濠洲ノ輸出禁止品

○濠洲輸出禁止品(八月十日官報) 本件ニ關シシドニ駐在總領事清水精三郎ヨリ去月一日附テテ左ノ如ク報告アリ(外務省)

濠洲聯邦政府ハ本年六月二十九日官報ヲ以テ左ノ各品目ノ輸出ヲ禁止シ尙ホ此等ノ諸品ノ輸出禁制ニ關スル從來ノ規定ハ廢止スル旨公布セリ

一各種銃器及其組成部分品但シ遊獵用ヲモ含ム

一專ラ兵器及軍用材料ノ製造又ハ修繕ニ用フヘキ器械器具及旋盤

一空中飛行ニ使用シ得ヘキ物品及其附屬品

一各種自動車及其附屬品、自動車及自轉車用「タイヤ」及特ニ其製造又ハ修繕ニ用フヘキ材料

キ材料

一各種護謨及一部分又ハ全部護謨ヲ以テ製セラレタル物品

一望遠鏡、「テレスコープ」、「クロノメーター」及各種航海用器具

一探照燈及其組成部分品、探照燈用炭素

一彈丸、各種藥莢、彈藥包及其組成部分品、彈藥包ニ用ヒラルヘキ絹布、絹真田及絹絲

一明ニ軍事ニ用ヒラルヘキ衣服及裝具並ニ衣服用織物、衣服及靴類製造用ニ適スル皮革

一獸毛

一野營裝具及組成部分品、「キャンバス」、「リンネル」麻、帆布

- 一 各種爆發物及其製造材料、「セルロイド」、生綿、「リンター」(Raw cotton linters)、屑綿、綿絲及凡テ爆發物製造ニ適スル綿產物
- 一 硝酸、硫酸、亞硫酸、酸化硫黃 (Sulphur dioxide)、鹽酸、醋酸
- 一 「アルミニウム」鹽、無水「アンモニア」、「アンモニア」液、「アンモニア」鹽、「バリウム」鹽、硫化「アンチモニー」、砒素及其組成物、「ポタシウム」鹽及苛性加里、酸化滿俺、曹達鹽及苛性曹達、各種醋酸鹽、炭化物及硝酸鹽、臭素、鹽素、沃素及沃化物、水銀、磷素及其組成品、硫黃
- 一 「ベンゾール」、「トルオール」、「ザイロール」、溶性「ナフタ」、「フェノール」、「クレゾール」、「ナフタリン」及此等ノ混合物及副產物
- 一 「アニリン」及其副產物
- 一 「アセトーン」及其調劑ニ用フヘキ原料及精製品、醋酸「エーテル」、蟻酸「エーテル」(Formic ether)、硫酸「エーテル」、「エチルアルコホール」、「メチルアルコホール」
- 一 「グリセリン」、獸魚及植物性油及脂但シ香油ヲ除ク
- 一 油質ヲ含メル堅果、種及核
- 一 樹脂質製產品、樟腦及「ターペチン」(油及酒精)、木性「タール」及木性「タール」油
- 一 各種馬具
- 一 鞣皮用各種物質及其摘出物
- 一 各種獸骨及骨粉、骨灰

一 植物性纖維及其纖維絲

一 石鹼

一 蕃椒及胡椒

一 潤滑物 (Lubricants)、石絨

一 「コルク」、「コルク」粉及「コルク」板、金剛砂、鋼玉、各種ノ自然及人工「アラシダム」(Alundum) 及「カーボランダム」(Carborundum)

一 鑛性「ヂェリー」及鑛油

一 錫板

○濠洲聯邦輸出入禁止品報告中訂正(九月十一日官報) 本年六月二十七日日本欄内掲載「濠洲聯邦輸出入禁止品」ノ項五、六行「但シ英本國ニ於テ制定發布セラレ本洲ニ於テ援用セラレタルモノハ茲ニ擧ケス」ノ三十五字ヲ削除スル旨シドニ駐在總領事清水精三郎ヨリ去月二日附ヲ以テ報告アリ(外務省)

○濠洲輸出禁止品中追加(九月二十日官報) 本件ニ關シシドニ駐在總領事清水精三郎ヨリ去月十九日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(去月十日日本欄内參看)(外務省)  
濠洲政府ハ八月十七日官報ヲ以テ本年六月二十九日制定ニ係ル輸出禁止品目中左ノ諸語ヲ追加スル旨公布セリ

「グリセリン」、獸魚及植物性油及脂但シ香油ヲ除ク」ノ次ニ「或ハ食料品ノ形體ヲ具フル原料ニシテ直ニ消費スルニ足ルヘキモノ」ヲ追加ス

○濠洲政府生牡蠣輸入禁止(九月二十日官報) 本件ニ關シシドニ駐在總領事清水精三郎ヨリ去月十九日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

濠洲政府ハ八月十七日附官報ヲ以テ檢疫法ニ依リ新西蘭以外ノ諸國ヨリ生牡蠣(Oysters in shells)ノ輸入ヲ禁スル旨公布セリ

(五) 英領印度ノ輸出禁止品

○印度政府鋼鐵輸出禁止(七月十三日官報) 本件ニ關シカルカッタ駐在總領事信夫淳平ヨリ去月九日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ノ輸出禁止鋼鐵品目左ノ如シ

- 一、條、「アングル」、竿及型 (Shape) 若クハ部分品
- 一、「ブルーム」、「ピレット」及「スラップ」
- 一、橋梁、汽罐及厚サ八分一時ヲ下ラサル板類
- 一、桁 (Girdler)、梁、「ジョイスト」及柱
- 一、塊

一、各種管

一、線

但シ左記各項ニ該當スルモノニ對シテハ本規定ヲ適用セス

- 一、御料品
- 二、印度各港仕向品
- 三、印度諸蕃邦ニ於テ使用若クハ消費セラル、モノ
- 四、航海中ノ使用若クハ消費ニ供スルモノ

○印度政府石炭及骸炭輸出禁止(七月十三日官報) 本件ニ關シ孟買駐在領事矢田部保吉ヨリ去月十二日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ハ本月九日附官報號外ヲ以テ石炭 (Welsh coal) ヲ除ク) 及骸炭ヲ英領印度ヨリ英國、英領地及英保護領以外へ輸出スルコトヲ禁ス但シ政府自ラ又ハ政府ノ用ニ供スルヲメ輸出スルモノ、印度諸港へ積送スルモノ、印度内佛國及葡國領地並ニ土人州ニ於テ需要スルモノ、船舶航海中ノ用ニ供スルモノ(總督ノ命令ヲ以テ之ヲ禁スルモノヲ除ク)ハ此限ニアラサル旨布告セリ

○印度政府本邦向生黃麻輸出禁止(八月八日官報) 本件ニ關シカルカッタ駐在總領事信夫淳平ヨリ本月四日發ヲ以テ左ノ如ク電報アリ(外務省)

英吉利國法令

二〇〇

印度政府ハ本邦及本邦附屬地ヘノ生黃麻ノ輸出ヲ禁止セリ但シ輸出港税關長ノ特許ヲ得タルモノハ此限ニアラス

○印度政府葡萄牙向生黃麻輸出禁止(八月十五日官報) 本件ニ關シ孟買駐在領事矢田部保吉ヨリ去月八日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ハ本月五日附官報號外ヲ以テ生黃麻ヲ葡萄牙ヘ輸出スルコトヲ禁止スル旨發令セリ但シ輸出港ニ於ケル税關長ノ特許ノ下ニ積出スモノハ此限ニアラス

○印度政府半鞣牛皮輸出禁止(八月二十五日官報) 本件ニ關シ孟買駐在領事矢田部保吉ヨリ去月十八日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ハ本月十五日附官報ヲ以テ一名 East India tanned kips トシテ知ラル、半鞣牝牛皮 (Partially tanned cowhides) ノ輸出ヲ禁止シタリ但シ税關長ノ特許ノ下ニ積出サル、モノハ此限ニアラス

○印度政府巴拉圭及烏爾圭向黃麻輸出禁止(八月二十五日官報) 本件ニ關シ孟買駐在領事矢田部保吉ヨリ去月十三日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ハ本月八日附官報ヲ以テ黃麻ヲ巴拉圭及烏爾圭ヘ輸出スルコトヲ禁止スル旨發令セリ但シ輸出港ニ於ケル税關長ノ特許ノ下ニ積出スモノハ此限ニアラス

○印度政府サンドウイチ島及ポートルコ向黃麻輸出禁止(九月一日官報) 本件ニ關シ孟買駐在領事矢田部保吉ヨリ本年七月二十七日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ハ本月二十四日附官報號外ヲ以テ黃麻ヲサンドウイチ島竝ニポートルコヘ輸出スルコトヲ禁止スル旨發令セリ但シ輸出港ニ於ケル税關長ノ特許ノ下ニ積出スモノハ此限ニアラス

○印度政府黃麻輸出禁止(九月十二日官報) 本件ニ關シ孟買駐在領事矢田部保吉ヨリ去月四日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ハ本月一日附官報號外ヲ以テ黃麻ヲ日本帝國領土ヘ輸出スルコトヲ禁止ス但シ輸出港ニ於ケル税關長ノ特許ノ下ニ積出スモノハ此限ニアラサル旨發布セリ  
印度政府ハ七月三十一日附官報號外ヲ以テ黃麻ヲ蘭領東印度ヘ輸出スルコトヲ禁止スル旨發布セリ但シ輸出港ニ於ケル税關長ノ特許ノ下ニ積出スモノハ此限ニアラス又同政府ハ八月一日附官報號外ヲ以テ黃麻ヲアイスランドヘ輸出スルコトヲ禁止スル旨發布セリ但シ輸出港ニ於ケル税關長ノ特許ノ下ニ積出スモノハ此限ニアラス

○英領印度輸出禁止品目表(九月二十九日官報) 本件ニ關シ孟買駐在領事矢田部保吉ヨリ左ノ如ク報告アリ(外務省)

英吉利國法令

二〇一

英吉利國法令

二〇二

英領印度政府ハ本月十二日附布告ヲ以テ輸出禁止ニ關スル從來ノ斷片の布告ニ代ヘテ左記譯文ノ通禁止品目表ヲ發布セリ

番號 品目

禁止例外

第一、總テノ仕向地ヘ輸出禁止品

一 各種軍需品(左記諸品ヲ含ム)

被服裝具

彈藥、爆發物、同製造原料(硝石ヲ除ク)

甲鐵板

各種武器、銃砲及銃砲架、同部分品、

輕氣球、紙鳶、飛行船、飛行機、同部分品

土工器具

信管及雷管

光線信號機、信號旗、各種陸海軍信號裝置、無線電信

機ヲ含ム

船用汽罐及機關、同部分品

鑛山用鋼索

測距器

探照燈裝置

沈置水雷及魚形水雷  
天幕、制服、靴、鞍及其他軍裝  
水雷防禦網及部分品

(一) 印度内及佛領及葡領  
(二) 錫蘭  
(三) 海峽殖民地  
内消費ニ係ルモノ

二 獸醫器械

三 同藥品

四 「ウエルシ」石炭

五 「コールター」染料

六 滿俺礦

七 硝石含有肥料

八 半鞣牛皮 (East India tanned kips) ト稱セラル、  
モノ

九 硝石

一〇 小麥及小麥粉

一一 「ウルフラム」及「タングステン」又ハ「タングステン」礦

一二 羊毛

一三 鐵道材料、電信電話材料、芒刺針、金及同取附及切斷

用器

一四 船舶建造材料

英吉利國法令

二〇三

(一) 英國ヘ輸出スル「チ  
一」材 (二) 印度内葡領  
及佛領地内消費ニ供スル  
モノ

英吉利國法令

- 一五 鋼鐵 in bars, angles, rods and shapes or sections.
- 一六 同 blooms, billets and slabs.
- 一七 同 bridge, boiler and other parts not under 1/8 inch thick.
- 一八 同 girders, beams, joists and pillars.
- 一九 同 ingots.
- 二〇 同 tubes of all descriptions.
- 二一 同 wire.
- 二二 牛
- 二三 駱駝
- 二四 馬
- 二五 騾
- 二六 羊及山羊
- 二七 食用家畜
- 二八 左記諸器ヲ除ク醫療材料及器械
  - 一、番木鱉 (nux vomica)
  - 二、蓖麻子、芥子、亞麻仁及同油
  - 三、「センナ」、硫酸「マグネシウム」、「アジヨロン」實、

二〇四

一、陸路輸出品  
 二、印度内佛領及葡領地、錫蘭、海峽殖民地ノ消費ニ供スルモノ

- 「チレッタ」根、「ユーフォービヤ」、「ビルクフェラ」、苗
- 香實、「デイルシード」、護謨
- 四、阿魏 (asafoetida)
- 五、規那皮 (cinchona bark)
- 二九 雲母
- 第三、英國以外ノ各國へ輸出禁止品
- 三〇 「クローム」鐵鑛 (Chromite)
- 三一 金剛石
- 三二 黃麻及同製品
- 三三 規那皮
- 三四 鉛塊
- 三五 皮革(牛皮及水牛鞣皮)
- 三六 「モナザイト」砂 (Monazite sand)
- 三七 「シルク、ノイルス」(Silk noils)

印度内佛領及葡領地、錫蘭、海峽殖民地内ノ消費ニ供スルモノ

- 第三、英國、同領地、同保護領以外ノ各國へ輸出禁止品
- 三八 「ベンデン」及「ペトロール」
- 三九 椰子油、棉實油、落花生油及亞麻仁油
- 四〇 大麻及亞麻 (Hemp and flax)

印度内佛領及葡領地内消費ニ要スルモノ

二〇五



英吉利國法令

- 四一 牛皮(一枚八封以下ノ乾、鹽、生皮)
- 四二 胡椒及「カプシカム」(Pepper and capsicum)
- 四三 各種「ラック」(「シエラック」、「ゴムラック」、「シードラック」、「スチックラック」ヲ含ミ「ラック」染料ヲ含マス)
- 四四 「パラフィン」蠟(「パラフィン」製蠟燭ヲ含ム)
- 四五 「ラバー」(粗製及製品)
- 四六 石炭(「ウエルシ」炭ヲ除ク)及骸炭
- 四七 各種製鞣材料
  - 第四、英國、佛國、露國(バルチック海諸港ヲ除ク)、英領地、同保護領以外ノ各國
  - 第五、英國、佛國、露國(バルチック海諸港ヲ除ク)、伊國、英領地及同保護領以外ノ各國
  - 第六、佛國、露國(バルチック海諸港ヲ除ク)、伊國、西國及葡國ヲ除ク歐洲及地中海、黑海沿岸諸外國へ輸出禁止品
- 四八 「コプラ」、亞麻仁、「モウラ」
- 四九 生「ハイド」(一枚八封未滿ノ乾、鹽牛皮ヲ除ク)
- 五〇 生「スキン」
- 五一 珈琲

印度内佛領及葡領地内ノ消費ニ要スルモノ

- 五二 椰子纖維、苧麻、棕櫚纖維及「ケーポック」(各種樹棉ヲ含ム)及同製品
- 五三 棉花
- 五四 綿絲、護謨、樹脂、「バルサム」及各種樹脂質物
- 五五 籐及竹
- 五六 香料(胡椒ヲ除キ蒲桃類ヲ含ム)
- 五七 左記飼料
  - 豆 (baricot beans ヲ含ム)
  - 醸造及蒸溜糟 (Brewers, and distillers grains)
  - 醸造乾酵母 (Brewers dried yeast)
  - 蕎麥
  - 左記ノ糟及碾割
  - Biscuit meal
  - Calf meal
  - Cocconut or Poonae cake
  - Compound cakes and meal
  - Cottonseed cake, decorticated and undecorticated, and cottonseed meal
  - Fish meal and concentrated fish
  - Gluten meal or gluten feed

英吉利國法令

英吉利國法令

Groundnut cake and meal  
 Husk meal  
 Linseed cake and meal  
 Locust bean meal  
 Mahwa or mhowra cake  
 Maize germ meal, Maize meal  
 Meat meal  
 Niger cake  
 Palmnut cake and meal  
 Poppyseed cake  
 Rapeseed cake and meal  
 Safflower cake, Sesamum cake  
 Soya bean cake and meal  
 「ダリー」  
 乾草  
 大麻實  
 扁豆  
 玉蜀黍

麥芽粉、藁

稷

穀物屑(左記諸品)

Bran and pollard  
 Mill dust and screening of all kinds  
 Rice meal (or bran) and dust  
 Sharps and middlings  
 各種特許飼料

豌豆 (Except split, tinned and bottled peas, packed  
 in card board boxes and similar receptacles)

藁

五八

各種植物油

五九

左記搾油用堅果、油種子等

蓖麻

椰子實、棉實

落花生

Niger seed

Palm kernels

英吉利國法令

罌粟  
菜種

Safflower seed

胡麻

大豆

第七、埃及、佛國、露國(バルチック)沿岸諸港ヲ除ク、伊國、葡國ヲ除ク歐洲及地中海、黑海沿岸ノ諸外國並ニ和蘭及同殖民地ヘ輸出禁止品

六〇 米

第八、スカンデナヴィア諸國及瑞西ヘ輸出禁止品

六一「ガット」及「ブラッダー」

第九、和蘭ヘ輸出禁止品

六二 左記諸品ヲ除ク外一切ノ貨物

各種印刷物

和蘭ヘ返送スル空虚ノ容器

古着及其他手荷物

普通食用ニ供セラル、モノ以外ノ生動物

以上ノ輸出禁止ハ左記ノ場合ニ關シテハ之ヲ適用セス即チ

一、政府ノ輸出シ又ハ政府ノ公用ニ供スルタメ輸出スルモノ

二、船舶航海中ノ消費ニ充ツルタメ積入ル、モノ

但シ總督參議會ノ之ニ反スル一般又ハ特別命令アルモノハ此限ニアラス

三、印度内諸港ヘ積出スモノ(羊毛ヲ除ク)

四、印度諸土人州内ノ消費ニ充ツルタメ輸出スルモノ

五、輸出港ニ於ケル稅關事務長官ノ特許免狀ニ依リテ輸出スルモノ

(以上八月十四日附報告)

本月十四日附ヲ以テ報告シタル英領印度輸出禁止品目表中「第九」、ノ下「和蘭」ヲ「和蘭及瑞典」ニ、番號「六二」ノ項三行「和蘭」ハ「和蘭又ハ瑞典」ニ孰モ訂正ノ旨同二十四日官報ニ布告セラレタリ  
(以上同二十八日附報告)

(六) 加拿陀ノ輸出禁止品

○加拿陀政府雲母及同粗礦輸出禁止地域改正(八月十一日官報) 本件ニ關シオタワ駐在總領事矢田長之助ヨリ去月十日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

加拿陀政府ハ本月八日發布ノ官報號外ヲ以テ左記ノ通輸出禁止品目並ニ地域ニ改正ヲ加フル旨公布セリ

(一)英國、英領地、英保護地、佛蘭西、露西亞(バルチック諸港ヲ除ク)、日本及合衆國(但シ合衆國ハ國內消費ノ場合ニ限ル)ヲ除ク諸外國ヘ輸出スルコトヲ禁止セル品目中左記

ノ品ヲ控除ス

雲母及同粗礦

(二)左記ノ品ヲ英國、英領地、英保護地以外ノ諸外國へ輸出スルコトヲ禁ス  
雲母及同粗礦

(註、雲母ハ昨年四月二十七日ノ總督命令ヲ以テ佛、露、日、米等ノ英帝國諸地以外へモ輸出シ得タルモ本令ヲ以テ英帝國諸地以外ニ對スル一切ノ輸出ヲ禁止スルコト、セリ)

(七) 輸出禁止品ノ輸出特許等ニ關スル手續

○英國ニ於ケル羊毛、獸毛並其製品及屑ノ輸出特許(七月二十日官報) 本件ニ關スル英國戰時貿易局ノ告示寫ヲ倫敦駐在總領事代理領事山崎馨一ヨリ本年五月六日附ヲ以テ送付アリタルニ付左ニ其要領ヲ譯載ス(外務省)

一、羊毛、獸毛並ニ「トップ」、「ノイル」屑、織絲並ニ是等諸品ノ各種製品ニ對スル現行輸出禁止ニ關聯シテ戰時貿易局ニ副委員會ヲ設置シ右諸品ノ輸出特許ニ關スル請願上ノ事務ヲ取扱ハシム尙ホ同副委員會ハ羊毛皮並ニ或ル種類ノ毛皮ニ關スル事務ヲモ取扱フヘシ

「クロスブレッド」、「イースト、インディア」、「黒面羊毛並ニ「トップ」、「ノイル」及其屑ニ對

スル請願ニ就テハ今後モ現在ニ於ケル如ク單ニ軍需委員會ヲ經由シテ同盟國政府ノタメニ申請セラル、場合ニ於テノミ考量ヲ加ヘラルヘシ(軍需委員會ハ India House, Kingsway, London, W. C. ニ在リ)

同盟國及中立國ニ對スル左記各品ノ極テ制限セラレタル數量ノ輸出許可ニ關スル請願ニ就テハ慎重ニ考量ヲ加ヘラルヘキニ付直接戰時貿易局へ出願スヘシ

紡毛及梳毛製品「メリノ、ウール」、「メリノ、ヤーン」、「メリノ、ノイル」、「メリノ」屑生毛、半製毛又製毛(「モヘヤール」、「アルパカ」、其他)軍需品トシテノ使用ニ適セサル各種ノ「シヨデール」

但シ右ハ是等各品ノ全品目又ハ或ル品目ニ對スル請願ハ必ス許可ヲ與ヘラルヘシトノ意味ニハアラサルニ付注意スヘシ

二、軍用絨又ハ莫大小ニ適スル材料ヲ包含スル「クロスブレッド」織絲ノ輸出ニ對スル請願ハ左ノ場合ニ於テノミ考量ヲ加ヘラルヘシ

(一)織絲カ現ニ價格、色合又ハ扭度ノ點ニ於テ軍用ニ適セサルモノ

(二)織絲ノ製織カ本告示發布ノ際ニ於テ軍事的の使用ニ不適當ナル程度ニ達セルモノ  
「クロスブレッド」ヲ包含セル各種ノ織絲ニ對スル其他ノ請願ハ聯合國政府ニ依リテ需要セラレ且ツ製造ニ先チ Director of Army Contracts ニ依リテ許可セラレタルモノ、外考慮ヲ加ヘラレサルヘシ

出願者ハ出願スヘキ數量カ相當量ヲ超過セス且ツ荷受主ニ就テハ充分ノ信用ヲ拂ヒ得

ルコト並ニ現品ハ決シテ敵國側ノ利用ニ供セラル、モノニアサラルコト等ニ付絶對的満足ヲ表シ得ル場合ニ於テノミ特許方出願ヲ爲スヲ要スヘキニ付右ニ就テ特ニ注意ヲ拂フヲ要ス若シ之ニ反シタル場合ニハ右請願ハ拒絕セラル、ノミナラス其以後ノ願出ヲモ不利ナル取扱ニ付セラルヘシ

○英國ニ於ケル寫真乾板、「フィルム」、音譜板等ノ輸出特許方取扱振(七月二十四日官報)今般倫敦駐在總領事代理領事山崎馨一ヨリ英本國輸出禁止品タル寫真用感光乾板、「フィルム」及印畫紙(感光セシメタルモノ又ハ否ラサルモノ)、活動寫真用「フィルム」並ニ蓄音器板及其他ノ音譜板(去月一日本欄内參看)ノ輸出特許方取扱振ニ關シ本年四月十二日英國戰時貿易局ニ於テ發布シタル告示寫ヲ送付シ來リタルニ付左ニ其要領ヲ譯載ス(外務省)

一、寫真用乾板其他

感光セシメタルモノニシテ現像セサル寫真用乾板、「フィルム」及印畫紙ハ特許ヲ與フヘキ極テ特殊ナル事情アルニアラサレハ之ヲ國外ニ搬出スルコトヲ許可セラレサルヘシ

感光セシメサル乾板其他ハ製造者又ハ認許セラレタル其代表者ニ依リテ輸出セラル、場合ニ限り許可ヲ與ヘラルヘキニ付輸出特許方戰時貿易局へ出願スヘシ但シ現品カ感光シタルモノニアラサルコトヲ證明スルヲ要ス尙ホ規品ハ實檢ヲ受クル義務アルモノトス

一、活動寫真用「フィルム」

感光セシメサル活動寫真用「フィルム」ハ該品カ「セルロイド」ヲ以テ製セラレタル場合ニハ「セルロイド」トシテ取扱ハレ製造者及認許セラレタル其代表者ニ對シテノミ之カ輸出ヲ許可セラルヘシ尙ホ戰時貿易局ニ對スル願書ニハ「フィルム」カ感光シタルモノニアラサル旨ノ宣言書ヲ添附スルヲ要ス但シ現品ハ實檢ヲ受クル義務アルモノトス  
感光セシメタル活動寫真用「フィルム」ハ其新物タルト古物タルヲ問ハス 75-77, Shaftesbury Avenue, W. 11於ケル英國「フィルム」檢閱局へ提出スルヲ要シ同局ニ於テ檢閱ヲ加ヘタル上之ニ封印ヲ施スモノトス戰時貿易局ハ右封印セラレタルモノニ對シテノミ特許ヲ與フヘシ

「フィルム」ノ古物ハ展覽ノ目的ヲ以テ輸出セラル、場合ノ外「フィルム」ノ形態ニテ之ヲ國外へ搬出スルコトヲ許可セラレサルヘシ

一、音譜板

音譜板ニ對スル輸出特許ハ戰時貿易局ニ依リテ製造者又ハ認許セラレタル其代表者ニ對シテノミ許與セラルヘシ而シテ製造者ハ右諸品ハ敵國側ノ利益ニ供セラレ又ハ英國若クハ聯合國ノ不利益ヲ來スカ如キ何等物件ヲ包含セサル旨證明スルヲ要ス尙ホ出願者ニ於テ各音譜板ノ無害ナル點ニ就キ疑ヲ挾ム場合ニハ請願書ト共ニ右音譜板ノ語句又ハ音樂ニ關スル説明書ヲ提出スルヲ要ス現像セラレタル幻燈板並ニ仕上ケラレタル寫真用乾板及印畫紙ハ本規定ノ取扱ヲ受ケサルモノナルニ付特許ナクシテ輸出スルヲ

得ヘシ但シ軍事檢閱官ニ依リテ検査セラル、コトアルハ今後モ從前ト同様ナルヘシ

○英領印度輸出入貨物ノ制限及禁止ニ關スル命令(七月二十七日官報) 本件ニ關シカルカ  
ツタ駐在總領事信夫淳平ヨリ去月十九日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

印度政府ハ本月十四日附ヲ以テ左記ノ輸出入制限及禁止ニ關スル命令ヲ公布セリ右ハ輸  
出入貨物ニ對スル制限及禁止ニ關スル總督ノ權限ヲ明規セルモノナリ

英領印度輸出入貨物ノ制限及禁止ニ關スル命令

第一條 本令ハ一九一六年輸出入貨物令 (Import & Export of Goods Ordinance, 1916)  
下稱シ英領印度全部ニ之ヲ適用ス

第二條 本令ニ於テ輸出ト稱スルハ海路又ハ陸路ニ依リ貨物ヲ英領印度ヨリ取出スコト  
ヲ謂ヒ輸入ト稱スルハ海路又ハ陸路ニ依リ英領印度へ貨物ヲ持來ルコトヲ謂フ

第三條 總督ハ官報ノ告示ヲ以テ貨物ノ種類、輸出元地、輸出先地、輸入者及輸出者ノ如  
何ヲ問ハス之ニ對シ其輸入又ハ輸出ヲ制限シ若クハ禁止スルコトヲ得

第四條 前條ニ依リ輸入又ハ輸出ヲ制限シ若クハ禁止シタル貨物ハ一八七八年海關法第  
十九條ニ依リ制限若クハ禁止セラレタル貨物ト看做シ同法ノ當該條項ニ依リテ之ヲ處  
理ス

第五條 第三條ニ依ル制限ニ關シ擔保ヲ提供シタル者規定ノ條件ヲ履行セサル場合ニ於  
テ當該官憲ハ其擔保ヲ沒收スルノ必要ヲ認メタルトキハ右沒收及罰金徵收ノ事由ヲ說

明スルタメ罰金納付義務者ヲ召喚スルコトヲ得

罰金納付義務者ニシテ相當理由ヲ說明セス又ハ罰金ノ納付ニ應セサルトキハ當該官憲  
ハ他ノ法律上ノ規定ニ依リ救濟ヲ求ムルノ外地稅滯納ノ例ニ準シ其徵收ヲ執行スルコ  
トヲ得

第六條 一八七八年海關法第十九條ニ依リ發シタル一九一四年八月三日以後ノ告示ニシ  
テ本令施行ノ際效力ヲ有スルモノハ凡テ本令第三條ニ依リ告示セラレタルモノト看做  
シ隨テ同日以後ニ於ケル一切ノ措置ハ本令ニ依リ效力ヲ有スルニ至リタルモノト看做  
ス

### 印度ノ輸出貨物最終到達地ニ關スル布告

(通商公報第三四九號大正五年七月二十  
五日附在孟買帝國領事矢田部保吉報告)

印度政府ハ七月二十二日附官報ヲ以テ印度ヨリ支那、暹羅、波斯、モロッコ、リベリア、葡領  
東阿弗利加並ニ英國、露國、伊太利、佛蘭西ノ四ヶ國ヲ除キタル歐羅巴及地中海沿岸地方  
ニ向ケ海陸何レヨリニテモ貨物ヲ輸出スル場合ニハ本布告附屬ノ書式ニ從ヒ輸出者又ハ其  
責任アル代理者ノ署名ヲ爲シ自身直接ニ所要ノ記述ヲ爲シタル貨物最終到達地申告書ヲ當  
該輸出港ノ稅關長ニ提出スルニ非サレハ之レヲ輸出スルコトヲ得ス但シ

- 一、右貨物最終到達地申告書ヲ提出スルモ尙稅關長ハ其必要ト認ムル時ハ貨物ノ敵人又ハ敵國ニ到達セサリシコトノ證據ヲ一定ノ期間内ニ提出スヘキコトヲ命シ右證據提出ノ保證トシテ貨物評價額ノ三倍ヲ超過セサル擔保金ヲ提供セシムルコトヲ得
- 二、同一輸出者カ同時ニ同一船舶ニ依リ同一港ヨリ積出ス貨物ニ付テハ荷受主多數ナル場合ニ於テモ一通ノ申告書ヲ以テスルコトヲ得
- 三、本令ハ印度總督ノ發給セル一般的又ハ個々ノ特許ニ基キ輸出セラル、貨物ニ適用セトノ旨發令セリ

### 第七 對敵通商禁止ニ關スル件

#### (1) 對敵通商 (Vesting and Application of Property) 規則改正(六月六日付)

(第四輯第一六五頁以下參照)

(六月九日ロンドン・ガゼット)

#### TRADING WITH THE ENEMY (VESTING AND APPLICATION OF PROPERTY) AMENDMENT RULES, 1916 (No. 2).

THE TRADING WITH THE ENEMY (VESTING AND APPLICATION OF PROPERTY) AMENDMENT RULES, 1916 (No. 2), MADE BY THE LORD CHANCELLOR UNDER THE TRADING WITH THE ENEMY AMENDMENT ACT, 1915, 5 GEO. 5. CAP. 12.

1. Rules 4 and 5 of the Trading with the Enemy (Vesting and Application of Property) Rules, 1915, are hereby annulled and the following Rules shall stand in lieu thereof:—

4. All applications under Section 5 (2) of the Act to authorise payment out of property vested in the custodian of any debt or debts shall be made to the Court of Judge by whose order the property was vested in the custodian. Any such application, if not made by the originating summons under Section 4, shall be deemed a subsequent application for the purpose of the last preceding Rule.

5. The Court or Judge may, on the hearing of any such application, direct all such accounts and inquiries as to debts or particular classes of debts as may seem to be requisite and, if thought fit, the property available for payment of any debts or claims, and may for that purpose direct the custodian or any party to issue such advertisements and require such proof by statutory declaration, or otherwise, as to the Court or Judge may seem expedient: but

the Court of Judge shall not in any case be bound to inquire into or take into account or require the custodian to inquire into or take into account debts and claims against the enemy to any greater extent than provided for by the proviso to Section 5 (2), and the custodian may, if he think fit, carry out the duties imposed on him by such proviso, under the direction of the Court or Judge.

2. These Rules may be cited as the "Trading with the Enemy (Vesting and Application of Property) Amendment Rules, 1916 (No. 2)," and shall come into operation forthwith.

Dated this 6th day of June, 1916.

*Buckmaster C.*

(一) 證券賣買ニ關シ會社銀行等ニ對スル注意  
(六月二十三日ロンドンガキヤント)

NOTICE TO COMPANIES, MUNICIPAL AUTHORITIES AND BANKERS  
AS TO TRANSFERS OF STOCKS, ETC.

The attention of all Companies, Municipal Authorities and Bankers, who keep

registers or branch or local registers of any annuities, debenture stocks, debentures, stocks, shares or securities, is called to the provisions of the Trading with the Enemy Proclamation of 9th September, 1914, (which under section 1 of the Trading with the Enemy Act, 1914, has Statutory Force) whereby all transactions with an Enemy in Stocks, Shares or other Securities are made illegal: and to the provisions of section 8 of the Trading with the Enemy Amendment Act of 1914, which forbids entries in such registers of any transfer of any securities therein registered inscribed or standing in the name of any Enemy, except by leave of a Court of competent jurisdiction or of the Board of Trade.

These enactments are by the Trading with the Enemy Amendment Act, 1915, section 3, and the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Act, 1915, extended to all persons who are enemies or treated as enemies under any Proclamation relating to Trading with the Enemy for the time being in force, and to all persons whose names appear on the Statutory List issued under the provisions of the latter Act. Moreover, by the Trading with the Enemy Amendment Act, 1916, section 10, no Company shall take any cognizance of or otherwise act upon any notice of any transfer of any securities made to or for the benefit of an enemy subject except by leave of a Court of competent jurisdiction or of the Board of Trade.



All Companies, Municipal Authorities and Bankers are accordingly required before registering or allowing any transfer of any annuities, debenture stocks, debentures, stocks, shares or other securities to obtain from both the Transferor and the Transferee or from the Brokers acting for them in the transfer or from a Solicitor or Banker on their behalf declarations in the form or to the effect of the declarations [following:—

1.—*Form of declaration by Transferor.*

I/We hereby declare that I am not (no one of us is) a person resident or carrying on business in any country at war with Great Britain, or treated as an Enemy under any Proclamation relating to Trading with the Enemy, or mentioned, or a member of a body of persons mentioned, in the Statutory List under the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3, and that the within written transfer (enclosed herewith) is not made by me/us on behalf of any such person as aforesaid.

2.—*Form of declaration by Transferee.*

I/We hereby declare that I am not (no one of us is) a person resident or carrying on business in any country at war with Great Britain, or treated as an Enemy under any Proclamation relating to Trading with the Enemy, or mentioned, or a

member of a body of persons mentioned, in the Statutory List under the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3, or an Enemy subject within the meaning of the Trading with the Enemy Amendment Act, 1916, and that the within written transfer (enclosed herewith) is not made to me/us for the benefit of any such person as aforesaid.

These forms may be adapted to meet the case where the declaration is made by a Broker, Solicitor or Banker on behalf of the Transferor or Transferee.

(三) 瑞典ニ對スル一切ノ物件輸出禁止ニ關スル八月十八日附敕諭

(八月十八日ロンドンガゼット)

BY THE KING.

A PROCLAMATION

PROHIBITING, UNDER SECTION 1 OF "THE EXPORTATION OF ARMS ACT, 1900," AND SECTION 1 OF "THE CUSTOMS (EXPORTATION RESTRICTION) ACT, 1914," THE EXPORTATION FROM THE UNITED KINGDOM OF CERTAIN ARTICLES TO SWEDEN.

GEORGE R. I.

英吉利國法令

Whereas by Section 1 of "The Exportation of Arms Act, 1900," it is enacted that We may by Proclamation prohibit the exportation of all or any of the following articles, namely, arms, ammunition, military and naval stores, and any article which We shall judge capable of being converted into or made useful in increasing the quantity of arms, ammunition, or military or naval stores, to any country or place therein named whenever We shall judge such prohibition to be expedient in order to prevent such arms, ammunition, military or naval stores, being used against Our subjects or forces or against any forces engaged or which may be engaged in military or naval operations in co-operation with Our forces :

And whereas by section 1 of "Customs (Exportation Restriction) Act, 1914," it is enacted that Section 1 of "The Exportation of Arms Act, 1900," shall have effect whilst a state of war in which We are engaged exists as if, in addition to the articles therein mentioned, there were included all other articles of every description :

And whereas by virtue of a Proclamation, dated the 10th May, 1916, made in pursuance of the said Exportation of Arms Act, 1900, as amended by the Customs (Exportation Restriction) Act, 1914, certain goods are now prohibited to be exported to the Kingdom of Sweden :

And whereas We have deemed it expedient to prohibit the exportation to Swe-

den of all articles whatsoever other than those hereinafter excepted :

Now, therefore, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council, to issue this Our Royal Proclamation, declaring, and it is hereby declared, that the exportation of the following articles be prohibited to all ports and destinations in Sweden, viz :—

All articles which are not by virtue of any Proclamation for the time being in force, made under Section 8 of the Customs and Inland Revenue Act, 1879, as amended by any Act, or under the Exportation of Arms Act, 1900, as amended by any Act, prohibited to be exported to Sweden, except :—

1. Printed matter of all descriptions.
2. Empty receptacles returned to Sweden.
3. Worn clothing and other personal effects.
4. Live animals other than animals ordinarily used for human food.

Given at Our Court at *Buckingham Palace*, this Eighteenth day of *August*, in the year of our Lord one thousand nine hundred and sixteen, and in the Seventh year of Our Reign.

GOD SAVE THE KING.

○英國經由瑞典向貨物輸出方(八月二十五日官報) 本件ニ關シ瑞典國駐劄内田特命全權公使ヨリ本月二十一日發テ以テ左ノ如ク電報アリ(外務省)

英國政府ハ八月十八日英國ヨリ瑞典ヘノ輸出ハ瑞典輸入商ヨリ其貨物ヲ如何ナル形ニ於テモ英國ノ敵國ヘ再輸出セサルコトヲ約束シ瑞典政府ノ認可ヲ受ケ提出スル保證狀ニ基キ英國當該官憲ノ許可セルモノニアラサレハ一切之ヲ禁止セルカ本邦ヨリ英國ヲ經由シ瑞典ヘ輸出スル貨物ニ對シテハ英國官憲ヨリ通過ノ許可ヲ得ルタメ瑞典輸入商ニ於テ其貨物ヲ如何ナル形ニ於テモ日本又ハ其同盟國ノ敵國ヘ再輸出セサルコトヲ約束シ瑞典政府ノ認可ヲ受ケタル保證狀ヲ當館ニ提出スルコト、爲レリ

(四) 聯合國瑞西國ニ對スル輸出制限ヲ讓步セサル件

(八月十九日ニューヨーク、ヘラルド)

NO CONCESSIONS TO SWITZERLAND.

ALLIES ARE FIRM ABOUT HER EXPORTS TO GERMANY  
AND IMPORTS THEREFROM.

Paris, Friday.—The economic complications in which Switzerland is involved with Germany are attracting close attention in official circles here. Conferences

between German and Swiss delegates have been resumed in the attempt to solve the difficulties caused by Germany's demand that Switzerland permit exportation of cotton and other products collected by Swiss agents. Unless this were done, Germany threatened that she would prohibit exportation to Switzerland of coal, iron and other products essential for Swiss industries.

It now appears that the German delegates have withdrawn the threat to hold up shipments of coal and iron. This, however, is not regarded in Entente quarters as anything more than the carrying out of an existing agreement between Switzerland and Germany. The Allies, it is held, are executing to the letter their engagements with Switzerland and are disposed to do everything possible to facilitate the continuance of Switzerland's economic activity, but cannot make a concession to benefit a belligerent simply because of a threat to violate an agreement. It is pointed out that Germany needs an outlet for her coal and iron to Switzerland to help maintain the rate of exchange.

(五) 支那暹羅ニ對スル一切ノ物品ノ輸出禁止ニ關スル件

(イ) 八月九日附改正

(從來ノ諸改正ヲ一括整理セルモノ)

(八月十四日ロンドン、ガゼット)

Foreign Office (Foreign Trade Dept.).

August 9, 1916.

CHINA.

The following is a complete list, revised up to date, of persons and bodies of persons to whom articles to be exported to China may be consigned, under the terms of the Proclamation of the 24th September, 1915:—

This list is to be regarded as superseding all previous lists.

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| His Majesty's Diplomatic, Consular, Military, and Naval Officers.                 | Abe & Co., Mukden.                  |
| British Missionary Bodies, and Missionary Bodies of Neutral and Allied Countries. | Abraham, D. E. J.                   |
| Aaron, F.   | Abraham, Katz & Co., Shanghai.      |
| Abdolally, Ebrahim, & Co., Shanghai.  | Adair, N.                           |
| Abe, Yoko.  | Adair, T.                           |
|   | Ah Ho & Co., Amoy.                  |
|   | Ah Kow (Ah Kant), P., & Sons, Amoy. |
|   | Aird & Skinner, Drs., Hankow.       |

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Albert & Wuhlschleger, Canton.       | Andrew, J. H., & Co. Limited.                  |
| Algar & Co. Limited.                 | Andrews, von Fischerz & George.                |
| Ali Hassanoff, Shanghai.             | Ang Hing & Co., Foochow.                       |
| Alieff Ouskouli, Shanghai.           | Ang Hoon Cho, Dr., Swatow.                     |
| Allen, Edgar, & Co., Limited.        | Anglo-Chinese Dispensary.                      |
| Allen & Harburys Limited.            | Anglo-Chinese Eastern Trading Co., Ltd.        |
| Alma Estates Limited.                | Anglo-Chinese Engineering Association, Peking. |
| American Chinese Drug Store.         | Anglo-Chinese Indenting Company, Shanghai.     |
| American Machinery and Export Co.    | Anglo-Dutch Plantation Limited.                |
| American Presbyterian Mission Press. | Anglo-German Brewery, Shanghai.                |
| American Trading Company.            | Anglo-Java Estates.                            |
| Amhurst Rubber Estates Limited.      | Aquarius Company.                              |
| Amoy Electric Light and Power Co.    | Arcade Amusement Company.                      |
| Amoy Tinning Company.                | Ardash Tobacco Co., Ltd.                       |
| Andersen, Meyer, & Co.               | Arnaud Coste & Dent, Shanghai.                 |
| Anderson, A. L., & Co., Shanghai.    | Arnhold, H. E.                                 |
| Anderson, J. O.                      |  |
| Anderson, Robert, & Co.              |  |

英吉利國法令

Arthur & Co. Limited.  
Arts & Crafts Limited.  
Ashton & Co. Limited (Enthicknap, P.).  
Asiatic Petroleum Company, Ltd.  
Astor House Hotel Company, Shanghai.  
Astor House Hotel, Ltd., Tientsin.  
At Chi, Shanghai.  
Atkinson & Dallas Limited.  
Atlas Insurance Co. Limited, Shanghai.  
Au Petit Louvre (Maison Parisienne).  
Aundinet, Lacroix, & Co.  
Aundinet, Lacroix, Pasquier, et Cie.  
Austrian Dairy Farm.  
Austrian Produce Company.  
Auto Palace Co., Shanghai.  
Awards Dispensary, Shanghai.  
Ayer Tawah Company Limited, Shanghai.

Barry & Co., B. M.  
Bathgate & Co.  
Batu Anam Rubber Company.  
Bandet & Compagnie, R., Canton.  
Beck, I.  
Beck, M. G.  
Belgian Brick Factory, Tientsin.  
Belgian Trading Company.  
Bell, D. W.  
Bell, G. E.  
Bell, H. F. L.  
Ben & Co.  
Ben Albert & Co.  
Benjamin & Potts.  
Beque, Henri.  
Bergmann, Edward.  
Bianchi, C., Shanghai.  
Bielfield, Alex., & Co.

11110

Azadian, J., Shanghai.  
Babeock & Wilcox Limited.  
Bailey, H. G. C., Hankow.  
Bakels & Co.  
Balcan, Hermann, Dr., Chinkiang.  
Baldwin, C. C.  
Ban Lam Drug Stores, Amoy.  
Banham, F. C.  
Bank of Taiwan Limited.  
Banker & Co.  
Banque belge pour l'Etranger.  
Banque de l'Indo-Chine.  
Banque industrielle de Chine.  
Bansuiken, Shanghai.  
Barkley Company.  
Barlow & Co.  
Barma, S. T.  
Barrett, E. G.

Birchal, E. F.  
Bissett, J. P., & Co.,  
Black, Alfred, Shanghai.  
Black, J. F.  
Blake, F. A., & Sons.  
Blanche, Charles.  
Bland, H. E. & Co.  
Blix, Carl.  
Bo Won, Canton.  
Bona, F.  
Bourger, C.  
Bow On Drug Company, Canton.  
Bower & Co. (Bower & Hay).  
Boyd & Co.  
Boyer, Mazet & Co.  
Boyes, Bassett, & Co., Shanghai.  
Boylan, J. H., Shanghai.  
Bracco, C. & Co.

英吉利國法令

Bradford Dyers' Association.  
Bradley & Co. Limited.  
Brand Brothers & Co.  
Brand, H. S., & Co.  
Brandt, A. L.  
Brandt & Co.  
Brandt & Rodgers.  
Brangwyn & Hobson, Dis.  
Brent, A. D.  
Brewer & Co. Limited.  
Bridges, H.  
Bristol & Chinese Dispensary, Shanghai.  
British-American Tobacco Co., Ltd.  
British and Chinese Corporation.  
British Cigarette Company Limited.  
British Dominions General Insurance Company.  
British Flower Shop, Shanghai.

Burkhardt, L. R.  
Burkill, A. R., & Sons.  
Burrroughs, Wellcome, & Co., Ltd.  
Burtenshaw & Co., Hankow.  
Butler, A. (Cement Tile Works), Ltd.  
Butterfield & Swire.  
Cabeldu, A., & Co.  
Caissial.  
Calavitis, G., & Co., Shanghai.  
Caldbeck MacGregor & Co.  
Calder, Marshall, & Co., Ltd.  
Calico Printers' Association, Ltd.  
Camark, E., & Co.  
Camera Craft Company.  
Campbell, Alex., & Co.  
Canadian Government Trade Commissioner.  
Canadian Methodist Mission Press.

11111

British and Foreign Bible Society.  
British Insulated and Helsby Co., Ltd.  
British Manufacturers' Agency (Wong Chuen Yung).  
British Mining and Industrial Co., Ltd., (Tientsin).  
British Municipal Council, Hankow and Tientsin.  
Brockett & Co.  
Brockett, E., & Co.  
Brook, F., & Co.  
Brossey, René.  
Browett, H.  
Brunner, Mond, & Co., Limited.  
Brush Electrical Engineering Co.  
Bryant & Ryde.  
Bulin & Co., Hankow.  
Burin, Yoko.

Canadian Pacific Railway Company.  
Canton Club.  
Canton Insurance Company.  
Carisio, C.  
Carr, Ramsey, T., & Co.  
Cary & Co., Canton.  
Casa do Povo, Shanghai.  
Castellano.  
Cathay Trading Co., Shanghai.  
Cathay Trust, The, Limited.  
Catoire Veuve, A., et Fils.  
Cattaneo (Cattaneo), Peking.  
Cattaneo, P., & Co., Peking.  
Cawasjee Pallanjee, Shanghai.  
Cement Tile Works Limited.  
Central Agency Limited.  
Central China Dispensary.  
Central China Import Company.

英吉利國法令

Central China Post, Hankow.  
Central China Printing Co., Hankow,  
Central Garage Limited.  
Central Insurance Co., Ltd.  
Central Hospital, Peking.  
Central Stores Limited.  
Central Trading Company.  
Cercle sportif français, Shanghai.  
Chai Shing & Co., Swatow.  
Chandless, R. H. & Co.  
Chang Dah Yuen.  
Chang, J. D., Shanghai.  
Chang Seng Yap Kee & Co., Swatow.  
Chang, T. S.  
Chao Chow Fu Di Dispensary, Swatow.  
Chapeaux, A., Shanghai.  
Charrey, H., Shanghai.  
Charrey et Conversy.

二三四

Chartered Bank of India, Australia,  
and China.  
Chauvin, Mme.  
Cheep Jack, Shanghai.  
Chee Hsin Cement Co., Tientsin.  
Chefoo Hairnet Company.  
Chefoo Hairnet Manufactory.  
Chefoo Lace and Hairnet Co., Chefoo.  
Chemor United Rubber Co., Ltd.  
Chempedak Rubber & Gambier Estate  
Company.  
Cheng Hing Saw Mill Co., Foochow.  
Cheng Rubber Estate.  
Cheng Seng Disp., Swatow.  
Chester, Cowen, & Co.  
Cheung On, Canton.  
Chic Parisien.  
Chieng Hing Saw Mill Co., Foochow.

Chin Ho Hsiang.  
Chin Qua, Swatow.  
Chin Tong Dispensary, Swatow  
China Agents Company.  
China American Lumber Company.  
China American Trading Company.  
China Baptist Publication Soc., Canton.  
China Commercial Co. (SS. Somekh).  
China Commercial Steam Navigation  
Company.  
China Engineering Company.  
China Fire Insurance Company.  
China Flour Mill Company Limited.  
China Import & Export Lumber Com-  
pany Limited.  
China Inland Mission.  
China & Japan Trading Co., Ltd.  
China Land & Building Co., Ltd.

China Land & Finance Co., Ltd.  
China Merchants Pongee Association.  
China Merchants Steam Navigation Co.  
China Mutual Life Insurance Co., Ltd.  
China Mutual Steam Navigation Co.  
China National Life Assurance.  
China Navigation Company Limited.  
China Realty Company.  
China Press.  
China Publicity Company & Informa-  
tion Bureau, Shanghai.  
China Silk Agency Company Limited.  
China Strawbraid Export Company.  
China Sugar Refining Company.  
China Times Limited.  
China Traders Insurance Co., Ltd.  
China Trading Company.  
Chinese American Company.

Chinese & Foreign Dispensary, Amoy.  
 Chinese Optical Company.  
 Chinese Postal Supply Dept., Shanghai.  
 Chinese Railways (all).  
 Ching Chang Jen, Tientsin.  
 Ching Cheng Yung, Tientsin.  
 Ching Chong & Co., Shanghai.  
 Ching Chong Hing & Co., Chefoo.  
 Ching Fong, Shanghai  
 Ching Ho Hsiang, Peking.  
 Ching Sin Tong, Foochow.  
 Ching Tai & Co., Mukden.  
 Chinsin Chao (Peking Motor Company, Peking).  
 Chiris, A. (Coffiney & Charrie), Chungking.  
 Christinkoff, J.  
 Chojudo & Co., Mukden

Coffiney & Charrie (A. Chiris), Chungking.  
 Coghan, H. H.  
 Cohen, André.  
 Colacco Bros., Shanghai.  
 Collins & Co., Tientsin.  
 Combfort.  
 Commercial Museum, Tieling.  
 Commercial Press Limited.  
 Commercial Union Assurance Co.  
 Compagnie d'Éclairage et de Tramways de Tientsin.  
 Compagnie française des Tramways de l'Éclairage électrique et des Eaux de Shanghai.  
 Compagnie générale de Chemins de Fer et de Tramways en Chine.  
 Compagnie des Messageries Maritimes.

Christian Literature Soc., Shanghai.  
 Chuan Chang, Shanghai.  
 Chuan Kee & Co., Amoy.  
 Chujudo & Co., Newchwang.  
 Chuma & Co., Newchwang.  
 Chun Shing, Shanghai.  
 Chun Sing, Shanghai.  
 Chung Fah & Co., Chefoo.  
 Chung Hang Company Dispensary, Canton.  
 Chung Hwa Book Company, Shanghai  
 Chung Mei Drug Company, Canton.  
 Chung On & Co., Canton.  
 Chung Tung Lithographic Works.  
 Chung Woo, Swatow.  
 Chung Yue & Co., Tientsin.  
 Church Missionary Society.  
 Clark, D., & Co., Shanghai

Comptoir Commercial Anversois.  
 Comptoir Mandchourien d'Exportation et Importation, Harbin.  
 Connell Brothers.  
 Consolidated Rubber Estates Limited.  
 Cook & Anderson.  
 Cook, Thomas, & Sons.  
 Corrabé, Eckford, & Co.  
 Corsane, Anderson, & Co. (Hankow Ice Works).  
 Cosmopolitan Dock, Shanghai.  
 Cossanteli & Co.  
 Country Club, Shanghai.  
 Cox, W. Wakeford.  
 Gozzi, E. Hankow.  
 Crédit foncier d'Extrême-Orient.  
 Crofts & Co., George.  
 Gros, Paul.



Crossfield & Sons Limited.  
 Crystal Limited, Tientsin.  
 Culpeck, E. A.  
 Cully Dairy Co. Ltd, Shanghai.  
 Curtis Brothers, Chefoo.  
 Curtis Sons & Co.  
 Customs Club, Amoy.  
 Dah Daw, Hankow.  
 Dah Lung & Co., Shanghai.  
 Dah Sung & Co., Shanghai.  
 Dah Sung Cotton Mill, Shanghai.  
 Dai Nippon Brewery Company.  
 Daishin & Co., Shanghai.  
 Dallas Livery Stable Company.  
 Danese, E., Hankow.  
 D'Arc, G. L.  
 Dastoor, F. R., & Co.  
 David & Co.

Dixon, H. C., & Co.  
 Dodwell & Co. Limited.  
 Dombey & Son, Shanghai.  
 Dominion Express Company.  
 Donaldson, E. B., Peking.  
 Dong Sing Wo & Co., Shanghai.  
 Donnelly & Whyte.  
 Dos Remedios A. G., Shanghai.  
 Dowdall, W. M.  
 Dowler, Forbes & Co.  
 Downs, N. L., Dr.  
 Drakeford & Co.  
 Dreyfus, Edmond, & Bros.  
 Drummond & Holborow.  
 Duff, John L., & Co., Kinkiang and  
 Kuling.  
 Duncan & Co.  
 Dunlop Rubber Company.

David, S. J., & Co.  
 Davies & Brooke.  
 Davis, R. S., & Co.  
 Davis, W. Arthur.  
 Davis, W. Trenchard.  
 De Mao Heng & Co., Tientsin.  
 Deacon & Co., Canton.  
 Deane, T. P.  
 Debenham & Co.  
 Delbourgo, & Co., Shanghai.  
 Denegri, E. & Co.  
 Denegri, M.  
 Denham & Rose.  
 Denniston & Sullivan.  
 Dent, A., & Co.  
 Dent, Herbert, Canton.  
 Dieden & Co.  
 Dittman, S., Shanghai.

Dunn, Walter.  
 Dunne, T. E., Hankow.  
 Duplessis.  
 Dutch Colonial Trading Company.  
 Dutton, W., & Co.  
 Dyce & Co.  
 Dzing Nye Hsing, Hankow.  
 Eagle & Globe Steel Company Ltd.  
 East Asiatic Company.  
 Eastern & Australian Steamship Co.  
 Eastern Engineering Works (James  
 Turner), Tientsin.  
 Eastern Extension Telegraph Co.  
 Eastern Garage, Shanghai.  
 Eastern Trading Company  
 Eastman & Co., Shanghai.  
 Echo de Chine, Shanghai.  
 Echo de Tien-tsin.

Edgar Brothers & Co.  
 Eishingo & Co., Mukden.  
 Ekman & Co.  
 Ekman Foreign Agencies.  
 Ellis & Hays, Shanghai.  
 Emens, W. S., & Co., Ltd.  
 En Ching Low (Nun Cheng Lo), Tientsin.  
 Enjudo & Co., Mukden.  
 Enterprise Tobacco Company Limited.  
 Enthicknap, P. (Ashton & Co. Limited).  
 Equitable Life Assurance Society.  
 Erasmus Company.  
 Essex & Suffolk Equitable Insurance Soc. Ltd.  
 Establishments de Tongkou.  
 Evans, A. M. A.  
 Evans, Edward, & Sons Limited.

Evans. Pugh & Co.  
 Eveleigh & Co.  
 Ewo Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.  
 Ewo Yuen Press Packing Company.  
 Excess Insurance Company Limited.  
 Ezra, E. I., Shanghai.  
 Ezra, Edward, & Co., Shanghai.  
 Ezra & Co., Fred, Shanghai.  
 Ezra, N. E. B., & Co.  
 Ezra, Y., & Co.  
 Fa Hsing, Tientsin.  
 Fairchild, F. A.  
 Far Eastern Geographical Establishment.  
 Farley, W. A.  
 Farmer, F. D., & Co., Newchwang.  
 Farmer, William, & Co., Canton.

Fearon, Daniel, & Co.  
 Federal Life Assurance Company of Canada.  
 Fengtien District Inspectorate of Salt Revenue.  
 Ferguson, J. C. G.  
 Ferretti, C., Peking.  
 Fielding, H. R.  
 Findlay, Richardson, & Co., Hankow.  
 Finocchiaro & Co., G., Shanghai.  
 Firth, W., & Sons.  
 Fobes & Co.  
 Fohkien Mercantile Co., Foochow.  
 Foo Sing, Chefoo.  
 Foo Tai Company, Hankow.  
 Foochow Dock & Arsenal, Pagoda Anchorage.  
 Foochow Electric Co., Foochow.

Foochow Native Hospital.  
 Foochow Pharmacy.  
 Foochow Printing Press, Foochow.  
 Forbes & Co., William.  
 Foreign & China Disp., Shanghai.  
 Foster, McClellan, & Co.  
 Frankau, A., & Co. Limited.  
 Frazar & Co.  
 Frazer, E. W.  
 Fredericks, J. A., Shanghai.  
 French Bakery.  
 Frodsham, G. W. (Fu Chung Corporation), Tientsin.  
 Fu Seng, W. & Co., Foochow.  
 Fu Hsing Tai, Tientsin.  
 Fuchs, H., & Co. (Bint'ai Stores).  
 Fujita & Co., Mukden.  
 Fukien Drug Company.

Fukin & Co.  
 Fukul & Co., Shanghai.  
 Funder, W., & Co., Shanghai.  
 Fung Tang, Shanghai.  
 Furukawa & Co., Shanghai.  
 Gabhai, M. N., & Co.  
 Gadai, Yoko.  
 Gaillard, J., Shanghai.  
 Gakuyodo Mori, Canton.  
 Gallusser & Co.  
 Gande, Price, & Co.  
 Garner, Quelch, & Co.  
 Gates, F.  
 Geddes & Co.  
 General Accident, Fire, & Life Assurance Company.  
 General Electric Company.  
 General Electric Company of China

Gonda Shoten, Tieh Ling.  
 Gordes.  
 Gordon & Co.  
 Government Universities in China.  
 Goyet, Shanghai.  
 Grand Hôtel des Wagons-Lits, Peking.  
 Grant, Archibald, Hankow.  
 Grayrigge, G., Shanghai.  
 Great China Dispensary,  
 Great Eastern Co., Ltd., Shanghai.  
 Great Eastern Dispensary.  
 Great Northern Telegraph Company.  
 Green, S., Shanghai.  
 Greer, H. & W., Limited.  
 Greig, M., W., & Co.  
 Grenard, Bettines, & Co.  
 Griffith, T. E., Limited, Canton.  
 Griffiths' Butchery.

英吉利國法令

Limited.  
 General Electric Company of New York.  
 Gérasime Touliatos.  
 Gerin, Drevard, & Co.  
 Getz Bros. & Co., Shanghai.  
 Gibb, Livingston, & Co.  
 Gibbons, J., & Co.  
 Gillard, G. M., & Co., Peking.  
 Gillespie & Co.  
 Gilman & Co.  
 Ging Chong Hung & Co.  
 Gittins & Co.  
 Glaxo Limited.  
 Glen Line Steamers.  
 Glaeser, F. A., Ltd. (Conrad Wm. Schmidt).  
 Goldenberg, H., & Co.  
 Goldsmith, Leopold A.

Grilk, G. J., Shanghai.  
 Grimes, A. C.  
 Grimshaw, R.  
 Grosjean & Co., Hankow.  
 Grundy, R.  
 Grundy, V., Shanghai.  
 Guarantee Trust Company of New York.  
 Gula Kalumpang Rubber Estates Ltd.  
 Gunn, Hugh, Moulken.  
 Hall & Holtz Limited.  
 Han Yeh Ping Iron & Coal Company.  
 Handa Menko, Shanghai.  
 Hankow Ointb Ltd.  
 Hankow Dispensary Limited.  
 Hankow Ice Works (Corsane, Anderson, & Co.)  
 Hankow International Hospital.  
 Hankow Light & Power Company.

Hankow Printing Office.  
 Hankow Race Club & Recreation  
 Ground Ltd.  
 Hankow Waterworks.  
 Hankow Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Hannibal, W. A. & Co., Canton.  
 Hansen, Wallace J., Canton.  
 Hanson, McNeill, Jones & Wright,  
 Shanghai.  
 Hardoon, S. A.  
 Hardy, Walter.  
 Harper, Ralph, & Co.  
 Harvey's Billposting Agency.  
 Harvie Cook, & Co.  
 Harvie, J. A.  
 Hatch, Carter, & Co.  
 Hattori, Yoko.  
 Hausheer, M. E., Shanghai.

Haworth, R. & Co. Limited.  
 Hay William & Co.  
 Heath & Co. Limited.  
 Heath, P., and Co.  
 Heffer, F. C., & Co.  
 Heiman, S. S.  
 Heisch, P. F.  
 Hemmerdinger Frères.  
 Hemmings & Berkeley, Hankow.  
 Henderson & Co.  
 Heng Chang Ter, Newchwang.  
 Heng Cheong & Co., Amoy.  
 Henningsen, H. F., Peking.  
 Héron, Charles, & Co.  
 Hetherington, J., & Sons.  
 Hewett, W., & Co.  
 Hill, H. G., Shanghai.  
 Hipwell, P.

Hirao & Co. Antung.  
 Hirsbrunner & Co., Tientsin.  
 Ho En Seong, Nanking.  
 Hogg, E. Jenner, Shanghai.  
 Holgate, L. G.  
 Holland-China Trading Company.  
 Holliday, C. & Co.  
 Holt's Wharf, Shanghai.  
 Hong Kong Fire Insurance Company.  
 Hong Kong and Shanghai Banking  
 Corporation.  
 Hong Sun, C., Shanghai.  
 Hongkew Book Store.  
 Honigsberg, H. S., & Co., Shanghai.  
 Hopkins, Dunn, & Co.  
 Horenstein, Tientsin.  
 Horrobin, S. L.  
 Horse Bazaar and Motor Company

Limited, Shanghai.  
 Hotchand Vishindas & Co., Shanghai.  
 Hôtel de France, Shanghai.  
 Hôtel de la Paix, Tientsin.  
 Hôtel de Peking, Peking.  
 Houvenier-Mason, Scheidler, & Co.  
 Howarth, Richard, & Co.  
 Hsiao, C. N., Dr. (Union Disp.)  
 Tientsin.  
 Hsin Chong Cycle Co.  
 Hsin Kong & Co., Shanghai.  
 Hsing Kee.  
 Hsing Tai, Shanghai.  
 Hsin-li & Co., Chungking.  
 Hsu, W. T. O. (Imperial Medical College)  
 Hua Eng Tai, Swatow.  
 Hua Mui Dispensary, Swatow.  
 Hubbard, E. W.

Huber, E., & Co., Shanghai.  
Hueber, T., & Co., Shanghai.  
Humphreys, W. G. & Co.  
Hung Chong Ter, Newchwang.  
Hung Tah Medicine Co., Shanghai.  
Hunt, Newchwang.  
Huntley & Palmer Limited.  
Hupai Government Cotton Mill, Hankow.  
Hutchison, Herbert, & Co.  
Hutchison, J. D.  
Iah Leng Dispensary, Swatow.  
Iah Sin Dispensary, Swatow.  
Iak Sang Dispensary, Swatow.  
Ilbert & Co., Ltd.  
Imperial Hotel Limited, Tientsin.  
Indo-China Steam Navigation Co.  
Indra Line of Steamers.

Innis & Riddle.  
Inshallah Dairy Farm and Stock Co.  
International Banking Corporation.  
International Bicycle Company.  
International Book and Stationery Store.  
International Cotton Manufacturing Company Limited.  
International Dispensary, Shanghai.  
International Dock, Shanghai.  
International Estate and Finance Co., Shanghai.  
International Export Company, Nanking.  
International Export Co. Ltd, Hankow.  
International Import and Export Co., Shanghai.  
International Saving Society, Shanghai.  
Isenman & Smith, Drs.

Italian-Chinese Import and Export Company, Hankow.  
Italian Trading Co.  
Ito, G., Shanghai.  
Itoh, C., & Co., Shanghai.  
Ivy Dairy, Shanghai.  
Ivy & Robinson, Drs.  
Jacks, William, & Co.  
Jackson, Hanwell, Jackson & Neild, Drs.  
Jackson, J. A. & Co.  
Jai Tai Chang, Shanghai.  
Jak Leng Dispensary, Swatow.  
Jak Seng Dispensary Co., Swatow.  
Jak Sui Dispensary, Swatow.  
Japanese Red Cross Hospital, Mukden.  
Japanese Posts and Telegraphs in Manchuria.  
Jardine Matheson & Co. Limited.

Java Consolidated Rubber and Coffee Estates Limited.  
Java Sea and Fire Insurance Company.  
Jee, Pond, M., Dr.  
Jeejeebhoy, D. & Co., Canton.  
Jensen, G. S.  
Jin Ann Dispensary, Swatow.  
Jin Sin Tong, Amoy.  
Joseph Bros., Shanghai.  
Joseph, Ellis, Shanghai.  
Joseph, J. H., Shanghai.  
Jun Chee, Tientsin.  
Juvet Leo, Tientsin.  
Kadoorie, E. S., Shanghai.  
Kadoorie, R. E., Shanghai.  
Kai See & Co., Amoy.  
Kailan Mining Administration.  
Kaitendo Company, Newchwang.

Kakinge, Yoko, Shanghai.  
Kale, E.  
Kalgan Dairy Farm.  
Kameya (Kameya), S., & Co., Anbung.  
Kamutling (in Kedah) Rubber Plantation Co. Limited.  
Kansaki & Co., Newchwang.  
Kapayang Rubber Estate Co., Ltd.  
Karamelahi, H. Z. H., & C., Shanghai.  
Karatzas Bros.  
Karimbaksh, H. A. J.  
Kashimura Company, Tientsin.  
Kathe Lim, Mrs., Swatow.  
Kato & Co.  
Katz, A. & Co.  
Kay, W., & Co.  
Kaye, C. B., & Co.  
Kelly & Walsh Limited.

Kemp, Thomas, & Co.  
Kempton.  
Kent & Munsey, Tientsin.  
Kernani, R. S., Shanghai.  
Keylock, Pratt, and Hobbs.  
Keystone Tobacco Company Limited.  
Kew, Chadwick, Dr., Shanghai.  
Khuri, S. A.  
Kiangnan Dock and Engineering Works.  
Kiangsu Chemical Works, Shanghai.  
Kin Yamei, Tientsin.  
King, H. Y., Dr.  
Klemantaski, Bates, & Co.  
Knapp, W. B., & Co., Shanghai.  
Ko Bros., Amoy.  
Kochien Transport and Towboat Co., Ltd.  
Kodera & Co.

Konshyn, N. N., Limited, Shanghai.  
Kowke, J. L., & Co., Shanghai.  
Kroewoek Java Plantations Limited.  
Ku, S. D., Chefoo.  
Ku, Yuan & Co., Chefoo.  
Kua, Seng, Watt, & Co., Amoy.  
Kuang Sui Chiang Disp., Swatow.  
Kulushkin, A. G., Harbin.  
Kung Ho & Co., Tientsin.  
Kung Yik Cotton Spinning and Weaving Company Limited.  
Kwan, K. H., Dr. Tientsin.  
Kwang Chi Shiang, Tientsin.  
Kwang Tung Electric Supply Co., Ltd., Canton.  
Kwong Chek Dispensary, Swatow.  
Kwong Fat Yuen, Shanghai.  
Kwong Shing, Swatow.

Kwong Wo Company, Canton.  
La Belle Jardinière (E. A. Culpeck).  
La Generale Soies, Canton.  
Lafuente & Wooten, Shanghai.  
Lalacaca & Co.  
Lam Fong Drug Company, Amoy.  
Land Investment Company Limited.  
Landau, A., Shanghai.  
Lane, Crawford, & Co. Limited.  
Langkat Company, Shanghai.  
Lao Sen Kee, Hankow.  
Lao Kung Mow Cotton Spinning and Weaving Company.  
Large, F., & Co.,  
Lau, Bittakshing, & Co., Canton.  
Lau, E. C., Foochow.  
Lau Tsz Wai, Shameen.  
Lau, Woodland, & Co., Canton.

Laurent, Marius.  
 Lauro Cinema Co.  
 Lavers & Clark.  
 Law, H. D., & Co.  
 Lazarus, N. (G. Tobias), Shanghai.  
 Le Lion (Life Assurance Co.)  
 Le Munyon, Peking.  
 Lee Bros. & Co., Swatow.  
 Lee Jui Kheng, Swatow.  
 Lee Sen Ann Dispensary, Swatow.  
 Lee Tai Cheang, Swatow.  
 Leeds, E. S., & Co., Newchwang.  
 Legations of Allied and Neutral Powers,  
 Peking.  
 Legation Pharmacy (J. Henderson).  
 Lekhonnall Pinyamall.  
 L'Energée Electrique de Tientsin.  
 Lem Pah Wo, Canton.

Lem Tak Se, Swatow.  
 Lerner, M. J., Harbin.  
 Lesarovitch, D. M. Harbin.  
 Leslie, T., Shanghai.  
 Lester, W. H., Kinkiang.  
 Lester, Johnson, & Morris.  
 Lever Brothers, Limited.  
 Levy, Leone A., Shanghai.  
 Levy, Simon & Co.  
 Ley, C.  
 Leyte, F.  
 Liang Dau An, Hankow.  
 Liao River Conservancy Authority,  
 Newchwang.  
 Liddell, Bros. & Co.  
 Liddell, K., & Co.  
 Lih Teh Oil Mill Co., Ltd., Shanghai  
 Lim Chin Tsong & Co., Amoy.

Lim, E. V. S., & Co., Swatow.  
 L'Imprimerie Française, Shanghai.  
 L'Imprimerie de Tou Se Wei, Shang-  
 hai.  
 Ling Chong Cycle Co.  
 Lion, Lucien.  
 Little, Adams & Wood, Canton.  
 Little, O. S.  
 Little William, & Co.  
 Litvinoff & Co.  
 Liverman, G. S., & Co. Limited.  
 Liverpool, London and Globe Insurance  
 Company Limited.  
 Liverpool Salvage Association.  
 Llewellyn & Co. Limited.  
 Lloyds' Register of British and Foreign  
 Shipping.  
 Loa Hai Shing, Shanghai.

Lo Wai Disp., Canton.  
 Loa-Wai Dispensary, Canton.  
 London Mission.  
 London Salvage Association.  
 Loo Teh Kee, Shanghai.  
 Lopato, A., & Sons, Limited.  
 Loup and Young, Tientsin.  
 Louvain.  
 Lowe, Bingham, and Matthews.  
 Lowe, F. H.  
 Lowe & Co., J., Shanghai.  
 Loxley, W. R., & Co.  
 L. P. Medical Hall, Foochow.  
 Lu Si, W. (Foochow Pharmacy).  
 Luen Steamship Company Limited.  
 Lunk Wo & Co. (Lunk Wo Dispensary)  
 Canton.  
 L'Union de Paris (Compagnie d'As-

surances), Shanghai.  
 Ma Fel & Co., Shanghai.  
 Macbeth, Pawsey, & Co.  
 Macdonald, Ronald (H. Whitworth & Co., Manchester).  
 Macdonald, Thomas, & Co.  
 Macey & Co.  
 Mack, J., & Co., Tientsin.  
 Mackay, A. H., & Co.  
 MacKenzie, A. C.  
 MacKenzie & Co. Limited.  
 Mackie, A., & Co.  
 Maclay & Co.  
 Macleod, Marshall, Marsh, Billinghurst & Murray, Drs., Shanghai.  
 Mactavish & Lehmann Ltd, Shanghai.  
 Macy, G. H., & Co.  
 Madier, H., Shanghai.

Magasin Française d'Alimentation, Shanghai.  
 Magasins généraux.  
 Magill & Co.  
 Main, S. D.  
 Maison Parisienne (Au Petit Louvre).  
 Maison des Modes, Shanghai.  
 Maitland & Co.  
 Maitland & Fearon.  
 Major Brothers Limited.  
 Malampo & Co., Amoy.  
 Malthoid Roofing Manufacturers, Shanghai.  
 Manchurian Company Limited.  
 Manila Shanghai Export & Import Co.  
 Manini, E., Hankow.  
 Manners, John.  
 Mappin & Webb, Ltd.

Marco, Finkelstein & Co., Shanghai.  
 Maritime Custom Houses. (Through-out China).  
 Markt & Co., Shanghai.  
 Marques, Chang & Pereira & Co., Shanghai.  
 Marthoud Frères.  
 Martin, W., & Co.  
 Mascarello, H., Chungking.  
 Matheson, G., & Co.  
 Matsuda Yoko, Tientsin.  
 Matsumoto & Co., Mukden.  
 Matsuoko & Co., Mukden.  
 Mavrokephalos & Co., Hankow.  
 McBain, G.  
 McGillivray.  
 McKean, S. H.  
 McMullan, James, & Co., Ltd., Chefoo.

Mee Cheung Studio, Amoy.  
 Mei Te Cheng, Tientsin.  
 Meiji Trading Company, Shanghai.  
 Mencarini & Co.  
 Menga, C., Tientsin.  
 Mercantile Bank of India Limited.  
 Methodist Publishing House.  
 Metropole Cafe, Tientsin.  
 Meurer Frères.  
 Meyer, M.  
 Middleton & Co.  
 Miffret, A., Hankow.  
 Miller, E. D.  
 Minemura, S., & Co., Tsingtao.  
 Ming Chong Cycle Company.  
 Ministries and Departments of the Chinese Government.  
 Minseng Dispensary, Hankow.



Mission Book Co., Shanghai.  
 Missionary Home & Agency, Shanghai.  
 Mitsubishi Company.  
 Mitsui Busan Kaisha (Mitsui & Co.).  
 Moalem, J. Joseph, Shanghai.  
 Molchanoff Pechatnoff & Co., Hankow.  
 Moller & Co.  
 Monbaron, Charles, Hankow.  
 Monbaron & Vanderelegen, Hankow.  
 Moore, L., & Co.,  
 Moorhead & Halse.  
 Morgan Crucible Company Limited.  
 Morse, G. S., & Co., Shanghai.  
 Mosca & Prario, Shanghai.  
 Moser, J. H., Hankow.  
 Mossop, A. G.  
 Moutrie, S., & Co. Limited.  
 Moyroux, V.

Mukden Trading Co.  
 Municipal Councils of British, Allied  
 and Neutral Concessions and of the  
 International Concession at Shang-  
 hai.  
 Murphy, J. R. (Dowler, Forbes & Co.).  
 Mustard & Co.  
 Mutual Stores, Canton.  
 Nabholz & Co.  
 Nagai Bunko, Shanghai.  
 Nagano, Yoko.  
 Naishin Company.  
 Nakvasin, D. J., & Co., Hankow.  
 Nanking Dispensary, Nanking.  
 Nanri, Yoko.  
 Nanyang Dispensary.  
 Nathan, M. J.  
 National Cash Register Company.

National Mercantile Corporation, Shang-  
 hai.  
 National Provincial Plate Glass &  
 General Insurance Co., Ltd.  
 National Union Society of Bedford.  
 Naval College, Pagoda Anchorage.  
 Naylor, J., & Co.  
 Neill, James, & Co.  
 Nemazee, H. M. H., & Co., Shanghai.  
 Neotia & Co.  
 Nernheim & Hebda, Harbin.  
 Nestlé and Anglo-Swiss Milk Company.  
 Netherlands Harbour Works Company.  
 Netherlands Lloyd of Amsterdam and  
 Batavia Marine Insurance Co., Shang-  
 hai.  
 Netherlands Trading Society.  
 Nettle, P. Edward.

New Amoy Dock Company.  
 New Chinese Antimony Company.  
 New Engineering and Shipbuilding  
 Works Limited.  
 New Zealand Insurance Company.  
 Newchwang Wharf and Godown Co.  
 Newman, E.  
 Nicholas & Co.  
 Nicholas Tsu Engineering & Shipbuild-  
 ing Works.  
 Nielson and Winthers (China Engineer-  
 ing Co. Ltd.).  
 Nigniewitzky.  
 Nikka, Yoko.  
 Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha,  
 Hankow.  
 Nippon Yusen Kaisha.  
 Nisshin Kisen Kaisha.

英吉利國法令

Nisshin Yabuko, Shanghai.  
Nisshin, Yoko.  
Noel Murray, & Co. Limited.  
Noor, Mahomed & Co.  
Nor Kung Leong, Canton.  
Norbury & Co.  
Norbury, Eric.  
Norbury, Natzio, & Co. Limited.  
Nordisk Fjer Fabrik, Shanghai.  
Noronha Fernandez & Co., Canton.  
North British Mercantile Insurance Co.  
North China Daily Mail, Tientsin.  
North China Daily News and Herald Limited.  
North China Engineering Company.  
North China Insurance Co., Ltd.  
North China Printing and Publishing Company.

Old Dock, Shanghai.  
Old Ningpo Wharf, Shanghai.  
Olivier & Co.  
Olivier Export and Import Company.  
Olsen & Co.  
Omi & Co., Newchang.  
Ong Mah Chao & Co., Amoy.  
Onomura & Co., Shanghai.  
Opium Bonded Godown, Shanghai.  
Orient Trading Company.  
Oriental Advertising Company.  
Oriental Cigarette and Tobacco Co.  
Oriental Cotton Spinning Co., Ltd., Shanghai.  
Oriental Dispensary, Shanghai.  
Oriental Export Company, Chefoo.  
Oriental Optical Company, Shanghai.  
Oriental Press, Shanghai.

日字

North China Produce Company.  
North Great China Dispensary, Tientsin.  
Northern Assurance Company.  
Norwegian Lloyd Insurance Co., Shanghai.  
Noury & Co.  
Nozawa Gummi, Shanghai.  
Nun Cheng Lo (En Ching Low), Tientsin.  
Nutter, Walter, & Co.  
Nye, S. P., Dr.  
Ocean Accident and Guarantee Co.  
Ocean Marine Insurance Company.  
Ocean Steamship Company Limited.  
Office Appliance Co., Shanghai.  
Office of Works, His Majesty's.  
Okura & Co.

Osaka Kobayashi Shiten, Shanghai.  
Osaka Shosen Kaisha, Canton.  
Oshima & Co., Mukden.  
Oussiatinski, A. K., Chefoo.  
Oxford University Press, Chira Agency, Shanghai.  
Oxygen and Drum Company.  
Pahaney, E.  
Pacific Mail Steamship Company.  
Paizis & Co.  
Palace Hotel, Shanghai  
Palmer & Turner.  
Pang, C. E., Hankow.  
Pang Hing & Co., Foochow.  
Panoff, J. K., & Co.  
Pao Chen Dispensary, Swatow.  
Paradissis & Co., Chefoo.  
Parisian Hairdressing Saloon, Shanghai.

Parker, J. H. P., & Co.  
 Parker, Reilly, & Co.  
 Parker & Smith.  
 Parsee Trading Company.  
 Patel, A. C., & Co.  
 Patell & Co.  
 Pathé Phonocine Machine.  
 Patisserie Parisienne, Shanghai.  
 Paturel, C., Shanghai.  
 Paul, L., & Co., Shanghai.  
 Paulsen & Bayes-Davey.  
 Pearce & Garriock.  
 Pearson, S., & Son, Limited.  
 Pei Yang (Medical College), Tientsin.  
 Peiyang Tannery.  
 Peking Chinese Electric Light & Power  
 Co., Peking.  
 Peking Daily News.

Pickwick, F. H.  
 Pierson, P. J. F., Shanghai.  
 Pike, A. T. J.  
 Pilcher, H. W.  
 Platt, Macleod & Wilson.  
 P. and O. Steam Navigation Company.  
 Po Tai Wo & Co., Swatow.  
 Po Wah & Co., Canton.  
 Po Wai Dispensary, Swatow & Canton.  
 Poo Tung & Co., Swatow.  
 Poohoomal Mulliamul Amer, Hankow.  
 Pootung Wharves, Shanghai.  
 Popoff Frères, C. & S.  
 Pottinger & Paton.  
 Powell, S. J. & Co.  
 Presse Orientale, Ia.  
 Price, H., Nanchang.  
 Price's (China) Limited.  
 英吉利國法令

Peking Electric Light Co., Ltd., Peking.  
 Peking Gazette.  
 Peking Motor Company (Chinsin Chao).  
 Peking Pavilion.  
 Peking Syndicate, Ltd.  
 Pengkalan Durian Estate, Ltd., Shang-  
 hai.  
 Pennell, E., & Co.  
 Permata Rubber Estate Limited.  
 Perrin, Cooper & Co., Tientsin.  
 Persian Commercial Company, Shang-  
 hai.  
 Petersen, A., & Co., Hankow.  
 Pfister, R., & Co., Shanghai.  
 Philippidi, C. M., Chungking.  
 Phillips, Walter, Dr.  
 Phoenix Assurance Company.  
 Pica & Co. (Pharmacy Central).

Priestwood, J. G.  
 Probst, Hanbury & Co.  
 Produce Export Company Limited.  
 Protopapas & Co.  
 Provincial Governments and their De-  
 partments throughout China.  
 Puthod, A., Shanghai.  
 Quan Hang Shing, Canton.  
 Quan Yuen & Co., Shanghai.  
 Queen's Hotel, Tientsin.  
 Queleh, O. W. & Co., Shanghai.  
 Racine, Ackermann, & Co.  
 Railton, & C., Ltd., Chefoo.  
 Rakusen, H., & Co., Shanghai.  
 Rannello, F., Hankow.  
 Ramos Amusement Company (Olympic  
 & Victoria Theatres), Shanghai.  
 Ramsay & Co., Hankow.  
 二五二

英吉利國法令

Ramsay, N. B., Shanghai.  
Rayner, Hensser, & Co.  
Real Estate and Trading Co., Ltd.,  
Hankow.  
Red Hand Compositions, Ltd.  
Reid, Evans, & Co.  
Reiss & Co.  
Reiss, Hngo & Co.  
Rembrandt Photo Company.  
Remington Typewriter Company.  
Repah Rubber and Tapico Estates.  
Representation for British Manufac-  
turers Limited.  
Reuter Telegram Company.  
Reyraud & Colinet, Newchwang.  
Reynolds, W. G., Dr., Canton.  
Richards, J. H., Shanghai.  
Rigge, H. E.

Rozario & Co., Shanghai.  
Russo-Asiatic Bank.  
Rutherford, N. H.  
Saey Tai, Shanghai.  
Sakamoto & Co., Mukden.  
Salmon, J. E.  
Sam, Joe, & Co.  
Samson, E. (Eastman & Co.).  
Sammel & Co. Limited.  
Sanderson & Co., Hankow.  
Sang Cheong Yne, Shanghai.  
Sanitas Packing Co., Shanghai.  
Sanrin Tobacco Company.  
Sansuiken.  
Saw Kee, Shanghai.  
Sassoon, D., & Co. Limited.  
Sassoon, E. D., & Co.  
Sauvayre, Shanghai.

英吉利國法令

一千〇

Riggio, A.  
Rinfai Stores.  
Rizaeff Frères, Shanghai.  
Robert Dollar Company, The.  
Robinson Piano Company.  
Rodsil & Co.  
Rondon & Co.  
Roneo Limited.  
Rose, Downs, & Thompson Limited.  
Rose, Hewett, & Co.  
Ross, Alex, & Co.  
Roth, B., & Co.  
Rouse, E. H.  
Rouse, Graham & Co., Chefoo.  
Rousseau, E.  
Roxburgh, R., Limited.  
Royal Insurance Company, Ltd.  
Royal Mail Steam Packet Company.

Schiller & Co.  
Schmidt, Conrad Wm. (F. A. Gleaser,  
Ltd.).  
Scotson, James (Stewart & Co.).  
Scott & Bowne Limited.  
Scott, Harding, & Co.  
Scottish Union & National Insurance  
Company.  
Seishin & Co., Mukden and Newchwang.  
Semagaga Rubber Company Limited.  
Semambu Rubber Estates Limited.  
Senawang Rubber Estates Ltd.  
Seng Ann Hong Kee Disp., Swatow.  
Seng Kee, Amoy.  
Sennet Frères.  
Senri & Co., Mukden.  
Seo & Co., Mukden.  
Serebriannikoff, S. A., Shanghai.

一千〇

Seth, S. A., Shanghai.  
Seu Yin Sei Disp., Foochow.  
Shahmoon, E. E., Shanghai.  
Shahmoon, S. E., Shanghai.  
Shameen Lawn Tennis Club, Canton.  
Shang, Tai Ye, & Co., Tien-tsin.  
Shanghai Building Company.  
Shanghai Club.  
Shanghai Cotton Manufacturing Co.  
Shanghai Dispensary.  
Shanghai Dock and Engineering [Co.  
Limited.  
Shanghai Electric and Asbestos Com-  
pany Limited.  
Shanghai Electrical Construction Co.  
Shanghai Gas Company.  
Shanghai General Hospital.  
Shanghai General Store, Shanghai.

Shanghai Toilet Club.  
Shanghai Tug and Lighter Company.  
Shanghai Waterworks Company Ltd.  
Shantung Silk and Lace Company.  
Shaw, Geo. I., Antung.  
Shaw, Geo. I., Brothers, Mukden.  
Shawhsing, S. N., Co., Newchwang.  
Shekury, G. I.  
Shewan, Tomes, & Co.  
Shinano & Co., Mukden.  
Shing (Ching) Kee, Amoy.  
Shing Yue & Co., Shanghai.  
Shinri, Yoko.  
Shroff, P. B.  
Shun, Chang, & Co., Chefoo.  
Shun Chee & Co., 16, Bruce Road.  
Tien-tsin.  
Shun, Kee, & Co., Shanghai.

Shanghai Golf Club.  
Shanghai & Hongkew Wharf Co. Ltd.  
Shanghai Horse Bazaar.  
Shanghai Ice and Cold Storage Co.  
Shanghai Klebang Rubber Estates Ltd.  
Shanghai Land Investment Company.  
Shanghai Life Insurance Co., Shanghai.  
Shanghai Malay Rubber Estates Ltd.  
Shanghai Mercury Limited.  
Shanghai Mutual Telephone Company  
Limited.  
Shanghai Optical Company.  
Shanghai Paper Mill.  
Shanghai Stores Company.  
Shanghai and Sumatra Tobacco Co.  
Limited.  
Shanghai Tannery Company Limited.  
Shanghai Times.

Shun Tah & Co., Shanghai.  
Shushterovitch, G., Harbin.  
Silberman, I.  
Sims & Co., Tientsin.  
Sin An Tong Dispensary, Amoy.  
Sin Jen Tong, Amoy.  
Sin Se Tong, Amoy.  
Sincere Co.  
Sing, A., Shanghai.  
Sing Chong & Co.  
Sing Tai, Chefoo.  
Singer Sewing Machine Company.  
Sino-Foreign Coal Mining Co. Limited  
(Tung Hsing), Tientsin.  
Sino Swiss Commercial Co.  
Sit Heng & Co., Amoy.  
Sin Jen Tong, Amoy.  
Sin Ling Dispensary, Swatow.

英吉利國法令

Siu-Se-Tong, Amoy.  
Skinn, Alfred John.  
Sligh, J.  
Slowe & Co.  
Smith, Edwin R., D. D. S.  
Smith, F. W., Chefoo.  
Smith, L. H., & Co.  
Société d'Exportation et d'Importation  
Coloniales, Tientsin.  
Société Foncière de Shameen, Canton.  
Société forestière de Hailin et de Man-  
churie.  
Société franco-chinoise de Batillerie et  
Cabotage en Chine.  
Société franco-chinoise de Crédit.  
Société Franco-Chinoise d'Entreprises  
Générales et de Travaux Publiques  
(Successors of Etablissements Fei

114四

Yen Ateliers de Constructions Meca-  
niques), Peking.  
Société indo-chinoise.  
Soeka Warna Tea Estate.  
Solina, R. V., & Co.  
Soloman, S. J.  
Somekh, B. A., Shanghai.  
Somekh, D. S.  
Somekh, S. S., Shanghai.  
South British Insurance Company Ltd  
South China Trading Co., Canton.  
South Manchuria Railway Company.  
Sowa, Shanghai.  
Soyhee Cotton Spinning Co. Limited.  
Spalinger V., Canton.  
Spark, C. E.  
Speyer, C.  
Spunt and Rosenfeld.

Squires, Bingham Co., Shanghai.  
Standard Bank of South Africa.  
Standard Life Assurance Company.  
Standard Oil Company of New York.  
Star Rickshaw & Garage Co., Shanghai.  
State Assurance Co. Limited, Shanghai.  
Stearns, J. C.  
Steiner, F., & Co. Limited.  
Stewardson, R. E., Shanghai.  
Subira, S. M.  
Sudka, J. A.  
Sugiyama & Co., Canton.  
Sui Chong & Shun.  
Sui Leng Dispensary, Swatow.  
Sullivan, J., & Co.  
Sulzer, Rudolph, & Co.  
Sun Insurance Office Company.  
Sun Life Assurance Co. of Canada.

英吉利國法令

114五

Sung Chuan Tien and Co., Shantung.  
Sung, Y. S., Shanghai.  
Sungala Rubber Estate Limited.  
Suzuki & Co., Shanghai.  
Swatow Dispensary.  
Syndicat industriel et commercial, Pe-  
king.  
Sze Hing & Co., Chefoo.  
Tabaqueria Filipina.  
Tackey, W. M., & Co.  
Tai, F., Tientsin.  
Tai Fu Lin, Dr., Newchwang.  
Tai On & Co. (The Canton Medical  
Hall), Canton.  
Tai Wah Dispensary, Swatow.  
Taikoo Sugar Refining Co. Limited.  
Taiping Rubber Estates.  
Taiseng & Co., Foochow.

Taiseng Printing Office, Hankow.  
 Tait & Co.  
 Takata & Co., Shanghai.  
 Takkee & Co., Foochow.  
 Taku Tug and Lighter Company Ltd.  
 Talati Brothers, Peking and Tien-tsin.  
 Talati & Co., Tien-tsin.  
 Talow Dispensary.  
 Tan Seong Chee & Co., Amoy.  
 Tannerie franco-chinoise.  
 Tata, Sons, & Co., Shanghai.  
 Taylor, Albert.  
 Taylor & Co.  
 Teerathdas, N., Shanghai.  
 Teesdale & Godfrey.  
 Teh Kee Dispensary, Hankow.  
 Tehun Tet Dispensary, Swatow.  
 Tek Hua Dispensary, Swatow.

The Trading Company, the Successors  
 to Alexis Goobkin, A. Koosenetzoff,  
 & Co.  
 Theodore & Rawlins, Hankow.  
 Thomas, F., & Co.  
 Thompson, A. E. S. & Co., Shanghai.  
 Thomson, G. H. & N., Shanghai.  
 Thomson, G. Irwin.  
 Thomson, J., Tsingtao.  
 Thoresen, O.  
 Thunder, C.  
 Thurier & Kohr, Hankow.  
 Tibbey, H. M.  
 Tibesart, J. A.  
 Tientsin Bicycle Company, Amoy.  
 Tientsin Club.  
 Tientsin Dispensary.  
 Tientsin Gas and Electric Light Co.

Tientsin Ironworks Limited.  
 Tientsin Native City Waterworks Ltd.  
 Tientsin Press Limited.  
 Tientsin Soap Manufacturing Co.  
 Tientsin Tobacco Company.  
 Tientsin Waterworks Company Ltd.  
 Tilley & Limby.  
 Times Dharwar & Co.  
 Tin See Tong Dispensary, Amoy.  
 Tiram Estates Limited.  
 Tirollo, C. & Co., Antung.  
 Toa & Co.  
 Toa Koshi, Shanghai.  
 Toa Tobacco Company, Newchwang.  
 Toeg & Read, Shanghai.  
 Toh Tiong Hok, Amoy.  
 Tom, H., Tientsin.  
 Tom, S., Chefoo.

Ton Ying & Co.  
 Tong Cheong & Co., Amoy.  
 Tong Seng & Co., Amoy.  
 Tonglin & Co., Canton.  
 Toshado Shiten, Shanghai.  
 Towa & Co., Newchwang.  
 Travers Smith & Sons.  
 Truman, R. N.  
 Tschurin, I. I., & Co., Harbin.  
 Tshun Tak Disp., Swatow.  
 Tsui, Y. Y., Dr., Tientsin.  
 Tsung Tsoon Sing, Amoy.  
 Tsurutani.  
 Tung Chi Dispensary, Shanghai.  
 Tung Ho & Co., Newchwang.  
 Tung Hsing Sino-Foreign Coal-mining  
 Company, Ltd., Tientsin (Dovey &  
 Co., Managers).

Tung Shen Te, Tientsin.  
 Tung Tai & Co.  
 Tung Teh Heng, Chefoo.  
 Tung Yu Brothers, Shanghai.  
 Tungshan Golf Club, Canton.  
 Tunkadoo Dock, Shanghai.  
 Tunkadoo Wharves.  
 Turner, E. W.  
 Twigg, P. O'Brien, Shanghai.  
 Twyford, J., & Co.  
 Tze Hop Shing, G., & Co., Tientsin.  
 Ullmann & Co.  
 Underwood Typewriter Company.  
 Union Assurance Company, Limited.  
 Union Commercial Company Limited.  
 Union Dispensary, Tientsin.  
 Union Insurance Society of Canton.  
 Union Marine Insurance Company.

Vard & Co.  
 Wah Chang Mining and Smelting Co.,  
 Changsha.  
 Wah Loong, Canton.  
 Wah Mei Dispensary, Canton.  
 Wah Ming Optical Company.  
 Wah On Company, Canton.  
 Wai Chi, Tientsin.  
 Walker, Livingstone.  
 Wallem & Co., Shanghai.  
 Wang, Y. N., Dr., Tientsin and Peking.  
 Wannieck, L., Peking.  
 Warren, C. E., & Co., Canton.  
 Waste Silk Boiling Company.  
 Watson A. S., & Co. Limited.  
 Watt, W. T., Dr. (Imperial Medical  
 College).  
 Watlie, J. A., & Co. Limited.

Union Medical College.  
 United States Steel Products Company.  
 Vacuum Oil Company.  
 Van Ess, A., & Co.  
 Vanderloo & Co., Shanghai.  
 Vanderstegen, I. & Co., Hankow.  
 Varulda & Co., Shanghai.  
 Varenne, Th., & Compagnie, Canton.  
 Venturi, F., Shanghai.  
 Veroudart.  
 Vicejee, F., & Co.  
 Vicejee, H. & Co.  
 Vickers, Limited.  
 Vikula Morooov, Newchwang.  
 Villa, A. P., & Brothers, Canton.  
 Viloudaki, Hiscocks & Co., Shanghai.  
 Vogue, Shanghai.  
 Volkart, Adolf, Shanghai.

Watts & Co.  
 Weeks & Co. Limited.  
 Weihaiwei Land and Building Co.  
 Wen Hua Printing Press, Hankow.  
 West of Scotland Insurance Office Ltd.,  
 Shanghai.  
 Westinghouse Electric Export Co.,  
 Shanghai.  
 Westminster Tobacco Company.  
 Westphal, King. & Ramsay Limited.  
 Wheelock & Co.  
 Wheen, Edward, & Sons.  
 Whittall & Co. Limited.  
 White, Brothers.  
 White, David.  
 White-Cooper, Oppe & Master.  
 Whiteaway, Laidlaw, & Co.  
 Whitfield & Co.



Whitham, R. P., Shanghai.  
 Whitney, J. C., & Co.  
 Whitworth, Herbert, Limited.  
 Widler & Co. (E. Widler & A. Woodgate), Chungking.  
 Widler, E., and A. Woodgate (Widler & Co), Chungking.  
 Wijk & Co.  
 Wilkinson, H. P., Shanghai.  
 Wilkinson, Heywood, & Clark, Limited.  
 Wilkinson, T. M., & Co., Foochow.  
 Williams, Dr., Medicine Company.  
 Williams, K. J.  
 Wilson & Co.  
 Wing Tai  
 Winston, Warwick, Dr.  
 Winteler, M.  
 Wisner & Co.

Wisner, P. F., & Co.  
 Wissotsky & Co.  
 Wong Ah Ming, Tientsin.  
 Wong Chuen Yung (British Manufacturers' Agency), Shanghai.  
 Wong Kuri Check, Shanghai.  
 Wong Shing Chong, Shanghai.  
 Wong Yuen Kee, Tientsin.  
 Wong Zung Chong, Shanghai.  
 Woo Chong.  
 Woo, M. L., Tientsin.  
 Woods, J., Hankow.  
 Woollen, Vosy, & Co.  
 Worthington Pump Company Limited.  
 Wrightson & Co., Shanghai.  
 Wu Lien Teh, Dr., Harbin.  
 Yamamoto & Co., Tientsin.  
 Yan Sun & Co., Ltd., Canton.

Yan Shan & Co., Limited, Canton.  
 Yang, J., Peking.  
 Yangtze Engineering Work.  
 Yangtze Insurance Company.  
 Yangtze Land and Finance Company.  
 Yangtze Poo Cotton Mill, Shanghai.  
 Yap Eck Liok, Amoy.  
 Yat Ling Disp., Swatow.  
 Yates, T. M.  
 Yeu, K. S., Dr., Peking and Tien-tsin.  
 Yee Gwan & Co., Amoy.  
 Yeo Swee Swan & Co., Amoy.  
 Yik Sang Dispensary, Swatow.  
 Yishin & Co., Mukden.  
 Yoan Siu Dispensary, Swatow.  
 Yokohama Specie Bank.  
 Yorkshire Insurance Company.

Yoshida & Co., Shanghai.  
 Young Brothers Trust Co., Chungking.  
 Yu Feng Kung Ssu, Chefoo.  
 Yu Tai.  
 Yuasa, T., Hankow.  
 Yue Chong Tai  
 Yuen Cheong and Co., Shanghai.  
 Yuen Sui Chang Disp., Swatow.  
 Yuen Tah & Co., Shanghai.  
 Yung Fong Photo Supply Co., Peking.  
 Yung Hing Printing Co., Shanghai.  
 Yuwusei Yoko, Tieling.  
 Za Chong Shun, Shanghai.  
 Zi Ka Wei Press, Shanghai.  
 Zong Lee & Sons, Shanghai.  
 Ziindel, Emile, Manufacturing Co.

Note.—As previously notified, the above-mentioned Proclamation does not apply to the British Colony of Hongkong, so that this and all other lists published thereunder do not include persons or bodies of persons trading in that Colony.

*Foreign Office (Foreign Trade Dept.),*

*August 9, 1916.*

SIAM.

The following is a complete list, revised up to date, of persons and bodies of persons to whom articles to be exported to Siam may be consigned, under the terms of the Proclamation of the 24th September, 1915;—

This list is to be regarded as superseding all previous lists.

His Majesty's Diplomatic, Consular, Military, and Naval Officers.	Adamjee Allibhai Dorajiwalla, Bangkok.
British Missionary Bodies and Missionary Bodies of Neutral and Allied Countries.	Adamsen, Dr. (See Kak Dispensary).
Abdoolally, Bangkok.	Ah Choi, Sengora.
Abdulcaim K. Saherwalla, Bangkok.	Ah Lee Keh (Yah See), Lampong.
Adam, A. H. M., & Co.	Alibhai Chinwala, Bangkok.
	American Presbyterian Mission Press.
	Angullia, A., & Sons, Bangkok.

Apothecaries' Hall.	
Arracan Company Limited, Bangkok.	
Asiatic Cattle Co., Bangkok.	
Asiatic Petroleum Company Limited.	
Asow, Y., & Co., Bangkok.	
Assumption Printing Press, Bangkok.	
Baboojee, A. K., Bangkok.	
Babu, Renong.	
Badman, H. A., & Co.	
Bagawie, S. M., Bangkok.	
Bamrungnukulkij Printing Works (Luang Damrong), Bangkok.	
Ban Chia Thye, Phuket.	
Ban Elk, Renong.	
Ban Eng, Renong.	
Ban Hin, Pangnga and Phuket.	
Ban Hin Guan, Phuket.	
Ban Hong, Phuket.	

Ban Lee Moh, Krabi.	
Ban Ouan Ho, Phuket.	
Ban Seng Chieng, Bangkok.	
Ban Seng Hin, Trang.	
Ban Seng Un, Krabi.	
Bangkok Dock Company Limited.	
Bangkok Manufacturing Co., Ltd.	
Bangkok Times Press Limited.	
Bangkok United Club.	
Bangnon Syndicate, Renong.	
Banque de l'Indo-Chine.	
Barrow, Brown, & Co.	
Bean Getan, Pangnga.	
Bean Guan, Phuket.	
Bean Hup, Phuket.	
Béranger, Malcolm (Maison Béranger).	
Berli, A., & Co., Bangkok.	
Bhandakayacara, Bangkok.	

Bian Joo Thye, Bangkok.  
 Boay Lye, Pangnga.  
 Bombay-Burma Trading Corporation  
 Limited, Bangkok.  
 Bong Hong, Paket.  
 Boo Gark, Setul.  
 Boon Long, Bangkok.  
 Boon Mee Dispensary, Bangkok.  
 Boon Teck, Renong.  
 Borgersen, H. B.  
 Borneo Company Limited.  
 British-American Tobacco Co., Ltd.  
 British Club.  
 British Dispensary.  
 Buan Hoa Seng, Bangkok.  
 Buan Soon Lee & Co., Bangkok.  
 Budroodin, F. H., Bangkok.  
 Buk Sua, Pangnga.

Chino-Siamese Trading Company.  
 Chip Nghi Soon, Bangkok.  
 Chip Yiak Siang Chan, Bangkok.  
 Chong Guan Soon, Bangkok.  
 Chong Lye Chan, Renong.  
 Chong Phye, Pangnga.  
 Chong Sen, Bangkok.  
 Choo Kwang Lee, Bangkok.  
 Choo Seng, Taknapa.  
 Chop Goh Chiap Seng, Bangkok.  
 Chotirmall, K. A. T., & Co.  
 Chuan Lee, Taknapa.  
 Chung Chin Yuen & Co., Bangkok.  
 Chung Choe Guan Ah Fook, Bangkok.  
 Chye Seng Soon, Bangkok.  
 City Dispensary, Bangkok.  
 Comptoir Francais de Siam, Bangkok.  
 Couper-Johnston, D., & Co.

Cartwright, B. O.  
 Chan Kim Kee, Bangkok.  
 Chan Kwong Sin, Setul.  
 Chapman, W. P.  
 Chartered Bank of India, China and  
 Australia.  
 Cheng Kint Li, Bangkok.  
 Chew Keok Kongs, Paket and Trang.  
 Ching Hak, Bangkok.  
 Chiang Hant Chan, Bangkok.  
 Chiengmai Mission Press, Bangkok.  
 Chinese Mercantile Dispensary, Bang-  
 kok.  
 Chin Aik Khan, Paket.  
 Chin Hin, Bangkok.  
 Chin Hock, Paket.  
 Chin Soon, Bangkok.  
 Chino-Siam Daily News.

Dastakeer & Co., Bangkok.  
 De Burgh, W.  
 Deebok Dredging, Renong.  
 Diana, A., & Co., Bangkok.  
 Dickinson, John, & Co.  
 Diethelm & Co.  
 Divan Ahmad Haji Peer Mahomed,  
 Bangkok.  
 Dunlop, John M.  
 East Asiatic Company Limited.  
 Eastern Smelting Company, Paket.  
 Ebata & Co., Bangkok.  
 Edgar Brothers.  
 Educational Supply Association.  
 Eng Guan, Trang.  
 Excelsior Ice Factory.  
 Fook Loong & Co.  
 Fraser & Neave Limited.

French Dispensary.  
 Gilitwalla, E. E., Bangkok.  
 Gin Seng, Takuapa.  
 Git Git Choon, Puket.  
 Goh Yong Chua, Bangkok.  
 Goon Hok Heng, Bangkok.  
 Goriawalla, A. H. A., Bangkok.  
 Goriawalla, F. A., Bangkok.  
 Gritters, Mrs.  
 Groundwater, C. L., & Co.  
 Guan Eng, Renong.  
 Guan Huat Seng, Bangkok.  
 Guan Mong Chan, Bangkok.  
 Gulam Mydin, Bangkok.  
 Gulamhusan Abdoolkader (Gulam Husain Abdul Kader) (Kader, G. A.), Bangkok.  
 Habiber, Rehman, Bangkok.

Hajee Sakur Gunny, Bangkok.  
 Hak Heng Lee, Bangkok.  
 Hak Seng, Bangkok.  
 Halim & Co., B. A.  
 Han Fook Seng (Thein Fook Seng), Bangkok.  
 Hansen, Dr. C. (Lotus Dispensary).  
 Hap Fong, Bangkok.  
 Harp, Heng, Long & Co.  
 Harp Yow, Long, & Co.  
 Harrison, Frank A., Puket and Pangnga.  
 Heap Aik, Renong.  
 Heng Guan Chau, Puket.  
 Heng Heng Guan Seng or Heng Hin Guan Seng, Bangkok.  
 Heng Hoa, Bangkok.  
 Hiak Hin, Takuapa.  
 Ho Chean, Takuapa.

Ho Choon, Puket.  
 Ho Hin, Renong.  
 Ho Seng, Trang.  
 Hock Chong Seng, Takuapa.  
 Hock Choon, Trang.  
 Hock Chuan, Krabi.  
 Hock Chuan & Co., Bangkok.  
 Hock Guan, Trang.  
 Hock Ho, Renong.  
 Hock Ho Choon, Bangkok.  
 Hock Kee, Renong.  
 Ho Hin, Pangnga.  
 Ho Huat, Renong.  
 Hoh Leng Dispensary, Bangkok.  
 Hok Hin Lee, Bangkok.  
 Hong Bee, Renong.  
 Hong Ching, Bangkok.  
 Hong Guan, Pangnga.

Hong Hua, Bangkok.  
 Hong Huat, Puket.  
 Hong Kong and Shanghai Banking Corporation.  
 Hong Thy, Bangkok.  
 Hooi Lam Chong, Pangnga.  
 Hoop Tack Cheung, Bangkok.  
 Hoosain, A. G., Bangkok.  
 Hoosain, Akbar, & Sons, Bangkok.  
 Hoosain, E. A., Bangkok.  
 Hotchand, Vichindas, & Co., Bangkok.  
 Hup Ho, Setul, Setul.  
 Hup Mong Thy, Bangkok.  
 Hussein, A., & Sons.  
 Ikezaki, K., & Co., Bangkok.  
 Indo Burma Cigar Depot.  
 International Store.  
 Ito, T., & Co., Bangkok.

Jalob, Setul.  
 Jawarad Dispensary.  
 Jewaji Raja & Sons, M. Moosbhoy, M.  
 Moosbhoy Raja.  
 Johansen, P., & Co., Bangkok.  
 Joo Chye Kee, Bangkok.  
 Joo Huat, Bangkok.  
 Joo Guan, Renong.  
 Joo Hoa Lee, Bangkok.  
 Joo Phek, Pangnga.  
 Joo Seng & Co., Bangkok.  
 Kader, G. A. (Gulamhusan Abdoolkader).  
 Kaj, Cotermal, & Co., Bangkok.  
 Kasoojee, M. E., Bangkok.  
 Kather, Muhiatheen, K., Bangkok.  
 Katib, E. M.  
 Katoo Dee Book, Renong.  
 Katz Brothers Limited.

Kean Heng Lee, Bangkok.  
 Kean Lee Chan, Bangkok.  
 Kean Lee & Co., Bangkok.  
 Kean Seng, Krabi.  
 Kee, E., Bangkok.  
 Kempton and Co., Bangkok.  
 Keng Watt, Bangkok.  
 Kerr & Co.  
 Kho On (Khoon) Seng, Bangkok.  
 Kia Lee, Bangkok.  
 Kiam Hoa Heng & Co., Bangkok.  
 Kiam Hoa Seng & Co., Bangkok.  
 Kikabhai, A., & Bros., Bangkok.  
 Kim Heng Seng, Bangkok.  
 Kim Seng Lee, Bangkok.  
 Kim Tai Seng, Bangkok.  
 King Chan, Bangkok.  
 King's College, Bangkok.

Kluzer, G., & Co., Bangkok.  
 Ko San Nyun, Bangkok.  
 Kong Hiap Hin, Puket.  
 Kong Moh, Renong.  
 Kwang (Kuang) Ngee Hoa & Co.,  
 Bangkok.  
 Kwang Nguan Lee Soon Kee, Bangkok.  
 Kwang Soon Tung, Bangkok.  
 Kwang Tong Seng, Bangkok.  
 Kwong Chuen Chan, Bangkok.  
 Kwong Hang Seng, Bangkok.  
 Kwong Hoa Siang (Chiang), Bangkok.  
 Kwong Moh, Renong.  
 Kwong Mow, Bangkok.  
 Kwong Tai, Bangkok.  
 Kwong Wo Sang, Bangkok.  
 Kwong Ying Cheong, Bangkok.  
 Kwong Ying Choung, Bangkok.

Lakhwalla & Co., E. A., Bangkok.  
 Lakhwalla & Co., M. A., Bangkok.  
 Lam Ngor, Trang.  
 Lebai Man, Setul.  
 Lee Kim, Renong.  
 Lee Moh Whatt, Bangkok.  
 Legations of Allied Powers.  
 Legations of Neutral Powers.  
 Lenla Snigh Mehar Singh, Bangkok.  
 Leong Chin Heng, Bangkok.  
 Leong Guan, Bangkok.  
 Leong Hin, Bangkok and Krabi.  
 Leonowens, Louis T., Limited, Bang-  
 kok and Lampang.  
 Li Kor, Pangnga.  
 Li Tit Guan, Bangkok.  
 Liang Seng Lee, Bangkok.  
 Lim Hean Kheng, Renong.

Lim Hean Swee, Renong.  
 Lim Toh Choo, Renong.  
 Lo Kong Chang, Puket.  
 Loh Kye Juay & Co., Bangkok.  
 Long Ann, Bangkok.  
 Long Heng Lee, Bangkok.  
 Lotus Dispensary (Dr. Hansen).  
 Luang Brohma Todkee, Mrs. (Pradist  
 Sookonta), Bangkok.  
 Luang Damrong (Banrungnukulkij  
 Printing Works), Bangkok.  
 Luang Phipat Tana Korn, Bangkok.  
 Macbeth, J. J.  
 Maideen, A.  
 Maire, A. J., Bangkok.  
 Maison Béranger (Béranger, Malcolm).  
 Malaya Tin Corporation, Renong.  
 Malbary, H. A.

Mitsui Bussan Kaisha Limited, Bang-  
 kok.  
 Mizokami, M., Bangkok.  
 Mogul, M. A.  
 Moh Tuan, Bangkok.  
 Mohamed Meah & Co., Bangkok.  
 Mohammed Ally Noorbhai, Bangkok.  
 Mong Hoa, Bangkok.  
 Monod, C. E., & Co., Bangkok.  
 Moosbroy, M., Bangkok.  
 Mottwalla, E. J., & Co., Bangkok.  
 Motiwalla, F. A., Bangkok.  
 Mounng Pe, Bangkok.  
 Murakami, R., Bangkok.  
 Musaji, M., & Co., Bangkok.  
 Mydin, Setul.  
 Nai Lert, Bangkok.  
 Nai Siu, Bangkok.

Mansoor Sahib, S. S., Bangkok.  
 Marican, M. T. S.  
 Marican, S. S.  
 Maskati, A. T. E.  
 Maung Hpo Min, Lampang.  
 Maw Jim, Bangkok.  
 Maw Kim, Bangkok.  
 Maw Sooi Disp., Bangkok.  
 McFarland, G. B., Dr.  
 Meklong Railway Company.  
 Menam Motor-boat Company Limited.  
 Meng Heng, Bandon.  
 Meng Heng Lee, Bangkok.  
 Meng Hong, Bangkok.  
 Michellis and Dritirellis, Bangkok.  
 Ministries and Departments of the  
 Royal Siamese Government.  
 Mitani, T., Dr., Bangkok.

Nakhoda Osmanbhai Amirbhai & Co.,  
 Bangkok.  
 Nan Singh, Setul.  
 Nana & Co., Bangkok.  
 Nana, E. A., Bangkok.  
 Nean Jee Hin, Puket.  
 Neo Choo, Pangnga.  
 Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk  
 Company.  
 Netherlands Trading Society.  
 Nguan Seng Soon, Bangkok.  
 Ni Lye Hong, Pangnga.  
 Nooraddin Darwoodbhoi, Bangkok.  
 On Wo, Bangkok.  
 Ooi Chay, Renong.  
 Oon Hock Guan, Bangkok.  
 Oriental Bakery, Bangkok.  
 Oriental Store, Bangkok.

Osawa, J., & Co., Bangkok.  
 Oyama, K., & Co., Bangkok.  
 Paknam Railway Company.  
 Pappayanopoulos, C., Bangkok.  
 Peng Lee Chan, Bangkok.  
 Pereira & Co., E. M.  
 Pharnitsuphaphon Printing Office,  
 Bangkok.  
 Phatanakorn Cinematograph Co., Bangkok.  
 Phya Sri Kridakara, Bangkok.  
 Piroshaw, F. Mama, Bangkok.  
 Pisal Bannitti, Bangkok.  
 Poek Thye, Puket.  
 Poh Wah Seng, Bangkok.  
 Pollard, T. H.  
 Pradist Sookonta (Mrs. Luang Brohma  
 Yodkee), Bangkok.

Sarafally, G. A., Bangkok.  
 Saw Hood Beng, Sengora.  
 See Kak Dispensary (Dr. Ahansen),  
 Bangkok.  
 Selley, N. L. (Wat Debsirindr School),  
 Bangkok.  
 Semprez & Co., Bangkok.  
 Seng Chiang, Bangkok.  
 Seng Guan, Puket.  
 Seng Heng Chan, Bangkok.  
 Seng Hin, Renong.  
 Seng Hong & Co., Bangkok.  
 Seng Lee, Trang.  
 Seng Lee, Bangkok.  
 Seng Lee Chiang, Bangkok.  
 Seng, Long, E., Bangkok.  
 Seng Teik, Pangnga.  
 Shaik Mahomet, Trang.

Puck, Choon & Co., Bangkok.  
 Puket Dispensary, Puket.  
 Rahim, H. Abdool.  
 Raja (Jewaji Raja & Sons).  
 Ratnamala Company, Bangkok.  
 Ratut Basin Tin Dredging Company,  
 Renong.  
 Roohiram, J. R., Bangkok.  
 Rongpim Nangsu Pim Thai Mai, Bangkok.  
 Rosenberg, M., Bangkok.  
 Royal Bangkok Sports Club.  
 Royal Siamese State Railways.  
 Sae Thien & Co., Bangkok.  
 Saing Hiang, Taknapa.  
 Salehbai, A. R., & Co., Bangkok.  
 Sampson, John, & Son.  
 Samsen Power Station, Bangkok.

Siah Leng, A., Bangkok.  
 Siah Leng Dispensary, Bangkok.  
 Siam Cement Company Ltd., Bangkok.  
 Siam Commercial Bank.  
 Siam Drug Store, Bangkok.  
 Siam Electricity Company Limited.  
 Siam Forest Company Limited.  
 Siam Free Press Company Limited.  
 Siam Import Company Limited.  
 Siam Industries Syndicate.  
 Siam Motor Works Limited.  
 Siam Observer Press.  
 Siam Perfumery Store.  
 Siam Stamp Company.  
 Siamese Southern Railway.  
 Siamese Tin Syndicate.  
 Siamese Tobacco Company.  
 Siamwala, D. H. A., Bangkok.

Siamwalla, F. A., Bangkok.  
Siang Hak, Bangkok.  
Sieng Kee Chan.  
Sin Gim Hong, Puket.  
Sin Hin, Puket.  
Sin Kheng Leong, Renong.  
Sin Kheng Seang, Puket.  
Sin Sin Ha, Bangkok.  
Singer Sewing Machine.  
Siriband Store, Bangkok.  
Smith Premier Typewriter Company.  
Société Anonyme Belge.  
Soon Chua Seng, Bangkok.  
Soon Hock Seng, Bangkok.  
Soon Seng, Renong.  
Sophon Printing Office.  
Soy Ying Yuen, Bangkok.  
Spicer Bros., Bangkok.

Springer, N. (Major), Bangkok.  
Sriracha Company Limited, Bangkok.  
Standard Oil Company.  
Staro, A. Mme.  
Steel Brothers & Co., Limited.  
Stephens, Paul & Co.  
Straits Trading Company, Puket.  
Sui Kee, Puket.  
Sutton, N., Bangkok.  
Swanson, J. H.  
Swee Ho, H., Bangkok.  
Swee Hock, Puket.  
Swee Seang, Pangnga.  
Syme & Co.  
Sze Hai Tong, Banking and Insurance  
Co., Bangkok.  
Tuchin Railway Company.  
Tan Choon Lim, Renong.

Tan Paik Seng, Puket.  
Tan Soon Cheang, Renong.  
Tan Thye Guan, Bangkok.  
Tan Yeat, Trang.  
Tatner, F.  
Tay, K. C., Dr., Bangkok.  
Tayabally & Co., A. H., Bangkok.  
Teck Lee Guan, Bangkok.  
Teck Seng (Wat Tulk), Bangkok.  
Teck Seng & Co., Bangkok.  
Teik Bee, Pangnga.  
Teik Thye Heng Hoe, Pangnga.  
Tek Chi Tung, Bangkok.  
Teo Ban Hong, Bangkok.  
Thean It Keok, Puket.  
Theen Cheong, Puket.  
Thai Bee, Bangkok.  
Thakur Singh Lahda Singh, Bangkok.

Thien Fook Seng (Han Fook Seng),  
Bangkok.  
Thonakitch Raxa, Bangkok.  
Thum Hock Heng, Trang.  
Thye Cheong, Puket.  
Thye Hin, Puket.  
Tilleke & Gibbons, Bangkok.  
Tilleke, R. E. G., Dr.  
Tin Chuan Puket.  
Tisseman, S., & Co.  
Tong Sang Cheong, Bangkok.  
Tong Seng, Bangkok.  
Tong Seng Tong, Taknapa.  
Tongkah Compound, Puket.  
Tongkah Harbour Tin Dredging Co.,  
Puket.  
Tow Kay Hoo, Bangkok.  
Towfagae, M., Bangkok.



Truck Wo Loong, Bangkok.  
 Tung Who & Co.  
 Un Cheang, Krabi.  
 Un Hoe, Phuket.  
 Undertakers Supply Stores, Bangkok.  
 United Engineers Limited.  
 Vacuum Oil Company.  
 Viraj Chanthorn, Bangkok.  
 Walker, C. C., Dr., Bangkok.  
 Wang Lee & Co., Bangkok.  
 Wasee, A. K. H., & Co.  
 Wasiamull, Assomull, & Co., Bangkok.  
 Wat Tuk (Teek Seng), Bangkok.  
 Weng Foong, Bangkok.  
 Whiteway, Laidlaw, & Co. Limited.  
 Wing Seng Long & Co., Bangkok.

Wing Yuen & Co., Bangkok.  
 Yah See (Ah Lee Keh), Lampong.  
 Yamaguchi G., & Co. Bangkok.  
 Yee Long, Bangkok.  
 Yee Sang & Co., Bangkok.  
 Yeoh Keow, Renong.  
 Yeong Aik Hin, Phuket.  
 Yong Guan Hong, Bangkok.  
 Yong Heng Huat, Bangkok.  
 Yong, Heng Long, Bangkok.  
 Yong Lee Seng & Co., Bangkok.  
 Yong Mong Lee, Bangkok.  
 Yong Nguan, Bangkok.  
 Yong Seng, Bangkok.  
 Yong Shing, Bangkok.  
 Yue Yik Loong, Bangkok.

(六) リベリヤニ輸出スル物件ヲ仕送ルヲ得ヘキ人名表改

正

(第八輯第 頁以下参照)  
(六月二日ロンドン、ガゼット)

Foreign Office (Foreign Trade Department),  
June 2, 1916.

EXPORTATION TO LIBERIA PROHIBITION PROCLAMATION, 1916.

In connection with the list of persons and firms authorised under the above Proclamation as consignees of articles exported to Liberia, attention is called to the fact that shipments may be made to any branch in Liberia, wherever situated, of the firms included in this list, even though such branch is not specifically named in the list.

LIBERIA.

Foreign Office (Foreign Trade Dept.), 30th May, 1916.

The following name is added to the list of persons and bodies of persons to whom articles to be exported to Liberia may be consigned:—  
Dossen, J. J., Cape Palmas.

(六月十六日ロンドン、ガゼット)

Foreign Office. (Foreign Trade Dept.) 15th June, 1916.

LIBERIA.

The following names are added to the list of persons and bodies of persons to whom articles to be exported to Liberia may be consigned:—  
Ernest, Cassius, Monrovia.  
Liberian Government Departments.

(六月三十日ロンドン、ガゼット)

LIBERIA.

Foreign Office, (Foreign Trade Dept.) 26 June, 1916.

The following names are added to the list of persons and bodies of persons to whom articles to be exported to Liberia may be consigned:—

Barclay, A.  
Barclay, A., Mrs.  
Grimes, E. M., Mrs.  
Howard, Daniel E.  
Howard, Daniel E., Mrs.  
King, C. D. B.  
King, C. D. B., Mrs.

(七月二十一日ロンドン、ガゼット)

Foreign Office,

July 21, 1916.

LIBERIA.

Foreign Office (Foreign Trade Dept.), 19th July, 1916.

The following names are added to the list of persons and bodies of persons to whom articles to be exported to Liberia may be consigned:—

Brown, Dixon.  
Cooper, C. E.  
Wiles, R. S.

(八月十八日ロンドン、ガゼット)

Foreign Office,

18th August, 1916.

LIBERIA.

Foreign Office, (Foreign Trade Dept.) 16th August, 1916.

The following names are added to the list of persons and bodies of persons to whom articles to be exported to Liberia may be consigned:—

英吉利國法令

Arnett, S. H.  
Bull, F. J.  
Dennis, J. S.  
Dossen, S. J.  
Feighery, T. J.  
Johnson, G. M.  
Massaquoi, A. M.  
Massaquoi, R. E. T. (Mrs.).  
McCitty, J. B.  
Nelson, D. C.  
Nelson, D. C. (Mrs.).  
Richards, J. G.  
Roberts, S. S.

(七) 對敵取引禁遏適用範圍擴張ニ關スル勅令

(イ) 法定名簿改正ノ件

(A) 六月二日附改正

(六月二日ロンドン、ガゼット)

At the Council Chamber, *Whitehall*, the 2nd day of *June*, 1916.

By the Lords of His Majesty's Most Honourable Privy Council.

Whereas His Majesty was pleased, in exercise of the power in that behalf conferred on Him by Section one, sub-section one, of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Act, 1915, by a Proclamation dated the 29th day of February, 1916, to prohibit all persons or bodies of persons, incorporated or unincorporated, resident, carrying on business, or being in the United Kingdom from trading with any of the persons or bodies of persons mentioned in the List contained in the said Proclamation :

And whereas by Section one, sub-section two, of the said Act, it is provided that any List of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom such trading is prohibited by a Proclamation under the said Act may be varied or added to by an Order made by the Lords of the Council on the recommendation of a Secretary of State, such List as so varied or added to being in the said Proclamation referred to as the "Statutory List" :

And whereas the List contained in the said Proclamation has been varied and added to by subsequent Orders of Council :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation, dated the 26th day of April, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 2," to amend the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, in certain particulars :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation dated the 23rd day of May, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3," to revoke the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, with the variations and additions made to the List therein contained by subsequent Orders of Council, and also the said Proclamation dated the 26th day of April, 1916, and to order that the Proclamation now in recital should be substituted therefor :

And whereas there was this day read at the Board a recommendation from the Secretary of State for Foreign Affairs to the following effect :—

That the "Statutory List" of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited, should be further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto.

Now, therefore, Their Lordships, having taken the said recommendation into consideration, are pleased to order, and it is hereby ordered, that the same be approved.

Whereof the Right Honourable Sir Edward Grey, Bart., K.G., one of His Majesty's Principal Secretaries of State, the Controller of the Foreign Trade Department, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*Almeric FitzRoy.*

SCHEDULE.

ADDITIONS TO LIST.

ARGENTINA.

Aders, Alberto, & Company, Buenos Aires.  
 Balzer, Carlos, Calle Cangallo, 417, Buenos Aires.  
 Costaguta, David, Buenos Aires.  
 Dondero, C. M., Calle Mejico, Buenos Aires.  
 Dyckerhoff & Widmann Schmidt, Calle Reconquista, 37, Buenos Aires.  
 Franke, Otto & Company, Calle Bolivar, 161, Buenos Aires.  
 Guthmann, (of Sociedad Financiera Industrial Sud Americana).  
 Hirsch, (of Sociedad Financiera Industrial Sud Americana).  
 Hoffmann & Stocker, Calle Moreno, 443, Buenos Aires.  
 Koerting Brothers, Calle Bolivar, 292, Buenos Aires.

Massimino, Adolfo, Buenos Aires.  
Meyer, I. D., & Company, Calle Lima, 387, Buenos Aires.  
Monje, Fernandez, Puerto Desado, Patagonia.  
Oster, (of Sociedad Financiera Industrial Sud Americana).  
Sociedad Financiera Industrial Sud Americana, Buenos Aires.  
Sociedad Tubos Mannesmann Limitada, Calle Defensa, 383, Buenos Aires.  
Steffens & Nolle, A. G., Calle Cangallo, 499, Buenos Aires.  
Stofen, Schnack, Miller & Company, Buenos Aires.  
Stubenrauch & Company, Puerto Desado, Patagonia.  
Vogel, F. W., & Company, Calle Defensa, 467, Buenos Aires.  
Wayss & Freytag, Calle Moreno, 508, Buenos Aires.  
Wentzky, R. Von. Calle Corrientes, 685, Buenos Aires.  
Weygand & Zum Felde, Calle Peru, 1034, Buenos Aires.  
Widmayer, E.  
Wirth & Schiebeck, Calle Sarmiento, 372, Buenos Aires.

BOLIVIA.

Barber, Alfred W., & Company, Cochabamba.  
Bickenbach & Company, Oruro.  
Colsman Boehme & Company, La Paz & Oruro.  
Danelsberg & Company, La Paz.  
Dohrmann, Dahse & Company, Oruro & Potosi.  
Emmel Hermanos, La Paz.  
Eulert, F. G., La Paz.  
Ericke, Jerman, & Company, Oruro,  
Grundlach, C. F., Oruro.  
Guntner, Ernest, Sorata.  
Hinke, Gustave & Company, La Paz & Oruro.  
Hirschmann & Company, La Paz & Oruro.  
Morales, Bertram & Company, Potosi & Sucre.  
Quidde & Gaternann, Cochabamba & Sucre.  
Schubert, H. G., Oruro.  
Schweitzer, Felipe, Santa Cruz.  
Stofen, Schnack, Miller & Company, Santa Cruz.  
Zeller, Villinger & Company, Santa Cruz, Trinidad and Yacuba.

BRAZIL.

Ahrns, Edouardo, Rua Dos Algibeas, Bahia.

- Blum, Bernhard, Rue 28 de Julho, S. Luiz, Maranhao.  
 Bezold, Otto, Ceará.  
 Breithaupt, Victor, & Company, Rua Itororo, 8, Santos.  
 Eiffer, Bernard, Manãos, Para and Pernambuco.  
 Empreza Hoepeke, Florianopolis, Santa Catharina.  
 Fonseca, Arthur, São Francisco do Sul.  
 Friedheim Aguiar & Company, Avenida Maranhense, No. 11, S. Luiz, Maranhao.  
 Fuchs, J., & Company (Casa Fuchs), Rua São Bento, 83, São Paulo.  
 Graeff, Gustaf, Para.  
 Green & Company, Belem, Para.  
 Guimaraes, N., & Company, Rua Luiz de Camoes, 16, Rio de Janeiro.  
 Hartmann, H., Rua Barão da Victoria, 25, Pernambuco.  
 Holzborn, Ernesto, Rua Das Princezas, Bahia.  
 Hurland, Oscar & Company, Ceará.  
 João Silveira de Souza, Joinville.  
 Jordan Gerken & Company, São Francisco Do Sul.  
 Kroncke & Company, Paralyba Do Norte.  
 Kuehlen, Otto, Para.

- Lind, Von Der, & Company, Rua Das Princezas, Bahia.  
 Lohse, Para.  
 Monteiro Santos & Company, São Paulo.  
 Mosqueiro and Soure, Para.  
 Nasehold, Ricardo, & Company, Rua Henrique Dias, 57, Sao Paulo ; Porto Alegre.  
 Peterson, Adolf, & Company, Rua Do Apollo, 36, Pernambuco.  
 Rothschild & Company, Rua 15 De Novembro 31, São Paulo.  
 Runes and Bark, Largo Monte Alegre, 6, Santos.  
 Schümann & Company, Para.  
 Simonek & Moreira, Rua Do Bon Jesus, 20, Pernambuco.  
 Sociedade Anonyma Armazens Andresen, Manãos.  
 Steinberg Meyer & Company, Avenida Rio Branco, 65, Rio de Janeiro ; São Paulo.  
 Stender & Company, Bahia.  
 Stofen, Schnack, Müller & Company, Corumbá.  
 Weigandt, Para.  
 Weissflog Brothers, Rua Libero Badaro, 70, São Paulo.  
 Westphalen Bach & Company, Rua Cons: Saraiva, Bahia.

ALL COUNTRIES IN CENTRAL AND SOUTH AMERICA.

Sociedad Tubos Mannesmann Limitada.

CHILE.

Arrigorriaga, Saturnino, Valparaiso & Santiago.

Compania Salitrera, H. B. Sloman & Company.

Danelsberg & Company, Antofagasta.

Gleisner, Mauricio & Company, Santiago; Valparaiso & Talcahuano.

Hagnauer & Company, Valparaiso.

Paarman & Krebs, Valparaiso.

Salpeterwerke Gildemeister Aktien Gesellschaft.

Stubenrauch & Company, Punta Arenas.

Timmermann & Company, Valparaiso & Santiago.

Ureta, Oscar, Punta Arenas.

Wagner Klein & Company, Valparaiso and Santiago.

Yzaurieta, R., & Company, Concepcion.

DENMARK.

General Import and Export Company, Frederiksholm Kanal, 4, Copenhagen.

Hirschsprung, E., Studiestraede, 5, Copenhagen.

Sachs, Ignace, Copenhagen.

Schultz, K. A., Frederiksholm Kanal, 4, Copenhagen.

NETHERLANDS.

De Bruijn, Raadhuisstraat, Amsterdam.

NETHERLAND EAST INDIES

“Bataviaasch Handelsbad,” Batavia.

Hilckes, E. A., Bandjermasin.

Oei Boen Soei.

NORWAY.

Brun, Haldan, C., Nobelsgade, 31, Christiania.

Christensen, Hjalmar, Rödlyldgade, 24, Christiania.

Conradsen, Johs A/S, Stavanger.

Gröndal, Roav, Strandgate, 1, Christiania.

Gundersen, Adolf, Frederikstad.

Henriksen, G. A., & Company, Ruseslskeveien 4, Christiania.

Jaeger, T. C., Sogaten, 10, Christiania.

Kristianssands Elektrochemiske A/S, Fiskaa, near Kristianssands.

Mortensen, Th., Prensengt., 2 B, Christiania.

Miller, H. A., & Company, Drammensveien, 194c, Christiania.

Obermann, W., Dronningensgt., 13, Christiania.  
Pettersen, Ant., Skippergd, 28, Christiania.  
Pettersen, Joh. (owner of Kaffeekompaniet), Frederikstad.  
Scholtz, P., Bergen.

PARAGUAY.

Costaguta, David, Asuncion.  
Staudt & Company.  
Stofen, Schnack, Müller & Company, Asuncion.

PERU.

Cunco, José A., Lima.  
Dunkelberg, F., Lima.  
Elizalde & Company.  
Emmel, Fernando, Arequipa.  
Fremndt & Quistorf, Lima.  
Garcia, Antenor & Company, Paita.  
Garcia, Yrigoyen, Alberto, Lima.  
Herklotz, A., Lima.  
Ott, Ph., & Company, Lima.

Pallete, A. A., Paasmayo.

Schroeder, C. M., & Company, Lima.

Sociedad Tribos Mannesmann Limitada, Lima.

Umlauff, B., Lima.

PHILIPPINE ISLANDS.

Schubert, R.

PORTUGAL.

Fernandes, Manuel Luiz, & Company, Lisbon.

Pereira, Lisbon.

Wimmer, Luise S., Rua da Magdalena, 45, Lisbon.

PORTUGUESE EAST AFRICA.\*

Reys, Fernandez & Baptista.

SPAIN.

Arozena, José, Santa Cruz, Tenerife.

Pares, Pedro (or Serra, Pedro Pares), Calle Alcala, 46, Madrid.

Tannenbaum, Juan, Cármen, 24, Madrid.

SWEDEN.

Bergmann & Company, Birgerjarlsgaten, 15, Stockholm.



Edstrand Broderna, Jorgen Knockg, 2, Malmö.  
Lublin & Company, A/B, St. Vattug., 9, Stockholm.  
Ritter, A., Sodra Promenaden, 57, Malmö.  
Schaub & Company, Stockholm.

REMOVALS FROM LIST.

NETHERLANDS.

Bosschaert, W. & R. Van Dieren, The Hague.

PORTUGUESE EAST AFRICA.

Almeida, Porto Amelia, Palma and Ibo.

SPAIN.

Pares (Manager of Felix Schlayer), Barcelona.

VARIATIONS.

PORTUGAL.

Mattos, Antonio, Lisbon, published in the Statutory List of April 14th should read  
Mattos, Antonio, Rua 24 de Julho, Lisbon.

Mendes, A., Lisbon, published in the Statutory List of April 14th, should read

Mendes, A., Rua 24 de Julho, Lisbon.

Mendes José, Oporto, published in the Statutory List of March 24th, should read

Mendes, José, Rua das Flores, 139, Oporto.

\*Note (1).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of 25th June, and 10th November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the above list, and the omission of the name of any such person or body of persons from such list is not an authority or license to trade with such person or body of persons.

Note (2).—Where a firm named in the List has more than one branch *in the same country*, all branches in that country are held to be included in the List, even in cases where no address, or of several addresses, one only is specifically mentioned.

Note (3).—The List for each country is sent by telegraph to His Majesty's Representative in that country, who will notify British Consular Officers, to whom persons abroad may apply for information as to the names on the List.

The Foreign Trade Department is prepared on application to inquire of His Majesty's Representatives abroad for the names of substitutes for any firms on the

Statutory List. When the applicant wishes this done by telegraph he must undertake to pay the cost of the telegraphic correspondence.

(B) 六月十五日附改正

(六月十六日ロンドンに於て)

At the Council Chamber, *Whitehall*, the 15th day of *June*, 1916.

By the Lords of His Majesty's Most Honourable Privy Council.

Whereas His Majesty was pleased, in exercise of the power in that behalf conferred on Him by Section one, sub-section one, of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Act, 1915, by a Proclamation dated the 29th day of February, 1916, to prohibit all persons or bodies of persons, incorporated or unincorporated, resident, carrying on business, or being in the United Kingdom from trading with any of the persons or bodies of persons mentioned in the List contained in the said Proclamation :

And whereas by Section one, sub-section two, of the said Act, it is provided that any List of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom such trading is prohibited by a Proclamation under the said Act may be varied or added to by an Order made by the Lords of the Council on the re-

commendation of a Secretary of State, such List as so varied or added to being in the said Proclamation referred to as the "Statutory List" :

And whereas the List contained in the said Proclamation has been varied and added to by subsequent Orders of Council :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation, dated the 26th day of April, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation 1916, No. 2," to amend the said proclamation dated the 29th day of February, 1916, in certain particulars :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation dated the 23rd day of May, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3," to revoke the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, with the variations and additions made to the List therein contained by subsequent Orders of Council, and also the said Proclamation dated the 26th day of April, 1916, and to order that the Proclamation now in recital should be substituted therefor :

And whereas by an Order of Council, dated the 2nd day of June, 1916, the List contained in the aforesaid Proclamation, dated the 23rd day of May, 1916, was varied and added to :

And whereas there was this day read at the Board a recommendation from the

Secretary of State for Foreign Affairs to the following effect:—

That the "Statutory List" of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited, should be further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto.

Now, therefore, Their Lordships, having taken the said recommendation into consideration, are pleased to order, and it is hereby ordered, that the same be approved.

Whereof the Right Honourable Sir Edward Grey, Bart., K. G., one of His Majesty's Principal Secretaries of State, the Controller of the Foreign Trade Department, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*Almeric FitzRoy.*

SCHEDULE.

ADDITIONS TO LIST.

ARGENTINA.

Kulcke, Frankel & Company, Avenida de Mayo, 1400, Buenos Aires.  
Moller & Company, Calle Bartolome Mitre, 722, Buenos Aires.

BOLIVIA.

Reinecke Findel & Company, Oruro

BRAZIL.

Ribeiro, Armando, Rua Voluntarios da Patria, 40 & 42, Porto Alegre.  
Wolf, Eric, Pernambuco.

GREECE.

Assael, Peppo, Allatini Han, Salonika.  
Gottlich, Martin, Candia.  
Jenny & Vock (Fridolin Jenny; Emil Vock), Rua Franque, Salonika.  
Lianos, Soulakas & Goumas, Piraeus.  
Lochner, Hermann, Patras.  
Pfister & Assael (Rudolph Von Pfister & Peppo Assael), Allatini Han, Salonika.  
Rossini, Alexander (Alias Rosalini), Odos Vasilissa Olga, 162a, Salonika & Porto Lagos.  
Schewend, August, Candia, Crete.  
Yeni, Samuel Judah, Salonika.

PERSIA.\*

Haji Muhammad Hussain Kazeruni, Ispahan.  
Shebarek, Georges, Teheran.

PERU.

Danelsberg & Company, Mollendo.  
Dolmann & Finfeldt, Lima.

PHILIPPINE ISLANDS.

Connor, J. A., Manila.  
Rosello, B., Manila.

PORTUGAL.

Companhia do Congo Portuguez, Rua do Commercio, 35, Lisbon.  
Jeremias, E., Largo do Campo Santo, 13, Lisbon.  
Kramer, W. O., Rua das Flores, 31, Oporto.  
Mellert, José Antoine, Lisbon.  
Moos & Carvalho (Christian Moos; Mario de Carvalho), Travessa da Ribeira Nova, 26, Lisbon.  
Negalha, J. M., Sines, Estremadura.  
Prats, José, Sines, Estremadura.  
Reys, Fernando & Baptista (Antonio Leonardo da Silva Reys; Bernardo Eugenio Vieira Fernandes; Jacintho Ferreria Baptista), 3, Calçada do Correio Velho, á Sé, Lisbon.

Wessel, Helge, Rua da Conceição, 85, Lisbon.

PORTUGUES EAST AFRICA.\*

Christophides, Christo, Porto Amelia.

SPAIN.

Arrabal, Gabriel, Calle Alcazabilla, 20, Malaga.  
Beilberg, Josef (or José), or Bleiberg, Josef (or José), Martin de los Heros, 83, Madrid.  
Burnmaster, Hermann, Arsenal 58, Vigo.  
Burnmaster, Hermann, & Filho, Arsenal 58, Vigo; Martinez Padin, 21, Tuy.  
Chamizo, Fulgencio, Casás Quemadas, 14, Malaga.  
España, Antonio, Malaga.  
Freudenthal, Gustaf, Calle del Coso, Zaragoza.  
Gaisser, Emilio M., Calle Princesa, 59, Barcelona.  
Gallego, José Luis, Seville.  
Goncalves Hermanos, Las Palmas & Tenerife.  
Hensch, Hugo, & Company, Calle Diputación, 112-118, Barcelona, & Palma Mallorca.  
Hoppe, Carlos, y Sylvi, Alameda de Mazarredo, 1, Bilbao.  
"La Defensa," Malaga.

- Linan, Antonio Ruiz, Lagunillas, 30, Malaga.  
Lopez, José, Calle Diputacion, 112-118, Barcelona.  
Lorente, M. Garrigan (commonly called Garzon), Calle de la Regente, 2, Malaga.  
Martin, Juan Gonzales, Calle Cabello, 2, Malaga.  
Mulder, Enrique, Vigo.  
Muller Hermanos, Aviño, 20, Barcelona.  
Morregard, Luis, Tarragona.  
Rafols, Jaime, Dormitorio San Francisco, 5, Barcelona.  
Ramirez, Antonio, Malaga.  
Salvador Hermanos, Faleo 10, Castellon.  
Segalerva, Rafael Baquera, Malaga.  
Siemens Schücker Industri Electrica, Barcelona, Madrid and Valencia.  
Sociedad Española Anonima Para Fabricación, De Perlas Imitación, Calle Diputacion,  
87, 91, 108 & 110, Barcelona.  
Teickner (or Teikner) Máximo, Mercado del Ensanche, 5, Bilbao; Barcelona and  
Valencia.

SWEDEN.

Svenska Limnimesfabriken Kommanditbolag, Franz Meyer & Company, Landskrona.

URUGUAY.

Cadenas, Enrique, Montevideo.

REMOVALS FROM LIST.

ARGENTINA.

Guthmann, S., (formerly of Sociedad Financiera Industrial Sud Americana).  
Hardy, E., & Company, (formerly Hardy & Mühlenkamp), Buenos Aires and  
Rosario.

Martinez de Hoz, Brothers, Calle Belgrano, 554, Buenos Aires.

BRAZIL.

Whitaker, Ernesto, & Company, Santos.

ECTUADOR.

Enrich, Miguel, Guayaquil.

Jalil, C., Hermanos, Bahia de Caráquez,

Jalil, Cecilio (Partner of C. Jalil Hermanos), Bahia de Caráquez.

Jalil, Jorge (Partner of C. Jalil Hermanos), Bahia de Caráquez.

Jalil, Manuel (Partner of C. Jalil Hermanos), Bahia de Caráquez.

PERSIA.

Amin-ut-Tujjar (alias Agha Isfahansi), Ispahan.

Christodoroff, Zares, Resht.  
Keprielli, Meshed.  
Missirian, Kerman.  
Tabbian, M., Resht.

PERU.

Cunco, José A., Lima.  
Elizalde & Company.  
Garcia Yrigoyen, Alberto, Lima.

PORTUGUESE EAST AFRICA.

Villa Major, A. F., Lourenço Marques.

SPAIN.

Bonsoms & Company, Tarragona

SWEDEN.

Grubbens, Carl E., Stockholm.

VARIATION IN LIST.

JAPAN.

Evers, Simon & Company, 25 Yamashita-cho, Yokohama; 101 Yedomachi, Kobe, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Simon Evers & Company, 25 Yamashita-cho, Yokohama; 101 Yedomachi, Kobe.  
Shoten, Schmidt, 1 Yayesucho, Ichome, Kojimachi, Tokyo, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Schmidt, Shoten, 1 Yayesucho, Ichome, Kojimachi, Tokyo.

NETHERLANDS.

Bosnak, Herman, Wouwermanstraat, 38, Amsterdam, published in the Statutory List of May 23rd, should read :

Bosnak, Herman, Frans Van Mierisstraat, 31, Amsterdam.  
Schoers, Karl, Stoomvaart, Maatschappij, Prins Hendrikkade, 82, Rotterdam, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Schroers, Stoomvaart Maatschappij, Prins Hendrikkade, 82b, Rotterdam.  
Schwedersky & Company, Gravendijkwalloo, 5, Rotterdam, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Schwedersky's, A. H., Succ.'s. Gravendijkwal, 100, Rotterdam.  
Van Dam, C. W. M., & Company, Mathenesserlaan, 235, Rotterdam, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Van Dam, C. W. H., & Company, Rivierstraat, 7a, Rotterdam.  
Voogt, A. De, Prinsenstraat, 65a, Amsterdam, published in the Statutory List of May

23rd, should read

Voogt, A. De, Princesstraat, 65a, Rotterdam.

Zuid-Hollandsche Elektrische Bliekdrukkerij Speelgoed & Emballage Fabrieken Company (J. Norden), Stationsweg, 43, Rotterdam, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Zuid-Hollandsche Bliekdrukkerij Speelgoed & Emballage Fabrieken (J. Norden). Jacob Catsstraat, 113b, Rotterdam.

PORTUGAL.

Santos, Joaquin da Assumpcao Artino Travessa & Estrella, 19, 4º Lisbon, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Da Assumpcao Santos Artino, Joaquin, Travessa Oliveira & Estrella. 19, Lisbon.

URUGUAY.

Clausen & Company, Misiones, esq., Piedras, Uruguay, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Clausen & Company, Calle Piedras, 193, Montevideo.

Raplmeyer, C. C. (partner of Clausen & Company), Uruguay, published in the Statutory List of May 23rd, should read

Koppelmeyer, Carl Christian (partner of Clausen & Company), Uruguay.

\* Note (1).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of 25 June, and 10 November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the above list, and the omission of the name of any such person or body of persons from such list is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

Note (2).—Where a firm named in the List has more than one branch in the same country, all branches in that country are held to be included in the List, even in cases where no address, or of several addresses one only, is specifically mentioned.

Note (3).—The List for each country is sent by telegraph to His Majesty's Representative in that country, who will notify British Consular Officers, to whom persons abroad should apply for information as to names on the List; but firms in the United Kingdom with branches abroad are advised to furnish such branches with copies of the Statutory List.

The Foreign Trade Department is prepared, on application, to inquire of His

Majesty's Representatives abroad for the names of substitutes for any firm on the Statutory List. When the applicant wishes this done by telegraph he must undertake to pay the cost of the telegraphic correspondence.

(C) 六月三十日附改法

(大正四年六月三十日附改法)

At the Council Chamber, *Whitehall*, the 30th day of *June*, 1916.

By the Lords of His Majesty's Most Honourable Privy Council.

Whereas His Majesty was pleased, in exercise of the power in that behalf conferred on Him by Section one, sub-section one, of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Act, 1915, by a Proclamation dated the 29th day of February, 1916, to prohibit all persons or bodies of persons, incorporated or unincorporated, resident, carrying on business, or being in the United Kingdom from trading with any of the persons or bodies of persons mentioned in the List contained in the said Proclamation :

And whereas by Section one, sub-section two, of the said Act, it is provided that any List of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with

whom such trading is prohibited by a Proclamation under the said Act may be varied or added to by an Order made by the Lords of the Council on the recommendation of a Secretary of State, such List as so varied or added to being in the said Proclamation referred to as the "Statutory List" :

And whereas the List contained in the said Proclamation has been varied and added to by subsequent Orders of Council :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation, dated the 26th day of April, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 2," to amend the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, in certain particulars :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation dated the 23rd day of May, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3," to revoke the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, with the variations and additions made to the List therein contained by subsequent Orders of Council, and also the said Proclamation dated the 26th day of April, 1916, and to order that the Proclamation now in recital should be substituted therefor :

And whereas subsequent Orders of Council the List contained in the aforesaid



Proclamation, dated the 23rd day of May, 1916, was varied and added to :

And whereas there was this day read at the Board a recommendation from the Secretary of State for Foreign Affairs to the following effect:—

That the "Statutory List" of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited, should be further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto. Now therefore, Their Lordships, having taken the said recommendation into consideration, are pleased to order, and it is hereby ordered, that the same be approved.

Whereof the Right Honourable Sir Edward Grey, Bart, K. G., one of His Majesty's Principal Secretaries of State, the Controller of the Foreign Trade Department, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*Almeric FitzRoy.*

SCHEDULE.

ADDITIONS TO LIST.

ARGENTINA.

"La Germano Argentina":

Ellerhorst, Fernando (of "La Germano Argentina").

Hasberg, P., (of "La Germano Argentina").

Kobelt, G., (of "La Germano Argentina").

Meyer, Martin, (of "La Germano Argentina").

BOLIVIA.

Elsner, Juan, & Company, Santa Cruz.

BRAZIL.

Cia Lithographica Hartmann Reichenbach, Rua Gusmoes 93, Sao Paulo and Santos.

Schar, Ernest, Pernambuco.

Weiszflog, Max, Sao Paulo.

CHILE.

Trillo, Victor, Antofagasta.

DENMARK.

Beldring & Company, Vodroffsplads 2, and Vestre Boulevard 47, Copenhagen.

Biehl, G., Tordensskoldsgade 22, Copenhagen.

Peterson, P. Carl, Holmens Kanal 9, Copenhagen.

Rasmussen, Alf., & Company, Martinsv. 9; Vestre Boulevard 9, Copenhagen.

Riis, C., Bonne Linoleum A/S., Kronprinsensgade 6, Copenhagen.

Winkel & Wondt, Børsen 7, Copenhagen.

Burau, Juan, Manta.

MOROCCO.\*

(This List Supersedes All Previous Lists for Morocco.)

Abekhzal, Aaron, Larraiche.

Abitbol, Moses, & Sons, (Abitbol, Soseph M., Samuel M., Rafael M.), Larraiche.

Afergan, David, Larraiche.

Amar, Mesod J., Larraiche.

Amarti, Mohamed Ben Drees El, Larraiche.

Amir, Taher Ben, Larraiche.

Anhri, Yusef El, Larraiche.

Asharual, Abdelwahab, Arzila.

Assayag, Simon, Larraiche.

Assayag, Solomon, Larraiche.

Auni, Ahmed El, Larraiche.

Azlot, Abdeslam, Larraiche.

Azlot, Fedol Ben Mohamed, Larraiche.

Azlot, Siddeh Ben Ahmed, Larraiche.

Baghar, Dris El, Alcazar.

Bakkali, El Ayashi El, Arzila.

Bakkali, Mohamed, Tetuan.

Benarrosh, Brahim, Larraiche.

Bendayan, Salomon, Larraiche.

Beniffah, Elias, Larraiche.

Benizri, Rafael, Larraiche.

Benmergui, Vidal E., Tetuan.

Benros, Isaac, Larraiche.

Bensabat, Jacob, Larraiche.

Benshiton, Joseph, Larraiche.

Benshiton, Moses, Larraiche.

Bessam, Olad, Larraiche.

Botbol, Sentob Haim, Larraiche.

Bukhari, Hossein Abdeslam El, Tetuan.

Cadosh, Mesod, Larraiche.

Cohen, Mesod, Larraiche.

Cohen, S. & J., (Cohen, Simon J., Joseph J., Scialom J., Jacob S.), Larraiche.

Cohen, Simon D., (Cohen, Simon D., Jacob S.), Larrache.  
Dukali, Hadj Ben Maati El Hayani, Larrache.  
Dukali, Hamed Ben Fekik, Alcazar.  
Eljarrat, Jacob, (Eljarrat, Amram J., Judah J., Meir J.), Alcazar.  
Eljarrat, Judah, Alcazar.  
Gelool, Mohamed Ben Abdel Krim Ben, Alcazar.  
Hababi, Mohamed El, Larrache.  
Hadj, Ali Ben El, Arzila.  
Haquiba, Cades, Larrache.  
Harrack, Abdeslam El, Alcazar.  
Hashmi, Hamed Ben El, Arzila.  
Hashmi, Mohamed Ben El, Arzila.  
Hashmi, Si Hamed El, Tetuan.  
Hisu, Mohamed Ben, Arzila.  
Hossein, Mohamed El, Larrache.  
H'Sissen, Selam (Abdeselam) El, Alcazar.  
Huss, Reichardt, Arzila.  
Hussein, Ben El Hadj El Jemili, Alcazar.

Kell, J., & Company, Larrache.  
Konira, Drees, Larrache.  
Lebady, Mohamed, Tetuan.  
Levy, Solomon, Larrache.  
Maaroufi, Hadj Mohamed El, Larrache.  
Mesbahi, Mohamed El Kasri, Alcazar.  
Mokhtar, Mohamed, Arzila.  
Mokhtar, Ulad, Arzila.  
Moryusef, Fortunate S., (Moryusef, F. S., Judah S., Siman, J.), Larrache.  
Moryusef, Joseph & Yahia, Larrache.  
Moryusef, Mesod Uld Brami, Larrache.  
Mudden, Mohamed El, Tetuan.  
Muyal, Isaac & M., Larrache.  
Mzamzi, Mohamed El, Larrache.  
Odadiah, Joseph Ibrahim, Larrache.  
Oushih, Abderrahman El, Alcazar.  
Renschhausen, A., & Company, Larrache.  
Rohner, Friedrich, Larrache.

Rohner, Werner, Larraiche.  
 Sabbag, Mokluf & Company, Larraiche.  
 Sabbah, Mesod, Larraiche.  
 Sabbah, Simon, Larraiche.  
 Sager & Woerner, Larraiche.  
 Sherti, Mohamed, Tethan.  
 Sherti, Mohamed Ben El, Arzila.  
 Simoni, Mesod, Larraiche.  
 Soudry (Essoudry, Samuel; Soudry, Mordechai & Elias), Larraiche.  
 Soussi, Hadj Mailoud El, Larraiche.  
 Soussi, Hossein El, Larraiche.  
 Steinkampf, Heinrich, Alcazar.  
 Tarnow, Max L., & Company, Tethan.  
 Tazzi, Abdel Wahab, Larraiche.  
 Wedele, Jehan, Tethan.  
 Zailachi, Abdeslam El Amri, Larraiche.  
 Zegari, Hamed, Larraiche.  
 Zegari, Taib, Larraiche.

Zimmermann, Alcazar.  
 Zwartfeld, W., Larraiche.

NETHERLANDS.

Binnereld & Schellen, Boompjes 40b; Pickstraat 63b, Rotterdam.  
 Goldschmeding, G. A., Kalverstraat Amsterdam.  
 Hertzfeld, L. H. Van, Wijnhaven 24b, Rotterdam.  
 Kan, Alfred Abraham, J. Lzn., Van Aemstelstraat 2c, Amsterdam.  
 Leeuw, Simeon De, & Company, Kloveniersburgwal 72, Amsterdam.  
 Molenberg & Dekker, Stationsstr. 53, Zaandam.  
 Olie & Vefabriek "De Schie" N/N., Westerkade 6, Schiedam.  
 Peereboom, S., & Company, Tahudweg 45, Hilversum.  
 Rotmpu, J. Van, Dejongestraat, Ternouzen.  
 Verstegen, J. H., Goudschesingel 26, Rotterdam.  
 Visser, E. E., & Zonen Handelsvereniging, Kromboomsloot 57, Amsterdam.  
 Wallig, Gebruder, Singel 260, Amsterdam.  
 Wiener, H., & Company, Raadhuisstraat 3, Amsterdam.

NORWAY.

Aansen, Phillip E., Christiansand.

Andresen, Christian, Raadhusgade 10, Christiania.  
Arnemann, Hans Th., Toldbodgade 8B, Christiania.  
Authén, Otto, Munkedamsv. 9, Christiania.  
Behrentz, Andreas, Aalesund.  
Didrichsen, Moy & Company, Kongensgt. 14, Christiania.  
Forenede Feldspatbrud A/S., Sarpsborg.  
Hudtvalcker & Company, Toldbodgade 8B, Christiania.  
Johannesen, Ragner, Lovenskioldgst. 3, Christiania.  
Johnsen, A., Skien.  
Norsk Tarmindustri A/S., Bækkegt. 24, Christiania.  
Norwegian Sardine Company, Kjøpervik.  
Ravn Ragnvald, Engen 18, Bergen.  
Stavanger Conserves Fabrik, Lervig. 45, Stavanger.  
Tangevald, L. A, A/S., Toldbodgade 8B, Christiania.  
PERSIA.\*  
Serushia, Kernan.  
PERU.  
Leon, Felix, Pacasmayo.

Raygada, R. Y., Païta.  
Schaefer, Carlos, Piura.  
Trittau, George, Lima.

PHILIPPINE ISLANDS.

Arend, A. Von., Manila.  
Asinga Company Limited.  
Basilan Plantation Company, Zamboanga.  
Cooper Company, P.O. Box 189, Manila.  
Determann, A., (of Manila Commercial Company), Manila.  
El Siglo, Manila.  
Fua Matas Company, Calle Rosario, Manila.  
Gmitr, Otto & Company, Manila.  
La Yebana Cigar Factory, Manila.  
Lampe, O., (of E. A. and Otto Weber), Manila.  
Landahl, J., (of Secker & Company), Manila.  
Lohmann, J., (of E. A. and Otto Weber), Tuguegarao.  
Maack, A., (of Manila Commercial Company), Manila.  
Manila Commercial Company, P.O. Box 442, Manila.

- Meller, P., (of Manila Commercial Company), Manila.  
Menzi, J. M., Manila.  
Nagel, P., (of Juan Seiboth & Company), Manila.  
Oriente Cigar Factory (La Perla Del Oriente), P. O. Box 430, Manila.  
Seiboth, Juan, & Company Limited, Manila.  
Siegert Siebrand, Manila.  
Stroecker, P., Manila.  
Vellagen, (of Oriente Cigar Factory), Manila.  
Weber, E. A. and Otto, Cagayan, Manila and Tuguegarao.
- PORTUGAL.  
Puls, Guilhermie, & Company, Rua da Nova Alfandega 108, Oporto.
- PORTUGUESE WEST AFRICA, RIO MUNI, PORTUGUESE GUINEA,  
AND FERNANDO PO.  
Inigo, Alfonso, Rio Muni.  
Karsten, Friedrich, Bamberira.  
Lieb, Eugen, Santa Isabel & San Carlos.  
Mansnetter, Boloma.  
Moritz, E. H., & Company, Santa Isabel.

- Perez y Mora, Fernando Po.  
Rolf, Iruis, Bissao.  
Schwartz, Hans, Geba.  
Seifert, Paul, Boloma.  
Titzek, Rudolf, Bissao; Chinde; Bamberira; Geba; Baffata; Cacheo & Farim.  
Voss, Hans, Farim.  
Woermann Linie, Fernando Po.

SPAIN.

- Blas, Herrero, Malaga.  
Chell, Jose Vilchez, Isaac Peral 22, Cadiz.  
Goncalves, Francisco, Las Palmas & Tenerife.  
Gonzales, Julio, Alameda de Mazarredo 1, Bilbao.  
Götz, Anton, Hotel Moderno, Tury.  
Joannides, Temistocles, Calle General Menacho 9, Cadiz.  
Union de Destiladores de Esencias de España Sociedad Anonima, Malaga.

SWEDEN.

- Engstam, P. L., A/B., Drottningg. 81, Stockholm.  
Hanson, Wilhelm, & Company, Vasagatan 6, Stockholm.

Lagerlöf's, Sam., Maskinbyra, Centralpalatset, Stockholm.

URUGUAY.

Canto, Roberto, (c/o Staudt & Company).

Vasquez, Pablo, Salsipuedes 231, Montevideo.

**REMOVALS FROM LIST.**

ARGENTINA.

Costaguta, David, Buenos Aires.

Kulcke, Frankel & Company, Avenida de Mayo, 1400, Buenos Aires.

Svensson, Ohlson & Company, Cerrito 36, Buenos Aires.

Widmayer, E.

BRAZIL.

Poock & Company, Bahia.

CHILE.

Izaurieta, R., & Company, Concepcion.

NETHERLANDS.

Blitz, Seinpostduin 22; Havenkade 47, Scheveningen.

Delden, Simon, Seinpostduin 22; Havenkade 47, Scheveningen.

Delden & Blitz, Seinpostduin 22; Havenkade 47, Scheveningen.

Kan, A. Jzn., Blasiusstraat 1, Amsterdam.

NORWAY.

Dental Company, (J. Broderson), Christiania.

PORTUGAL.

Herold, O., & Company, Rua de Prata, 14, Lisbon; Rua de Nova Alfandega, 2,

Oporto.

Pereira, Lisbon.

SWEDEN.

Forsblad & Son, Norra Hamngatan 6, Gothenburg.

**VARIATIONS IN LIST.**

BRAZIL.

Da Precedta, A. Alves, (partner of Fonseca & Company), Para and Rio de Janeiro, published in the Statutory List of May 23rd, should read.

Da Motta, A. Alves, (partner of Fonseca & Company), Para and Rio de Janeiro.

NETHERLANDS.

De Bruijn, Raadhuisstraat, Amsterdam, published in the Statutory List of June 2nd, should read.

Bruijn, P. C. de, Raadhuisstraat 4, Amsterdam.

NORWAY.

Broderson, J., (Dental Company), Sandefjord, published in the Statutory List of May 23rd, should read.

Broderson, J., Christiania.

Riegen, H. D., Christiansand, published in the Statutory List of May 23rd, should read.

Riegen, H. F. von, Prof. Dahlgate, Christiansand.

Rusten, Erik, Sarpsborg, published in the Statutory List of May 23rd, should read.  
Rusten, Erik, Bergen.

PORTUGAL.

Camacho, L. F., Funchal, Madeira, published in the Statutory List of May 23rd, should read.

Camacho, Luiz Eduardo, Travessa Do Suido 26, Funchal, Madeira.

Wimmer, J., & Company, Rua da Magdalena 45, Lisbon, published in the Statutory List of May 23rd, should read.

Wimmer, J., & Company, (Johannes, Hans & Max Wimmer), Rua da Magdalena 45, Lisbon.

\*Note (1).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of 25 June and

10 November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the above List, and the omission of the name of any such person or body of persons from such List is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

Note (2).—Where a firm named in the List has more than one branch in the same country, all branches in that country are held to be included in the List, even in cases where no address, or of several addresses one only is specifically mentioned.

Note (3).—The List for each country is sent by telegraph to His Majesty's Representative in that country, who will notify British Consular Officers, to whom persons abroad should apply for information as to names on the List; but firms in the United Kingdom with branches abroad are advised to furnish such branches with copies of the Statutory List.

The Foreign Trade Department is prepared on application to inquire of His Majesty's Representatives abroad for the names of substitutes for any firm on the Statutory



List. When the applicant wishes this done by telegraph he must undertake to pay the cost of the telegraphic correspondence. A considerable amount of information is, however, already available at the Foreign Trade Department, and it is hoped that it may be possible in many cases to suggest the names of satisfactory substitutes in response to inquiries, without the necessity of referring the matter abroad. It would greatly facilitate the work of this Department if applicants in making inquiries would specify the particular trade, or trades, for which substitutes are required.

(D) 七月十八日附改正

(中民十一年七月十八日附改正)

At the Council Chamber, *Whitehall*, the 18th day of *July*, 1916.

By the Lords of His Majesty's Most Honourable Privy Council.

Whereas His Majesty was pleased, in exercise of the power in that behalf conferred on Him by Section one, sub-section one, of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Act, 1915, by a Proclamation dated the 29th day of February, 1916, to prohibit all persons or bodies of persons, incorporated or unincorporated, resident, carrying on business, or being in the United Kingdom from trading with

any of the persons or bodies of persons mentioned in the List contained in the said Proclamation :

And whereas by Section one, sub-section two, of the said Act, it is provided that any List of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom such trading is prohibited by a Proclamation under the said Act may be varied or added to by an Order made by the Lords of the Council on the recommendation of a Secretary of State, such List as so varied or added to being in the said Proclamation referred to as the "Statutory List" :

And whereas the List contained in the said Proclamation has been varied and added to by subsequent Order of Council :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation, dated the 26th day of April, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 2," to amend the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, in certain particulars :

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation dated the 23rd day of May, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3," to revoke the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, with the variations and additions made to the List therein contained by

subsequent Orders of Council, and also the said Proclamation dated the 26th day of April, 1916, and to order that the Proclamation now in recital should be substituted therefor:

And whereas by subsequent Orders of Council the List contained in the aforesaid Proclamation, dated the 23rd day of May, 1916, was varied and added to:

And whereas there was this day read at the Board a recommendation from the Secretary of State for Foreign Affairs to the following effect:—

That the "Statutory List" of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited, should be further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto.

Now, therefore, Their Lordships, having taken the said recommendation into consideration, are pleased to order, and it is hereby ordered, that the same be approved.

And it is further ordered that, where by this or any other Order of Council for the time being in force, whether made before or after the making of this Order, any variation in or addition to the Statutory List is made, copies of the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3, printed under the authority of His Majesty's Stationery Office after such variation or addition is made

may be printed with such variation in or addition to the Statutory List, and the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3, shall be construed as if it had, at the time at which such variation or addition was made, been issued with such variation or addition, and a reference in any Order in Council or other document to the Statutory List shall, unless the context otherwise requires, be construed to refer to that List as varied or added to by any Order of Council for the time being in force.

Whereof the Right Honourable Sir Edward Grey, Bart., K.G., one of His Majesty's Principal Secretaries of State, the Controller of the Foreign Trade Department, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*Americ FitzRoy.*

SCHEDULE.

ADDITIONS TO LIST.

ARGENTINA.

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Ueberseeische Bank).

Banco Germanico de la America del Sud, (Deutsche Sud-Amerikanische Bank).

Schweitzer, Felipe, Santa Fé 951, Rosario.

BOLIVIA.

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Ueberseeische Bank).

BRAZIL.

Achim & Company, Joinville, Sta. Catharina.

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Ueberseeische Bank).

Banco Germanico de la America del Sud, (Deutsche Sud-Amerikanische Bank).

Bercht Brothers, Rua Voluntarios da Patria 46, Porto Alegre.

Brasilianische Bank für Deutschland, Bahia; Porto Alegre; Rio de Janeiro; Santos and Sao Paulo.

Bromberg, Dandt & Company, Rua Voluntarios do Patria 54 & 56, Porto Alegre.

Buhle, C., Porto Alegre and Rio Grande do Sul.

Compañia Brasileira de Electricidade, (Branch of Siemens Schückerk Werke), Avenida

Rio Branco 79 & 81, Rua General Camara 87, Rua do Hospicio 29, Rio de Janeiro; and Rua Sao João, Bahia.

Demarchi & Company, Uruguayana.

Empreza de Navegação Mosqueiro E. Souré, Para.

{ Campos, Jose Pinto.

{ Officina Velhote Silva.

{ Officina Viuva Camillier.

Empreza Graphica Rio Grandense, Rua dos Andradas 447, Porto Alegre.

Hermann, Louis, & Company, Rua Gonçalves Dias 54 & 57, and Avenida Rio

Branco 126, Rio de Janeiro.

Ostermeyer, Frederico, Rua da Quitanda 63 and 175, Rio de Janeiro.

Pirtsch (Julius) Aktiengesellschaft, Rua Sao Pedro 9, Rio de Janeiro.

Reickmann & Company, Rua Boa Vista 42, Sao Paulo.

Schlick, Alfredo, & Company, Rua da Assembleia 14; and Rua Quitanda 47, Rio de Janeiro.

Simoes, Angelino, & Company, Rio de Janeiro.

Sinjen, M., & Company, Novo Friburgo, Rio de Janeiro.

Sociedad Tubos Mannesmann Limited, Rua do Rosario 64, Rio de Janeiro.

Steiner, Pedro Mauricio, Para.

Vieira, Francisco Salles, Manaos.

Wachtel, Marxen & Company, Rio Grande do Sul.

Weissflog, Alfredo, (of Weissflog Brothers), Rua Maranhao 21, Sao Paulo.

Weissflog, Otto, (of Weissflog Brothers), Avenida Paulista 112, Sao Paulo.

CHILE.

英吉利國法令

三四〇

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Ueberseeische Bank).  
Banco de Chile y Alemania, (Banco für Chile und Deutschland), Antofagasta; Santiago; Valparaiso; Concepcion; Temuco & Valdivia.  
Banco Germanico de la America del Sud (Deutsche Sud-Amerikanische Bank).  
Canelo, Nemesio (of Gildmeister & Company), Iquique.  
Cia Salitrera Constancia, Iquique.  
Fonck, Carlos, & Company, Calle Brasil 126, Valparaiso; Calle Puento 571, Santiago.  
Siemens Schickert Limited, Blanco 366, Valparaiso; & Santiago.

COLOMBIA.

Banco Aleman Antioqueño.

DENMARK.

Andersen & Jenson, Istedgade 3, Copenhagen.  
Henriques, R., Jr., Copenhagen.  
Scandinavian British Syndicate, Islands Brygge 21, and Holmens Kanal 5, Copenhagen.  
Skandinavisk Produkt Import Company, Skindergade 31, Copenhagen.

ECTUADOR.

Cassinelli & Company, Guayaquil.  
Kugelman, Ferd., Bahia de Caráquez.

GREECE.

Baumann, Angelo, (of Baumann & Beckmann), Athens.  
Baumann, Hermann, Rue Osakaloff 31, Athens.  
Baumann & Beckmann, Pl. Dimokratirion, Athens.  
Daniolos Frères, Andros.  
Mehmed Baldji Frères, Aelion Han, Salonika.

JAPAN.

Akino Genziro, 154 Yokohama.  
Akino Kunizo, 154 Yokohama.  
Chu Sheang Dong, Chemulpo, Korea.  
Harada Kakujiro, Kobe.  
Ikeda Tokuzo, 12 Kaigandori, Kobe.  
Imada Takehiro, 39 Akashimachi, Kobe.  
Japan Herald, P.O. Box 279, Yokohama.  
Kato Shoten, 91 Kitamachi, Kobe.  
Kenshin Yoko, 211 Yokohama.  
Konishi Kikujiro, 54 Yokohama.  
Nakamura Yushutsuten, 169 Sannomiya-Cho Itchome, Kobe.

Nigo Shoten, 154 Yokohama.  
Sasga Shokai, Ginza, Tokio.  
Sawada & Company, 40 Akashimachi, Kobe.  
Sugimoto Boyeki Gomei Kaisha, 160a, Yokohama.  
Takashiro Arazo, Isogamidori, Kobe.  
Tanigawa Masajiro, 12 Kaigandori, Kobe.  
Terachi Shokai, 40 Akashimachi, Kobe.  
Ukita Yasumasa, 70 Yamashita-Cho, Yokohama.  
Wong Ching Hung, Chemulpo, Korea.

NETHERLANDS.

Dulker, J., Weteringschans 171, Amsterdam.  
Hoeckel, P. Van, Kruisbroedershof, S' Hertogenbosch.  
Ingenohl, C., Witte Huis, Wijnhavn 3, Rotterdam.  
Kehlenbrink, G., Junior, Wijnstraat 177, Rotterdam.  
Klenbt's (Paul) Scheepsagentuur Maatschappij, Boompjes 16, Rotterdam (Manager,  
Klunk, Seger G.).  
Krom & Company, Keizersgracht 405, Amsterdam.  
Kupsch & Abas, 2e, Kostverlorenkade 23-24, Amsterdam.

Lucardie, Willem, Maanstraat 8b, Rotterdam; Coutraï and Leeuwarden.

Nederlandsche Asbestos Maatschappij, N. V., Willemskade 19, Rotterdam.

Nederlandsche Huistelefoon Maatschappij, Frederiksplein 28, and Singel 281, Amsterdam; Zuidblak 38, Rotterdam; Westeringkade 2-4, and Juliana Van Stolberglaan 82, The Hague.

Nederlandsche Ijzerhandel Maatschappij Tot Voorzetting Der Zaken, AFDEELING

ENTHOVEN, The Hague.

Nederlandsche Ijzerhandel Maatschappij Tot Voorzetting Der Zaken, AFDEELING

HARTELTUST, Leeuwarden.

Prins, E. L., Nieuwehaven 116a, Rotterdam.

Ronnen, J. R., Van, Mahanesserlaan 400, Rotterdam.

Schrevel's, H. Import en Exporhandel N. V., H. K. Schrevel, Rechter Rottkade 81, Rotterdam.

Schumacher, D., Dufaystraat 2, Amsterdam.

Wessel, D., Boymanstraat; and V. Hogendorpsplein 5, Rotterdam.

NETHERLAND EAST INDIES.

Assahan Syndicaat Gesellschaft, Medan and Palembang.

Borneo Import & Export Company, Dutch Borneo and Batavia.

Cultuur Maatschappij "Soengei Langka," Batavia.  
Export Maatschappij Austria, Bandoeng.  
Hallesche Maschinenfabriek, Sourabaya.  
Herrmann, C. H., Batoe Toelis 2, Batavia.  
Plantagen Gesellschaft Boenisari, Batavia.  
Plantagen Gesellschaft Neglasari, Bandoeng.  
Plantagen Gesellschaft Tjiganitri, Batavia.  
Schaap, F. I., Samarang.  
Technisch Bureau Althmann, Bandoeng.

NORWAY.

Aktieselskabet Trondhjems Handelsbank, Trondhjem.  
Braadlan, John, & Company, N. Strandgt. 33-39, Stavanger.  
Engöens Sardine Company Limited, Stavanger.  
Hausvik, Einar, & Company, Vaerfistgt. 2a, Bergen and Stavanger.  
Jaeger Sardine Factories, A/S, Haugesund.  
Jakhelln, C., Lakkegatan 16, Christiania.  
Jensen, Hermann, Skippest 14<sup>4</sup>; K. Adelerstgt. 3<sup>4</sup>, Christiania.  
Nilsen, Olaf, Trondhjem.

Olsen, Carl O., & Kleppe, Stavanger.  
Pleym, Gottfried, Skippergt. 7, Christiania.  
Sardinfabriken "Norrig," Stavanger.

Thiis, O. Hønge, Jorenholmsgt. 25. and Kongstgt. 52, Stavanger.  
Thorvaldsen, Hjalmar, & Company, Kirkegaten 6b, Christiania.  
Wage, Thorbjørn, Holmegate 22, Stavanger.  
Witzöe, Endre, Christiansand.

PERSIA.\*

Haji Amin-ut-Tuñjar Brothers, Ispahan.

PERU.

Banco Alemán Transatlántico (Deutsche Ueberseeische Bank).  
Muelle & Dammert, Callao.

SPAIN.

Canthal, L., & Company, Muralla de Mar, Cartagena.  
Coca, Joaquin Garcia, Calle Principe 1, Madrid.  
Deutscher Nachrichtendienst für Spanien, Calle Santa Teresa 8, Barcelona.  
Diego, César de, Colegiata 13, Madrid.  
Diego, de, & Falkenstein, Colegiata 13, Madrid.

“El Tradicionalista,” Grand Canary.

Heise, Georg, Calle Pópulo 24, Páel Der., Seville.

Leonhardt, E., & Company, Trafalgar 23, Barcelona.

Leopold, Guillermo, Caputxas 4, & Plegamans 3, Barcelona.

Manau, Mariano, Barcelona.

Oliver, Ladislau, Barcelona.

Ornstein, Leon, Calle Mariana Pineda 5, Madrid.

Pfeil, Emil, Calle Obispo Lago 3, Tuy.

Postigo, Manuel, Trinidad Grund 21, Malaga.

Ries, Isidor,

Ries & Company } Colón 72, Valencia.

Rodriguez, Adolpho Hielseher, Calle Zorrilla 31, Madrid.

Rosenow, Hermann, Monte Esquinza 10, Madrid.

Ruiz Garcia, Fernando, Sanlander.

Valdes, Antonio A. P., Avenida de Pries 16, Malaga.

Valls, Hijos de Magin, Barcelona.

Wittnack, (Otto) & Company, Carmen 21, Malaga.

SWEDEN.

Andersson, Leopold, Fjällgatan 6, Gothenburg.

Apoteket Kronan, Korsgaten 3, Gothenburg.

Böhm, A/B. J. M., Skeppsbron 40, Stockholm.

Deijenberg, Carl, Södra Vagan 30, Gothenburg.

Henriksson, Axel, Brunnkebergstorg 15, Stockholm.

Meyerson, Joseph, Norlandsgatan 16, Stockholm.

Sydsvenska Kredit Aktiebolaget, Malmö.

UNITED STATES OF AMERICA.

Bauer, Philipp, & Company, 68, Broad Street, New York City.

Beer, Sondheimer & Company, New York.

Blumenthal, Simon R., (of Zimmerman & Forshay).

Botzow, Herman (of O. C. Kanzow & Company).

Brusch & Rothenstein, Inc., 32, Broadway, New York.

Bunge, Mauricio, (of Maclaren & Gentles, Inc.).

Burin. Alf., (of Brusch & Rothenstein, Inc.).

Carlowitz & Company, 82, Beaver Street and 35, West Houston Street, New York.

Cullen, Charles, Ocala, Florida.

Czech, Armin, (of International Import & Export Company).

- Dietzgen, Eugene, Company, 166 W. Monroe Street, Chicago; and 218 E. 23rd Street  
New York.
- Electro Bleaching Gas Company, The, Buffalo Avenue and Union Street, Niagara  
Falls; and 25, Madison Avenue, New York City.
- Erlanger, E. H., 60, Wall Street, New York.
- Falk, Carlos, (of Maclaren & Gentles, Inc.).
- Goldschmidt Chemical Company, 60, Wall Street, New York.
- Goldschmidt Detinning Company, 60, Wall Street, New York.
- Goldschmidt Thermit Company, 90, West Street, New York.
- Gravenhorst & Company, 96, Wall Street, New York.
- Grubnan, Carl, & Son, 144, Arch Street, Philadelphia, Pa.; 74, Wall Street, New  
York; and Boston, Mass.
- Gubelman, Oscar I., (of Knauth, Nachod & Kuhne).
- Hardy, Charles, 50, Church Street, New York.
- Hasenclever & Company, 24, State Street, New York.
- Hasenclever, Joh. Bernhard & Soehne, 21, State Street, New York.
- Hanser, Morgan H., (of Zimmermann & Forshay),
- Hirsch, Alfredo, (of Maclaren & Gentles, Inc.).

- Hirschland, Franz H., (of Goldschmidt Thermit Company).
- Howe, Robert W., (of Brasch & Rothenstein, Inc.).
- Humburg, William E., 25, Beaver Street, New York.
- International Hide & Skin Company, 59, Frankfort Street, New York.
- International Import & Export Company, 136, South Fourth Street, Philadelphia, Pa.
- Isaacs, J., (of John Simon & Brothers).
- Jaffe, Max, 15, William Street, New York.
- Kahl, J. A., 82, Breaver Street, New York.
- Kanzow, O. C., & Company, 11, Broadway, New York.
- Kanzow, Otto C., (of O. C. Kanzow & Company).
- Kempner, H., Cotton Exchange, Galveston, Texas.
- Knauth, Nachod & Kühne, 15, William Street, New York.
- Knauth, Mary I., (of Knauth, Nachod & Kuhne).
- Knauth, Wilhelm, (of Knauth, Nachod & Kuhne).
- Kupper, Hermann C., 52, Murray Street and 536, West 111th Street, New York.
- Maclaren & Gentles, Inc., 222, Produce Exchange, New York.
- McNear, George W., Inc., Insurance Exchange Building, 433, California Street, San  
Francisco, California.



Magenheimer, A., 68, Broad Street, New York.  
 Maier, Marx, 200, Fifth Avenue, New York.  
 Merchants Colonial Corporation, 45, William Street, New York.  
 Muller, Carl, (of Muller, Schall & Company).  
 Muller, Ernest, (of Schuchardt & Schutte).  
 Muller, Schall & Company, 45, William Street, New York.  
 Muller-Schall, Frederick, (of Muller, Schall & Company).  
 Nachod, Maris, 15, William Street, New York.  
 National Zinc Corporation, New York.  
 Neuhaus, Richard, (of the Electro Bleaching Gas Company).  
 Neumond, K. and E., 25, Broad Street, New York.  
 Newton, Rollin C., 15, William Street, New York.  
 Norfolk Refining and Smelting Company, Virginia.  
 Orenstein and Koppel, Pennsylvania.  
 Pavenstedt, Edmund, (of Muller, Schall & Company).  
 Perutz, Leopold, 17, Battery Place, New York.  
 Petroleum Products Company of California, Inc., San Francisco, California.  
 Rees, Louis J., (of Zimmermann & Forshay).

Rentr Broeckelman & Company, 59, Pearl Street, New York.  
 Richter, Alfred, (of Rentr Broeckelman & Company).  
 Roessler & Hasslacher Chemical Company, 100, William Street, and 14, Jay Street,  
 New York.  
 Rubber & Guayule Agency Inc., 108, Walter Street, New York.  
 Rushmore, Townsend, 82, Beaver Street, New York.  
 Schall, William, Junior, (of Muller, Schall & Company).  
 Schenker & Company, 17, Battery Place, New York.  
 Schloetelborg, G. F., 318, Globe Buildings, Seattle, Washington.  
 Schmidt, Paul, (of Rubber and Guayule Agency, Inc.).  
 Schuchardt & Schutte, 90, West Street, New York.  
 Schütte, Binnemann & Company, 15, William Street, New York.  
 Scully, John S., (of Zimmermann & Forshay).  
 Siemssen & Company, 82, Beaver Street, New York.  
 Simon, John, & Brothers, Cotton Exchange Building, 15, William Street, New York.  
 Sonneborn, L., Sons Inc., 262, Pearl Street, and 206, Water Street, New York.  
 Southern Products Trading Company, Cotton Exchange Building, 15, William Street,  
 New York.

Stegemann, Edward, Junior, (of Brasch & Rothenstein, Inc.).  
Superior Export Company Inc., 90, West Street, New York.  
Texas Export & Import Company, Galveston.  
Ulrich, Ernst, 15, William Street, New York.  
Weber, Edward, (of Rubber & Guttaule Agency, Inc.).  
Wehrenberg, Otto, (of Phillip Bauer & Company).  
Weingardt, Arend H., 15, William Street, and 120 Broadway, New York.  
Zimmerman & Forshay, 9, Wall Street, New York.  
Zimmerman, Leopold, (of Zimmerman & Forshay).

URUGUAY.

Banco Alemán Transatlántico (Deutsche Ueberseeische Bank).  
Metzen Vicenti y Cia, Mision 1526, Montevideo.

REMOVALS FROM LIST.

ARGENTINA.

Dondero, C. M., Calle Mejico, Buenos Aires.  
Tribe, N. T., Conesa 1830, Buenos Aires.

GREECE.

Constantacopoulos & Company, Patras.

NETHERLANDS.

Manders Seemann & Company, Heerengracht 422, Amsterdam.  
Utrechtsche Handelsvereniging, Langenieuwstr. 41, Utrecht.  
Voogt, A de, Prinsenstrat 65A, Rotterdam.

NORWAY.

Nilsen, Helén, Olafkyrresgd., 5, Bergen.  
Johannesen, Ragnar, Lovenskioldgst. 3, Christiania.

PORTUGAL.

d'Almeida, A. Nicolau, and Company Limitada, Rua Serpa Pinto, Villa Nova de  
Gaya, Oporto.  
Martins & Galla Limitada, Largo de S. Domingos 11, Lisbon.  
Moos & Carvalho (Christiano Moos; Mario de Carvalho), Travessa da Ribeira Nova  
26, Lisbon.  
Wessel, Helge, Rua da Conceição 85, Lisbon.

PORTUGUESE EAST AFRICA.

Ferreira, C. A., Chinde.  
Ranchodas Oda, Palma; Ibo and Porto Amelia.  
Serinha, J. A., Ltda., Chinde.

Villardo, Ricardo, Beira.

VARIATIONS IN LIST.

Corrections in the names and alterations in and additions to addresses of the persons or firms whose names have been already published are made as under:—

ARGENTINA AND URUGUAY.

Allgemeine Electricitäts Gesellschaft Sud-america, Calle San Martin 444, Buenos Aires; and all branches in Argentina and Uruguay.  
 Austro-American Steamship Company, Calle San Martin 470, Buenos Aires; and all branches in Argentina and Uruguay.  
 Barth, Eugenio, and Company, Calle Uruguay 757, Montevideo, Uruguay.  
 Bolker & Company, Calle Maipu 463, Buenos Aires; and all branches in Argentina.  
 Brauss, Mahn & Company, Reconquista 80, Buenos Aires; and Calle Cerrito 407, Montevideo, Uruguay.  
 Cassini & Company, Calle Cangallo 840, Buenos Aires; and Rosario.  
 Clarfeld, Federico, & Company, Passo Colon 746, Buenos Aires; Juncaal 1461, Montevideo; and all branches in Argentina and Uruguay.  
 Clausen & Company, Misiones 83, esq. Piedras 193, 201 and 450, Montevideo, Uruguay.

Gasmotorenfabrik Deutz, Moreno 550 and 554, Buenos Aires, Argentina.  
 Hardt, Engelbert & Company, Patricios 1937, Buenos Aires, Argentina.  
 Hasenclever & Company, Calle Belgrano 673, and Ayolas 58, Buenos Aires, Argentina.  
 Kropp & Company, Piedras 1448 and Rivadavia 751/761, Buenos Aires, Argentina; and Misiones 158, Montevideo, Uruguay.  
 Lagemann, F., & Company, Piedras 363, Montevideo, Uruguay.  
 Lahusen & Company, Casilla 51; Defensa 542, and P. Mendoza 3457, Buenos Aires, Argentina; and C. Orillas Del Plata 927, Montevideo, Uruguay.  
 Lasker & Company, Corrientes 534, Buenos Aires, Argentina; and Calle Misiones 1430, Montevideo, Uruguay.  
 Marquez, Joaquin C., (partner of Dorner and Bernitt), Uruguay.  
 Martinez de Hoz, Florencio, & Company, Calle Peru 475, Calle Reconquista 43, and Calle Pueyrredon 320-326, Buenos Aires, Argentina.  
 Roehrs, E., & Company, San Martin 195, and Calle Agraciade 2412, Buenos Aires, Argentina.  
 Staudt & Company, B. Mire 665-9, Avenida Montes de Oca 1599, and Calle General Hornos 1720, Buenos Aires, Argentina.

BRAZIL.

Albuquerque, Antonio de, Rua 13 de Mayo 25, Para.  
Arp & Company, Rua do Ouvidor 102, and Rua Coronel Moreira César 102, Rio de Janeiro.  
Barza & Company, Rua Marques de Dons 8, Pernambuco.  
Bayer, Federico, de Company, Travessa Santa Rita 22 & 24, Rio de Janeiro.  
Borstelmann & Company, Pernambuco; and Rua Alfandega 121, Maceio.  
Bromberg & Company, Rua 7 de Setembro 96 & 98, and Rua dos Andradas 182, Porto Alegre; Hospicio 22, Rio de Janeiro; Bahia and Sao Paulo.  
Bromberg, Haeker & Company, Rua 7 de Setembro 96 & 98, and Rua dos Andradas 182, Porto Alegre; Hospicio 22, Rio de Janeiro; Bahia and Sao Paulo.  
Dannemann & Company, Sao Felix; and Largo das Princesas 15, Bahia.  
Engel, Fritz, Pelotas, Rio Grande do Sul.  
Erueb & Company, Rua 7 de Setembro 90, Porto Alegre; and Pelotas, Rio Grande do Sul.  
Jannowitz, Wahle & Company, Rua de Candelaria, 49; San Pedro 34, Rio de Janeiro; and Sao Paulo.  
Krause, Irmos & Company, (Krause Brothers), Rua da San Antonio 17, Belém, Para; Rua Lobo D'Almada 9, Manaus; Rua Primeiro de Marco 6, Pernambuco;

and Maranhao.

Moreira, Julio César, (Moreira de Carvalho), Rua General Camara 1; and Praia Icarahy 21, Rio de Janeiro.

CHILE.

Curtze, Walter, Korner 1086, Punta Arenas.  
Daube & Company, Prat 12, Valparaiso; Merced 798, Santiago; Arana 530, Concepcion; and Latorre-Banquedano & Antofagasta.  
Hagnauer & Company, Blanco 122, Valparaiso.  
Manns, Ernesto, Pl. Munoz Gamero, Punta Arenas.

CUBA.

Barba, Vicente, Calle San Pedro 4, Havana; and Porto Rico.  
Eppinger, Alberto, Teniente Rey 61, Havana.  
Heilbut & Company, Calle San Ignacio 54, Havana.

DENMARK.

General Import & Export Company, Mikkel Bryggersgade 18, (formerly of Frederiksholm Kanal 4), Copenhagen.  
Sachs, Ignace, Palais Hotel, Copenhagen.

ECUADOR.

Castro, Allen, Calle 16a 205, Guayaquil.  
 Guzman, L., & Hijos, Malecon 100, Guayaquil.  
 Hinmoui Hermanos, Avenida 2a 320, Guayaquil.  
 Jeremias & Borchert, Avenida Tercera 612, Guayaquil.  
 Jeremias, L., (partner of Jeremias & Borchert), Avenida Tercera 614, Guayaquil.  
 Kaiser, Guillermo, Calle Octava 121; Pichincha 125; and Avenida Segunda 118, Guayaquil.  
 Koppel, Samuel, Avenida Tercera 1101 & 1103, Guayaquil.  
 Kruger & Company, Avenida Segunda 400/402; Calle 11a 118 & 120; and Pichincha 400, Guayaquil.  
 Lüders, Carlos W., Cordoba 506, Guayaquil.

## NETHERLANDS.

Brasch & Rothenstein, Heerengr. 320, Amsterdam; Boompjes 40a, Rotterdam; and Flushing.  
 Chirurgische Instrumentenfabriek, N. V., (voorheen Loth & Stöpler), Trans. 1, Utrecht  
 Drost, Robert, Nieuwstr. 54, Terneuzen.  
 Drukkerij (N.V.), voorheen Henri Berger, Stationsweg 15, Bois-le-Duc.  
 Goldstück-Hainze & Company, Keizergr. 58, Amsterdam; and Scheepmakershaven

27, Rotterdam.

Poortshaven Handelsrichtingen, Maaskade 27, Rotterdam.

“Rhenus” Transport, G.m.b. H., Nassaukade 1, and Nassauhaven 1, Rotterdam.

Roland Transport, A.G., Lievehaven 32, Rotterdam; and Kromme Waal 22, Amsterdam.

Steenkolen Handelsvereniging, Boompjes 65b, Rotterdam; and Rijnkade 1, Utrecht.

Vereenigde Spediteur & Schiffer Rheinschiff, A/G., Boompjes 16, Rotterdam.

## NORWAY.

Allgemeine Elektrizitäts Gesellschaft, Toldbodgt. 35, Christiania; Veiten 7, Bergen; østevaag, Stavanger; and Trondhjem.

Christensen, Hjalmar, Rödtyldt 24, and Sorlig. 49, Christiania.

Christiania Filfabrik, Tromsøgt. 12, Christiania.

Grøset, Hans, N. Slotsg. 21, Christiania & Alesund

Heilemann, A., (Christiania Filfabrik), Tromsøgt. 12, Christiania.

Jacobsen & Braastad, Toldbodgt. 35, Christiania; and Alesund.

Jaeger, T. C., Sjøgatan 10, Christiania.

Krogsh, G. F., Von, Christiania and Sandefjord.

Lassen, Carl, Raadhngt. 5, (formerly of St. Strandg. 1), Christiania.

Mortensen, Th., Skippergt. 20, (formerly of Prinsensgt, 2B), Christiania.  
Müller, H. A., & Company, Karl Johansgt. 27, (formerly of Drammensveien 104c),  
Christiania.

Obermann, W., Dronningensgt. 13, and Ormøen, Christiania.

Prøsch, Carl B., (Jacob Waul and Otto Authen), Prinsensgt. 23, and Ths. Heftyesgt.  
1, Christiania.

Staudenmann, Karl, Nordregt. 20, and P. O. Box 147, Trondhjem and Kragero.

PERSIA.

Haji Muhammad Hussain Kazeruni, (trading as Shirkat Masoodieh and Shirket  
Islamiéh).

Serushian, Kerman.

PERTU.

Brahm & Company, Carrera 458, Lima.

Casa Grande Zuckerplantagen Actien Gesellschaft, Trujillo.

Gildemeister & Company, Apartado 388, Lima; and Trujillo.

Ludoweig & Company, Ucayali 300, Lima.

PORTUGAL.

Allgemeine Electricitäts Gesellschaft. (Thomson Houston Iberica), Rua Candido do

Reis 109, Oporto; and Largo do Corpo Santo 13, Lisbon.

Artino, Joaquim da Assumpção Santos, Travessa Oliveira à Estrella, 19, 4º, Lisbon.

Bachofen, H., & A. Lehrfeld, Rua Nova de S. Domingos 22, Lisbon.

Deutsches Kohlen Depôt, (Compania Aleman de Depositos de Carbon Limitada.

Madeira.

Edelheim, Emilio, & Company Successor, Travessa dos Congregados 80, Oporto.

Fernandes, Manoel Luiz, & Commandita, Praça do Commercio 7, Lisbon.

Gottschalk, Arturo, Rue de S. Bento 178, (formerly of Rua das Praças 30), Lisbon.

Höffe, Adolpho, & Company, Rua do Ferreira Borges, 8, Oporto.

Reys Fernandez & Baptista, (Antonio Leonardo da Silva Reys; Bernardo Eugenio

Vieira Fernandez; Jacintho Ferreira Baptista), Calçada do Correio Velho 3 à

Sè, Lisbon.

SPAIN.

Armosa, José Luis Gallego, Seville.

Meyer y Bacharach, Calle Serrano y Gram, Valencia and Malaga.

Muller Hermanos, Avifó 20, and Fernando 32, Barcelona.

Rafols, Jaime, Dormitorio San Francisco 5, Vila y Vila, Barcelona; and Port Bon.

SWEDEN

Abrahamsson, Runö, Kungsträdgårdsg. 4, Stockholm.  
 Allgemeine Electricitäts Gesellschaft, Kardmansmakareg 9, Stockholm.  
 Bagges Import Agentur, Ö. Hamngt, 55B, Gothenburg.  
 Beijers, John, Skofabrik A/B, Fleminggatan 59, and Kronobergsg. 9, Stockholm.  
 Berg, Victor, Malmtorgsg. 5, Stockholm.  
 Bergman & Company, Birgerjarlsgaten, 15, Stockholm.  
 Bexelius, Henrik, G. la Kungsholmsbrog 27 and Valling 42, Stockholm.  
 Brattström, Johann, Kungsholms Hamnplan 7, Stockholm.  
 Burchard, Adolf, Drottningg. 4; and Strandvägen 29, Stockholm.  
 Christiernin, C., Vasag. 15/17, Stockholm.  
 Clase, Gustav, S. Hamngt. 15, Gothenburg; and Klarbergsg. 56, Stockholm.  
 Ekstrand Brothers, Jorgen Knoekg. 2; and Skeppsbron, Malmö.  
 Goldstück-Hainze & Company, Drottning. 5, Gothenburg.  
 Hammar, John, & Company, Wahrendorffsg. 6, (formerly of Vasagatan 6), Stockholm.  
 Harnsen, Wilhelm, (A/B), Vasag. 15-17, Stockholm.  
 Kürsel, Fr., Frederiksborg, Malmö.  
 Schaub & Company, (A/B), Lindvägen, Stockholm.

Schmitz, August, Storm Nyg. 50, and Malmborgsg. 7, Malmö.  
 Schuchardt & Schütte's Filial, Stockholm.

Specialjärn (A/B), Kungsholmsgatan 14, (formerly of Kungsgatan 56), Stockholm;  
 and Gothenburg.  
 Svenska Hud & Skinnaffären, (James Meyer).  
 Pilsdamsvägen 3b, Rosenlundsgaten 19, Malmö.

\* NOTE (1).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of 25 June and 10 November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Persia, Morocco or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the above List, and the omission of the name of any such person or body of persons from such List is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

NOTE (2).—Where a firm named in the List has more than one branch in the same country, all branches in that country are held to be included in the List even in cases where no address, or of several addresses one only is specifically

mentioned.

NOTE (3).—The List for each country is sent by telegraph to His Majesty's Representative in that country, who will notify British Consular Officers, to whom persons abroad should apply for information as to names on the List; but firms in the United Kingdom with branches abroad are advised to furnish such branches with copies of the Statutory List. The Lists for all countries in Central and South America are also telegraphed to His Majesty's Ambassador at Washington.

The Foreign Trade Department is prepared on application to inquire of His Majesty's Representatives abroad for the names of substitutes for any firm on the Statutory List. When the applicant wishes this done by telegraph he must undertake to pay the cost of the telegraphic correspondence. A considerable amount of information is, however, already available at the Foreign Trade Department, and it is hoped that it may be possible in many cases to suggest the names of satisfactory substitutes in response to inquiries, without the necessity of referring the matter abroad. It would greatly facilitate the work of this Department if applicants in making inquiries would specify the particular trade, or trades, for which substitutes are required.

NOTE (4).—Issued concurrently with this Order is a Consolidating List, No.

5a, revised to date and including the amendments in the Schedule annexed hereto.

(E) 八月八日附改正

(八月八日ロンドン・カネン)

At the Council Chamber, *Whitehall*, the 8th day of *August*, 1916.

By the Lords of His Majesty's Most Honourable Privy Council.

Whereas His Majesty was Pleas'd, in exercise of the power in that behalf conferred on Him by Section one, sub-section one, of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Act, 1915, by a Proclamation dated the 29th day of February, 1916, to prohibit all persons or bodies of Persons, incorporated or unincorporated, resident, carrying on business, or being in the United Kingdom from trading with any of the persons or bodies of persons mentioned in the List contained in the said Proclamation:

And whereas by Section one, sub-section two, of the said Act, it is provided that any List of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom such trading is prohibited by a Proclamation under the said Act may be varied or added to by an Order made by the Lords of the Council on the recom-



mendation of a Secretary of State, such List as so varied or added to being in the said Proclamation referred to as the "Statutory List":

And whereas List contained in the said Proclamation has been varied and added to by subsequent Orders of Council:

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation, dated the 26th day of April, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 2," to amend the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, in certain particulars:

And whereas His Majesty was pleased by a Proclamation dated the 23rd day of May, 1916, and entitled "The Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3," to revoke the said Proclamation dated the 29th day of February, 1916, with the variations and additions made to the List therein contained by subsequent Orders of Council, and also the said Proclamation dated the 26th day of April, 1916, and to order that the Proclamation now in recital should be substituted therefor:

And whereas by subsequent Orders of Council the List contained in the aforesaid Proclamation, dated the 23rd day of May, 1916, was varied and added to:

And whereas there was this day read at the Board a recommendation from the

Secretary of State for Foreign Affairs to the following effect:—

That the "Statutory List" of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited, should be further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto.

Now, therefore, Their Lordships, having taken the said recommendation into consideration, are pleased to Order, and it is hereby ordered, that the same be approved.

And it is further ordered that, where by this or any other Order of Council for the time being in force, whether made before or after the making of this Order, any variation in or addition to the Statutory List is made, copies of the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3, printed under the Authority of His Majesty's Stationery Office after such variation or addition is made may be printed with such variation in or addition to the Statutory List, and the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3, shall be construed as if it had, at the time at which such variation or addition was made, been issued with such variation or addition, and a reference in any Order in Council or other document to the Statutory List shall, unless the context otherwise requires, be construed to refer to that List as varied or added to by any Order of Council for the time

being in force.

Whereof the Right Honourable Viscount Grey, K.G., one of His Majesty's Principal Secretaries of State, the Controller of the Foreign Trade Department, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*America FitzRoy.*

SCHEDULE.

ADDITIONS TO LIST.

ARGENTINA.

Bauer, P., & Company, Calle Piedras 132, Buenos Aires.

BOLIVIA.

Albrecht, C., & Company, La Paz.

Arnold & Company, Santa Cruz de la Sierre and Riverata.

Blau, Stephen, La Paz.

Enss & Webber, La Paz.

Nolle, E., & Company, La Paz.

BRAZIL.

Andrade Pinto, Ernesto, Bahia.

Araujo & Boavista, Rua Buenos Aires 4, Rio de Janeiro.

Campos, Alexandre, & Company, Rio de Janeiro; Sao Paulo and Santos.

Companhia Sul-Americana de Electricidade, A. E. G., Rua do Hospicio 59, Rio de Janeiro.

Ferreira Bastos, Antonio, Bahia.

Fischer, Julio Christiano, Porto Alegre.

Guinnares, F., Bahia.

Krahe & Company, Rua dos Andradas 497, Porto Alegre.

Linhares, Antonio P., Para.

Lackhaus & Company, Rua General Camara 67, Rio de Janeiro.

Ludwig é Irmaos, Rua dos Andradas, Porto Alegre.

Martin, Xisite, & Company, Rio de Janeiro; Sao Paulo and Santos.

Pereira, Alfredo Martins, Manaos.

Prejawa & Company, Rua da Alfandega 70, Rio de Janeiro.

Reiniger, Schmitt & Company, Rua 7 de Setembro 118, Porto Alegre.

Smith, Kessler & Panke (Casa Kosmos), Rua Direita 12, Sao Paulo and Santos.

Skoltz, Hermann, & Company, Avenida Central 66-74 (Rio Branco 66-74), Rio de Janeiro; Praga da Republica, Santos; Rua Alvares Penteadó 12, Sao Paulo and

Pernambuco.

CHILE.

Armstrong, Enrique, Talcahuano.  
Chassin Tribert, Julio, Concepcion.  
Escobar, Jose Ignacio, Calle Santa Domingo 1372, Santiago.  
Guttmann & Maurer, Correa Casilla 85 and Calle Moneda 1065, Santiago; and Valdivia.  
Inojosa, Maximo, Concepcion.  
Köster & Wynneken, Calle Lineoyun 427, Concepcion; and Coronel.  
Neckelmann & Company, Valparaiso.  
Nissen, Fischer & Company, Santiago and Concepcion.  
Sociedad Imprenta y Litografica Universo, Santiago.  
Vargas, Leonidas, Antofagasta.

DENMARK.

Albeck, A., & Company, A/S, Strandboulevard, 61, Copenhagen.  
Atlantisk Handelselskab (Atlantic Trading Company), Vestre Boulevard 9, Copenhagen.  
Seelk, Alfred, Strandv. 118, and Børsen, Copenhagen.  
ECUADOR.  
Orenstein & Koppel.

GREECE.

Callimasiotis, Dimitrios, Piræus.  
Damalas, Pavlos (Paul), Piræus.  
Hamparzum, Aram, (Aram Hamparcheotumian), Athens.  
Kloebe, Karl, & Company, Athens.  
Kloebe, Friedrich (of Karl Kloebe & Company), Athens.  
Kloebe, Karl (of Karl Kloebe & Company), Athens.  
Moretti, Louis, Zante.  
Müller, Carl Ferdinand, Rue Apollo 37, Athens.  
Palaiologos, George, Patras.  
Procopiou, Patras.  
Schachtel & Jacobson, Salonika.  
Schenker & Company, Salonika.

JAPAN.

Fischer, R. E., Kobe.  
Jantzen, F., Kobe.  
Kalle & Company, Kobe.

LIBERIA.

Bremer Kolonial Handelsgesellschaft.  
Deutsche Sudamerikanische Telegraphengesellschaft, A. G.  
Freeman & Company, T.  
Freeman, D., (or T.).  
Freeman, D. D.  
Jantzen, C. F. W.  
Monrovia Trading Company.  
Robins, G. B.  
Viotor & Huber.  
West, J. W.  
Wiechers & Helm.  
Woermann, A.

NETHERLANDS.

American Importing Company, (M. Kattenburg), Keizersgracht 197, Amsterdam.  
Barnat, J., Keizersgracht 302-304, Amsterdam.  
Bergsma, (Agentuur & Commissiehandel), Amsterdam.  
Berger & Wirth, Spuistraat 46, Amsterdam.  
Buck, Geo., Junior, Rotterdam.

Cohn, Gustav, (Holland and America Import and Export Company), Het Witte Huis,  
Rotterdam.

Driels (Van) Stoomboot en Transport Oudeen, Maaskade O.Z. 114, Rotterdam.

Duffhaus, C. W., Stiellesstrast 20-22, Nijmegen.

Eerste Hollandsche Export Compagnie, Amsterdam.

Holland and America Import and Export Company, (Gustav Cohn), Het Witte Huis,  
Rotterdam.

Klink, Seger G., Boompjes 16, Rotterdam.

Nagtegaal, E., Haringvliet 47, Rotterdam.

Nederlandsche Import and Export Handelsvereniging, Stationsweg 54b. Rotterdam.

Wolfowicz, Salomon, Scheveningen.

Zee, P. & S. Van Der, Vierambachstraat 26; Coolsingel 53, Rotterdam.

Ziekenoppasser, W., Amstel 196, Amsterdam:

NETHERLAND EAST INDIES.

Cultuur Maatschappij Goenoeng Goemiter, Djember.

Cultuur Maatschappij Kali Klepoeh Goenoeng Passang, Djokjakarta, Java.

Cultuur Maatschappij Montaja, Batavia.

Cultuur Maatschappij Silau Doenia, Batavia.